

# শিরোনাম 40: সংশোধন বোর্ড

## অধ্যায় 1: সংশোধনমূলক সুবিধা

### § 1-01 অ-বৈষম্যমূলক চিকিত্সা।

(a) *নীতি*। হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের জাতি, ধর্ম, জাতীয়তা, লিঙ্গ, যৌন অভিযোজন, লিঙ্গ, অক্ষমতা, বয়স বা রাজনৈতিক বিশ্বাসের উপর ভিত্তি করে বৈষম্যমূলক আচরণ করা হবে না। "পার্সন ইন কার্গার্ড" শব্দের অর্থ নিউ ইয়র্ক সিটি ডিপার্টমেন্ট অফ কারেকশন ("অধিদপ্তর") এর হেফাজতে থাকা যেকোনো ব্যক্তি। এই শিরোনাম জুড়ে "বন্দী" এবং "বন্দী" উভয়ের অর্থই "হেফাজতে থাকা ব্যক্তি" এবং বোর্ড নিয়ম জারি করার ক্ষেত্রে ব্যক্তি-মুখী ভাষায় আধুনিকীকরণ করবে, যাতে "বন্দী" এবং "বন্দী" এর ব্যবহার বন্ধ করা যায়। "আটক" অর্থ হেফাজতে থাকা যে কোনো ব্যক্তি ফৌজদারি অভিযোগের নিষ্পত্তির অপেক্ষায়। "দলপ্ৰাপ্ত বন্দী" অর্থ হেফাজতে থাকা কোনো ব্যক্তি যিনি বিভাগীয় হেফাজতে এক বছর পর্যন্ত সাজা ভোগ করছেন।

#### (b) *সমান সুরক্ষা।*

- বন্দীদের সকল সিদ্ধান্তে সমান সুযোগ প্রদান করা হবে যার মধ্যে কাজ এবং হাউজিং অ্যাসাইনমেন্ট, শ্রেণীবিভাগ এবং শৃঙ্খলা সহ কিন্তু সীমাবদ্ধ নয়।
- শিক্ষাগত, ধর্মীয়, বৃত্তিমূলক, বিনোদনমূলক, বা অস্থায়ী মুক্তি সহ, তবে সীমাবদ্ধ নয় এমন যে কোনও উপলব্ধ কর্মসূচির জন্য বন্দীদের সমান সুরক্ষা এবং সমান সুযোগ দেওয়া হবে।
- প্রতিটি সুবিধা ব্ল্যাক এবং হিস্পানিক বন্দীদের সহ বন্দী জনসংখ্যার উল্লেখযোগ্য প্রতিনিধিত্ব সহ সেই জাতিগত এবং জাতিগত গোষ্ঠীগুলির জন্য প্রোগ্রাম, সাংস্কৃতিক কার্যক্রম এবং খাবার সরবরাহ করবে।
- এই ধারায় থাকা কোন কিছুই বিভাগকে একটি নির্দিষ্ট প্রোগ্রাম বা সুযোগের জন্য যৌক্তিক মানদণ্ড ব্যবহার করতে বাধা দেবে না।

#### (c) *হিস্পানিক বন্দী এবং কর্মীরা।*

- আইন লাইব্রেরির ব্যবহার এবং প্যারোল অ্যাপ্লিকেশন সহ বিভিন্ন সুবিধা প্রোগ্রাম এবং ক্রিয়াকলাপগুলিতে হিস্পানিক বন্দীদের বুঝতে এবং অংশগ্রহণ করতে সহায়তা করার জন্য প্রতিটি সুবিধার যথেষ্ট সংখ্যক কর্মী এবং স্বেচ্ছাসেবক থাকবে স্প্যানিশ ভাষায় সাবলীল।
- প্রতিটি হাউজিং ইউনিটে দ্বিভাষিক বন্দীদের ইউনিট এবং আইন গ্রন্থাগারে স্প্যানিশ-ভাষী বন্দীদের সহায়তা করার জন্য ব্যবহার করা উচিত।
- সংশোধনমূলক কর্মীদের থেকে বন্দীদের মধ্যে যেকোন গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ে যোগাযোগ, যার মধ্যে রয়েছে তবে সীমাবদ্ধ নয়, অভিযোজন, আইনি গবেষণা, সুবিধা প্রোগ্রাম, চিকিৎসা পদ্ধতি, ন্যূনতম মান এবং শৃঙ্খলাবিধি স্প্যানিশ এবং ইংরেজিতে হবে।
- নিউ ইয়র্ক সিটির বন্দীদের সাথে নিয়মিত জড়িত বাইরের ব্যক্তি বা সংস্থাগুলির সংশোধনমূলক কর্মীদের থেকে যে কোনও গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ে যোগাযোগ স্প্যানিশ এবং ইংরেজিতে হবে।
- স্প্যানিশ-ভাষী বন্দীদের স্প্যানিশ ভাষায় মুদ্রিত প্রকাশনা এবং সংবাদপত্র পড়ার এবং স্প্যানিশ ভাষায় সম্প্রচারিত রেডিও এবং টেলিভিশন অনুষ্ঠান শোনার সুযোগ দেওয়া হবে। সুবিধা লাইব্রেরিতে স্প্যানিশ ভাষার বই এবং উপকরণ থাকতে হবে।

#### (d) *বিভিন্ন ভাষা।*

- বন্দীদের অন্যান্য বন্দীদের সাথে এবং সুবিধার বাইরের ব্যক্তিদের সাথে মেল, টেলিফোন, বা ব্যক্তিগতভাবে, যে কোনও ভাষায় যোগাযোগ করার অনুমতি দেওয়া হবে এবং যে কোনও ভাষায় লিখিত সামগ্রী পড়তে এবং গ্রহণ করতে পারে।
- অ-ইংরেজিভাষী বন্দীদের জন্য অনুবাদ পরিষেবাগুলিতে দ্রুত অ্যাক্সেস নিশ্চিত করতে সহায়তা করার জন্য বিভাগ দ্বারা বিধান করা হবে।
- অ-ইংরেজি ভাষী বন্দীরা যে সুবিধার কর্মীদের কাছ থেকে সমস্ত লিখিত এবং মৌখিক যোগাযোগ বুঝতে পারে তা নিশ্চিত করার জন্য পদ্ধতিগুলি নিযুক্ত করা হবে, যার মধ্যে অভিযোজন পদ্ধতি, স্বাস্থ্য পরিষেবা পদ্ধতি, সুবিধার নিয়ম এবং শৃঙ্খলামূলক কার্যক্রম সহ কিন্তু সীমাবদ্ধ নয়।

(সংশোধিত সিটি রেকর্ড 7/22/2019, প্রভাব। 8/21/2019)

### § 1-02 হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের শ্রেণীবিভাগ।

(a) *নীতি*। এই বিভাগের প্রয়োজনীয়তার সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ বিভাগ হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের জন্য একটি শ্রেণীবিভাগ ব্যবস্থা নিযুক্ত করবে।

#### (b) *বিভাগ*

- দণ্ডিত ব্যক্তিদের বিচার বা পরীক্ষার অপেক্ষায় থাকা ব্যক্তিদের থেকে আলাদা এবং আলাদা রাখা হবে, ব্যতীত যেখানে রাখা হবে:
  - RMAS হাউজিং ইউনিট, 40 RCNY § 6-03 (b)(16) এ সংজ্ঞায়িত;
  - বিশেষায়িত মেডিকেল হাউজিং ইউনিট, 40 RCNY § 6-03 (b)(17) এ সংজ্ঞায়িত;
  - বিশেষায়িত মানসিক স্বাস্থ্য আবাসন, 40 RCNY § 6-03 (b)(18) এ সংজ্ঞায়িত;
  - গর্ভবতী ব্যক্তির আবাসন এবং বিভাগের নার্সারি; এবং
  - আবাসন এলাকা 18 থেকে 21 বছর বয়সী ব্যক্তিদের জন্য অন্তর্ভুক্ত।
- যেখানে দণ্ডিত ব্যক্তিদের এই মহকুমার (i) অনুচ্ছেদ (1) এর (v) মাধ্যমে তালিকাভুক্ত আবাসন এলাকায় বিচার বা পরীক্ষার জন্য অপেক্ষারত লোকদের সাথে রাখা হয়, সেখানে দণ্ডিত ব্যক্তিদের বিচার বা পরীক্ষার জন্য অপেক্ষারত ব্যক্তি হিসাবে গণ্য করা হবে আবাসন ছাড়া অন্য সব উদ্দেশ্য।
- অনুচ্ছেদে (1) উল্লিখিত বিভাগগুলির মধ্যে, এবং 40 RCNY § 1-02 (b)(4) এ উল্লিখিত ব্যতিক্রমগুলির সাপেক্ষে, নিম্নলিখিত গ্রুপিংগুলিকে আলাদা এবং আলাদা করে রাখা হবে:
  - পুরুষ প্রাপ্তবয়স্ক, বয়স 22 এবং তার বেশি;
  - পুরুষ তরুণ প্রাপ্তবয়স্ক, বয়স 18 থেকে 21 সহ;
  - মহিলা প্রাপ্তবয়স্ক, বয়স 22 এবং তার বেশি;
  - মহিলা তরুণ প্রাপ্তবয়স্ক, বয়স 18 থেকে 21 সহ।
- অল্পবয়সী প্রাপ্তবয়স্কদের প্রাপ্তবয়স্কদের থেকে আলাদা এবং আলাদা করে রাখা হবে, ব্যতীত যেখানে রাখা হবে:
  - বিশেষায়িত মেডিকেল হাউজিং ইউনিট, যেমন 40 RCNY § 6-03 (b)(17);
  - বিশেষায়িত মানসিক স্বাস্থ্য আবাসন, যেমন 40 RCNY § 6-03 (b)(18);
  - গর্ভবতী ব্যক্তির আবাসন এবং বিভাগের নার্সারি।

#### (c) *18 থেকে 21 বছর বয়সী বন্দীদের অন্তর্ভুক্ত।*

- 18 থেকে 21 বছর বয়সী হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের জন্য আবাসন এই ধরনের ব্যক্তিদের বয়স-উপযুক্ত প্রোগ্রামিং প্রদান করবে।

(2) তথ্য সংগ্রহ এবং পর্যালোচনা।

- (i) বিভাগ বোর্ডকে একটি মাসিক পাবলিক সেন্সাস প্রদান করবে যা দেখায় যে কোন হাউজিং ইউনিট এবং সুবিধাগুলি 18-বছর বয়সী এবং 19-21-বছর বয়সীদের বাস করে। আদমশুমারি প্রতিটি ইউনিটে কতজন তরুণ প্রাপ্তবয়স্ক রয়েছে, প্রতিটি ইউনিটের আবাসন বিভাগ (যেমন, সাধারণ জনসংখ্যা, সুরক্ষামূলক হেফাজত, বিশেষায়িত চিকিৎসা, বিশেষায়িত মানসিক স্বাস্থ্য, গর্ভবতী, নার্সারি, ইত্যাদি) নির্দেশ করবে এবং ইউনিটটি একজন তরুণ কিনা। শুধুমাত্র প্রাপ্তবয়স্কদের জন্য ইউনিট বা একটি সংযুক্ত আবাসন ইউনিট।
- (ii) বিভাগ প্রতিটি সুবিধায় অল্প বয়স্কদের জন্য শুধুমাত্র আবাসন ইউনিট হিসাবে কাজ করা সমস্ত ইউনিটের অবস্থানগুলি বোর্ডের কাছে রিপোর্ট করবে, প্রতিটি ইউনিট একটি অল্প বয়স্ক-শুধুমাত্র ইউনিট হিসাবে কাজ শুরু করার তারিখ এবং প্রতিটি ইউনিট একটি হিসাবে কাজ করা বন্ধ করার তারিখ সহ তরুণ প্রাপ্তবয়স্কদের জন্য শুধুমাত্র ইউনিট (যদি প্রযোজ্য হয়)।
- (iii) ডিপার্টমেন্ট বোর্ডকে মাসিক, পাবলিক রিপোর্ট প্রদান করবে তার আবাসন পরিকল্পনা এবং হেফাজতে থাকা তরুণ প্রাপ্তবয়স্কদের বয়স-উপযুক্ত প্রোগ্রামিং এবং পরিষেবা প্রদান (অর্থাৎ, ইয়াং অ্যাডাল্ট প্ল্যান)। মাসিক রিপোর্টে অন্তর্ভুক্ত থাকবে কিন্তু রিপোর্টিং মাসের প্রথম দিন পর্যন্ত নিম্নলিখিত তথ্যের মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকবে না:

(ক) তরুণ প্রাপ্তবয়স্কদের সংখ্যা, মোট এবং লিঙ্গ, হেফাজতের অবস্থা (যেমন, বন্দী, সাজাপ্রাপ্ত), এবং "এম" উপাধি, এবং মোট তরুণ প্রাপ্তবয়স্ক জনসংখ্যার মধ্যে প্রতিটি বিভাগে তরুণ প্রাপ্তবয়স্কদের শতাংশ এবং DOC দ্বারা পৃথক করা হয়েছে। সমগ্র জনসংখ্যা;

(খ) মোট প্রাপ্তবয়স্কদের সংখ্যা, সুবিধার ভিত্তিতে এবং অল্প বয়স্ক-শুধুমাত্র বনাম একত্রিত আবাসন ইউনিট দ্বারা পৃথক করা হয়েছে, এবং হেফাজতে থাকা মোট তরুণ প্রাপ্তবয়স্ক জনসংখ্যার মধ্যে প্রতিটি বিভাগে তরুণ প্রাপ্তবয়স্ক জনসংখ্যার শতাংশ;

(গ) অল্প বয়স্কদের জন্য শুধুমাত্র হাউজিং ইউনিটে অল্প বয়স্কদের সংখ্যা, মোট এবং শ্রেণীবিভাগের স্তর এবং হেফাজতের স্থিতি দ্বারা পৃথক করা হয়েছে;

(D) সমন্বিত হাউজিং ইউনিটে অল্প বয়স্কদের সংখ্যা, মোট এবং শ্রেণীবিভাগের স্তর এবং হেফাজতের স্থিতি দ্বারা আলাদা করা;

(ঙ) চিকিৎসা ও মানসিক স্বাস্থ্য আবাসন ইউনিটে অল্প বয়স্ক প্রাপ্তবয়স্কদের সংখ্যা, মোট এবং ইউনিটের ধরন দ্বারা পৃথকীকৃত (যেমন, CAPS, PACE, Detox, এবং মানসিক পর্যবেক্ষণ);

(চ) সীমাবদ্ধ আবাসন ইউনিটে অল্পবয়সী প্রাপ্তবয়স্কদের সংখ্যা, মোট এবং আবাসনের ধরন এবং স্তর অনুসারে আলাদা করা;

(ছ) রিপোর্টিং মাসে সুবিধা অনুযায়ী সক্রিয় তরুণ প্রাপ্তবয়স্কদের জন্য শুধুমাত্র আবাসন এলাকার সংখ্যা;

(এইচ) বিভাগ দ্বারা প্রদত্ত তরুণ প্রাপ্তবয়স্ক জনসংখ্যার সাথে কাজ করার উপর দৃষ্টি নিবদ্ধ করে কর্মীদের প্রশিক্ষণের একটি তালিকা এবং বিবরণ (যেমন, নিরাপদ সংকট ব্যবস্থাপনা, সরাসরি তত্ত্বাবধান);

(I) প্রদত্ত প্রতিটি প্রশিক্ষণের জন্য, যুব প্রাপ্তবয়স্কদের সাথে কাজ করা কর্মীদের সংখ্যা এবং শতাংশ, মোট (বিভাগ-ব্যাপী) এবং সুবিধা এবং প্রাপ্ত বয়স্ক প্রাপ্তবয়স্কদের প্রশিক্ষণের অবস্থা অনুসারে পৃথক করা হয়েছে (যোগ্য, প্রশিক্ষিত কিন্তু মেয়াদ শেষ হয়েছে, কখনও প্রশিক্ষিত হয়নি);

(J) সুবিধা, আবাসনের ধরন (শুধুমাত্র প্রাপ্তবয়স্কদের জন্য, একত্রিত) এবং প্রদানকারী দ্বারা তরুণ প্রাপ্তবয়স্কদের প্রোগ্রাম অফারগুলির একটি তালিকা এবং বিবরণ, বহিরাগত প্রদানকারীদের দ্বারা প্রদত্ত বিভাগ-নেতৃত্বাধীন প্রোগ্রামিং এবং প্রোগ্রামিং উল্লেখ করে;

(কে) একটি স্বতন্ত্র আচরণগত সহায়তা পরিকল্পনার সাথে হেফাজতে থাকা তরুণ প্রাপ্তবয়স্কদের সংখ্যা এবং শতাংশ; এবং

(L) ডিপার্টমেন্ট বা বোর্ড তরুণ প্রাপ্তবয়স্ক পরিকল্পনার মূল্যায়নের জন্য প্রাসঙ্গিক মনে করে অন্য কোনো তথ্য।

(M) বোর্ড এবং বিভাগ যৌথভাবে বোর্ডের অনুমোদনের জন্য 40 RCNY § 1-02 (c)(2) দ্বারা প্রয়োজনীয় তথ্যের জন্য রিপোর্টিং টেমপ্লেট তৈরি করবে।

(d) দেওয়ানী অপরাধের জন্য হেফাজতে থাকা ব্যক্তিরা। যারা সরাসরি ফৌজদারি প্রক্রিয়ার সাথে জড়িত নয় এবং দেওয়ানী প্রক্রিয়া, দেওয়ানী অবমাননা বা বস্তুগত সাক্ষী সহ অন্যান্য কারণে সীমাবদ্ধ, তাদের কারাগারের বাকি জনসংখ্যা থেকে আলাদা এবং আলাদা রাখা হবে এবং, যদি সম্ভব হয়, একটি ভিন্ন কাঠামোতে অবস্থিত বা উইং তাদের অবশ্যই হেফাজতে থাকা অন্যান্য লোকদের জন্য উপলব্ধ অধিকার, সুযোগ-সুবিধা এবং সুযোগের অন্ততপক্ষে প্রদান করতে হবে।

(1) এই বিভাগের মধ্যে, নিম্নলিখিত গোষ্ঠীগুলি পৃথক এবং পৃথকভাবে রাখা হবে:

(i) পুরুষ প্রাপ্তবয়স্ক, বয়স 22 এবং তার বেশি;

(ii) পুরুষ তরুণ প্রাপ্তবয়স্ক, বয়স 18 থেকে 21 সহ;

(iii) মহিলা প্রাপ্তবয়স্ক, বয়স 22 এবং তার বেশি;

(iv) মহিলা তরুণ প্রাপ্তবয়স্ক, বয়স 18 থেকে 21 সহ।

(ঙ) সীমিত মিলন। এই বিভাগে থাকা কোন কিছুই বিভিন্ন শ্রেণী বা গোষ্ঠীর হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদেরকে একটি নির্দিষ্ট উদ্দেশ্যে একই এলাকায় থাকতে বাধা দেবে না, যার মধ্যে বিনোদন, ক্লাস, যোগাযোগের পরিদর্শন বা চিকিৎসার প্রয়োজনীয়তা সহ কিন্তু সীমাবদ্ধ নয়।

(f) নিরাপত্তা শ্রেণীবিভাগ।

(1) বিভাগ প্রয়োজনীয় ন্যূনতম ডিগ্রী নজরদারি এবং নিরাপত্তা অনুসারে হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের শ্রেণীবিভাগের একটি সিস্টেম ব্যবহার করবে।

(2) শ্রেণিবিন্যাস ব্যবস্থা নিম্নলিখিত প্রয়োজনীয়তা পূরণ করবে:

(i) এটি লিখিতভাবে হবে এবং প্রতিটি বিভাগে বসানোর হেফাজতে থাকা ব্যক্তির জন্য মৌলিক উদ্দেশ্য, শ্রেণীবিভাগের বিভাগ, ভেরিয়েবল এবং মানদণ্ড, ব্যবহৃত পদ্ধতি এবং নির্দিষ্ট ফলাফল উল্লেখ করবে।

(ii) এতে কমপক্ষে দুইটি (2) শ্রেণীবিভাগ অন্তর্ভুক্ত থাকবে।

(iii) সংশোধন ব্যবস্থায় প্রবেশের পর এটি একটি প্রাথমিক শ্রেণিবিন্যাস প্রদান করবে। এই ধরনের শ্রেণীবিভাগ শুধুমাত্র হেফাজতে থাকা ব্যক্তির সম্পর্কে প্রাসঙ্গিক তথ্যগত তথ্য বিবেচনা করবে, যা যাচাই করতে সক্ষম।

(iv) এটি পর্যাপ্ত যথাযথ প্রক্রিয়া সহ প্রতিটি পর্যায়ে হেফাজতে থাকা ব্যক্তির জড়িত থাকার ব্যবস্থা করবে।

(v) সবচেয়ে সীমাবদ্ধ নিরাপত্তা স্থিতিতে রাখা ব্যক্তিদের শুধুমাত্র সেই অধিকার, সুযোগ-সুবিধা এবং সুযোগগুলি থেকে বঞ্চিত করা হবে যা তাদের অবস্থার সাথে সরাসরি সম্পর্কিত এবং যা তাদের হেফাজতে থাকা অন্যান্য ব্যক্তিদের প্রদানের চেয়ে আলাদা সময়ে বা স্থানে প্রদান করা যাবে না।

(vi) এটি বিচারের অপেক্ষায় থাকা ব্যক্তিদের জন্য চার (4) সপ্তাহ এবং দণ্ডিত ব্যক্তিদের জন্য আট (8) সপ্তাহের বেশি না হওয়া বিরতিতে সবচেয়ে সীমাবদ্ধ নিরাপত্তা স্থিতিতে রাখা ব্যক্তিদের পর্যালোচনা করার ব্যবস্থা প্রদান করবে।

(সংশোধিত সিটি রেকর্ড 12/24/2015, প্রভাব। 1/23/2016; সংশোধিত সিটি রেকর্ড 6/9/2021, প্রভাব। 7/9/2021)

## § 1-03 ব্যক্তিগত স্বাস্থ্যবিধি।

(a) নীতি। প্রতিটি সুবিধা বন্দীদের ব্যক্তিগত স্বাস্থ্যবিধির যুক্তিসঙ্গত মান সরবরাহ করবে এবং বজায় রাখবে।

(খ) ঝরনা।

(1) সমস্ত বন্দীদের জন্য প্রতিদিন গরম এবং ঠান্ডা জলের সাথে গোসলের ব্যবস্থা করা হবে। আমেরিকান পাবলিক হেলথ অ্যাসোসিয়েশনের গরম জলের তাপমাত্রার নিয়মগুলি অনুসরণ করা হবে। সুবিধার স্বাস্থ্যের প্রয়োজনীয়তার সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ, বন্দীদের পর্যায়ক্রমে গোসল করতে হবে। ঝরনা এলাকা প্রতি সপ্তাহে অন্তত একবার পরিষ্কার করা উচিত।

(2) এই উপ-বিভাগের অনুষঙ্গ (1) সত্ত্বেও, শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে বন্দী বন্দীদের প্রতিদিন ঝরনার প্রবেশাধিকার অস্বীকার করা যেতে পারে লঙ্ঘন দোষী সাব্যস্ত হওয়ার জন্য, গোসলের পথে বা ঝরনা চলাকালীন সময়ে অসদাচরণের জন্য, নিম্নরূপ: প্রথম অপরাধের জন্য, প্রবেশাধিকার টানা দুই সপ্তাহের জন্য ঝরনা সপ্তাহে পাঁচ দিন কমে যেতে পারে; একই শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ বন্দিদের সময় পরবর্তী দোষী সাব্যস্ত হওয়ার জন্য, নিম্নরূপ: দ্বিতীয় দোষী সাব্যস্ত হওয়ার জন্য, টানা তিন সপ্তাহ পর্যন্ত ঝরনার অ্যাক্সেস প্রতি সপ্তাহে তিন দিন কমে যেতে পারে; তৃতীয় প্রত্যয়ের জন্য, টানা চার সপ্তাহ পর্যন্ত প্রতি সপ্তাহে তিন দিন; এবং চতুর্থ দোষী সাব্যস্ত হওয়ার জন্য, বর্তমান শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ বন্দিদের সময়কালের জন্য প্রতি সপ্তাহে তিন দিন। এই অনুষঙ্গের বিধান (2) বন্দীদের আদালতে হাজিরার ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হবে না,

(গ) শেভিং/

(1) সমস্ত বন্দীদের প্রতিদিন শেভ করার অনুমতি দেওয়া হবে। বন্দীদের যত্ন ও আরামের সাথে শেভ করতে সক্ষম করার জন্য পর্যাপ্ত গরম জল সরবরাহ করা হবে। অনুরোধের ভিত্তিতে, প্রয়োজনীয় শেভিং আইটেমগুলি বিভাগীয় খরচে সরবরাহ করা হবে এবং একটি নিরাপদ এবং স্যানিটারি অবস্থায় রক্ষণাবেক্ষণ করা হবে।

(2) এই উপ-বিভাগের অনুচ্ছেদ (1) সত্ত্বেও, শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে বন্দী বন্দীদের প্রতিদিনের শেভের অ্যাক্সেস থেকে বঞ্চিত করা যেতে পারে, আদালতে হাজিরা ব্যতীত, গোসলের সময় বা স্নানের সময়, পথে অসদাচরণের জন্য লঙ্ঘন দোষী সাব্যস্ত হওয়ার জন্য। এই বিভাগের অনুচ্ছেদ (b)(2) এর সময়সূচী।

(d) চুল কাটা/

(1) নাপিত সরঞ্জাম ব্যবহার করতে সক্ষম ব্যক্তিদের দ্বারা চুল কাটা হবে। এই ধরনের ব্যক্তিদের অন্তর্ভুক্ত, কিন্তু সীমাবদ্ধ নয়:

- (i) লাইসেন্সপ্রাপ্ত নাপিত;
- (ii) সুবিধা কর্মী সদস্য; এবং
- (iii) বন্দী।

(2) নাপিত সরঞ্জাম একটি নিরাপদ, স্যানিটারি অবস্থায় রক্ষণাবেক্ষণ করা হবে।

(ঙ) চুলের স্টাইল/

(1) এই উপবিভাগের প্রয়োজনীয়তার সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ, বন্দীদের যে কোনো দৈর্ঘ্যের চুলের স্টাইল, মুখের চুলের স্টাইল সহ, গ্রহণ করার অনুমতি দেওয়া হবে।

(i) বন্দীদের এমন জায়গায় কাজ করার জন্য নিযুক্ত করা হয়েছে যেখানে খাবার সংরক্ষণ করা হয়, প্রস্তুত করা হয়, পরিবেশন করা হয় বা অন্যথায় পরিচালনা করা হয় তাদের চুলের জাল বা অন্যান্য মাথা ঢেকে রাখা প্রয়োজন হতে পারে।

(ii) ডিপার্টমেন্ট নির্ধারণ করতে পারে যে নির্দিষ্ট কাজের অ্যাসাইনমেন্টগুলি লম্বা চুল বা দাড়িওয়ালা বন্দীদের জন্য একটি নিরাপত্তা ঝুঁকি তৈরি করে। এই ধরনের কাজের নিয়োগের নিরাপত্তা প্রয়োজনীয়তা মেনে চলতে অনিচ্ছুক বা অক্ষম বন্দীদের অন্যত্র নিয়োগ করা হবে।

(iii) একজন বন্দীর চুলের পরীক্ষায় কীটপতঙ্গের উপস্থিতি প্রকাশ করা হলে, অবিলম্বে চিকিৎসা শুরু করা উচিত। চিকিৎসকের লিখিত আদেশ অনুযায়ী এবং চিকিৎসকের সরাসরি তত্ত্বাবধানে এই পরিস্থিতিতে বন্দীর চুল কাটা জায়েয।

(2) যখন মুখের চুল সহ বন্দীর চুলের বৃদ্ধি বা অপসারণ একটি সনাক্তকরণ সমস্যা তৈরি করে, তখন সেই বন্দীর একটি নতুন ছবি তোলা যেতে পারে।

(f) ব্যক্তিগত স্বাস্থ্য যত্ন আইটেম/

(1) একটি সুবিধায় ভর্তি হওয়ার পরে, সমস্ত বন্দীদের ব্যক্তিগত স্বাস্থ্যসেবা আইটেমের সমস্যা সহ বিভাগীয় খরচে প্রদান করা হবে, যার মধ্যে রয়েছে কিন্তু এতে সীমাবদ্ধ নয়:

- (i) সাবান;
- (ii) টুথব্রাশ;
- (iii) টুথপেস্ট বা টুথ পাউডার;
- (iv) পানের কাপ;
- (v) টয়লেট পেপার;
- (vi) তোয়ালে; এবং
- (vii) অ্যালুমিনিয়াম বা প্লাস্টিকের আয়না, যদি না এটি আবাসন এলাকায় স্থায়ীভাবে পাওয়া যায়।

(2) এই মহকুমার অনুচ্ছেদ (1) এ তালিকাভুক্ত আইটেমগুলি ছাড়াও, সমস্ত মহিলা বন্দীকে প্রয়োজনীয় স্বাস্থ্যবিধি আইটেমগুলি বিভাগীয় খরচে সরবরাহ করা হবে।

(3) প্রতি সপ্তাহে অন্তত একবার বিভাগীয় খরচে গামছা বিনিময় করতে হবে। এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (1) এবং (2) অনুসারে জারি করা অন্যান্য সমস্ত ব্যক্তিগত স্বাস্থ্যসেবা আইটেমগুলি বিভাগীয় খরচে প্রয়োজন অনুসারে পুনরায় পূরণ করা বা প্রতিস্থাপন করা হবে।

(ছ) পোশাক/

(1) বন্দীদের প্রয়োজন অনুযায়ী বিভাগ কর্তৃক প্রদত্ত পোশাক পরার অধিকার থাকবে। এই ধরনের পোশাক ডিপার্টমেন্টের খরচে ধৌত করা এবং মেরামত করা হবে এবং এতে অন্তর্ভুক্ত থাকবে, কিন্তু এতে সীমাবদ্ধ নয়:

- (i) একটি শার্ট;
- (ii) এক জোড়া প্যান্ট;
- (iii) অন্তর্বাসের দুই সেট;
- (iv) দুই জোড়া মোজা;
- (v) এক জোড়া উপযুক্ত পাদুকা; এবং
- (vi) ঠান্ডা আবহাওয়ায় একটি সোয়েটার বা সোয়েটশার্ট জারি করতে হবে।

(2) বিভাগ সাজাপ্রাপ্ত বন্দীদের সুবিধার পোশাক পরতে বাধ্য করতে পারে। এই বিভাগের অনুচ্ছেদ (h)(2) তে বর্ণিত পোশাক পরিষেবাগুলি প্রতিষ্ঠা ও পরিচালনা করার সময়, বিভাগটি সমস্ত বন্দীদেরকে ঋতু অনুসারে উপযুক্ত সুবিধার পোশাক পরতে বাধ্য করতে পারে, ট্রায়ালের উপস্থিতির জন্য, বন্দীরা অনুচ্ছেদে বর্ণিত পোশাকের আইটেমগুলি পরতে পারে। এই উপবিভাগের। বন্দীদের জন্য যে পোশাক সরবরাহ করা হয় তা সাজাপ্রাপ্ত বন্দীদের জন্য দেওয়া পোশাক থেকে সহজেই আলাদা করা যায়। ফ্যাসিলিটি পোশাক সরবরাহ করা হবে, ডিপার্টমেন্ট খরচে লন্ডারিং এবং মেরামত করা হবে।

(3) যতক্ষণ না বিভাগ এই ধরনের (h)(2) অনুচ্ছেদে বর্ণিত পোশাক পরিষেবাগুলি প্রতিষ্ঠা ও পরিচালনা করে, বন্দীদেরকে সুবিধাবহির্ভূত পোশাক পরার অনুমতি দেওয়া হবে। এই ধরনের পোশাকের মধ্যে আইটেম থাকতে পারে:

- (i) সুবিধায় প্রবেশের সময় বন্দী দ্বারা পরিধান করা; এবং
- (ii) কোনো উৎস থেকে ভর্তির পর প্রাপ্ত। জুতা সহ এই পোশাক নতুন বা ব্যবহৃত হতে পারে।
- (iii) আটক ব্যক্তিদের এমন সব পোশাক পরার অনুমতি দেওয়া হবে যা সাধারণভাবে জনসাধারণের মধ্যে গ্রহণযোগ্য এবং যেগুলি কোনো সুবিধার নিরাপত্তার জন্য হুমকি নয়।

(4) কাজের নিয়োগ বা বহিঃস্থ বিনোদনে নিয়োজিত কয়েদিদের বিশেষ পোশাকের প্রয়োজন হয় তাদের ডিপার্টমেন্ট খরচে এই ধরনের পোশাক সরবরাহ করা হবে।

(5) এই ধরনের (h)(2) অনুচ্ছেদে বর্ণিত পোশাক পরিষেবাগুলি প্রতিষ্ঠা ও পরিচালনা করার পরে এবং সমস্ত বন্দীদের সুবিধার পোশাক পরতে বাধ্য করার পরে, বিভাগ সমস্ত বন্দীকে ভর্তির সময় কমপক্ষে নিম্নলিখিতগুলি সরবরাহ করবে:

- (i) দুটি শার্ট;
- (ii) এক জোড়া প্যান্ট;
- (iii) অন্তর্বাসের চার সেট;
- (iv) চার জোড়া মোজা;



(v) এক জোড়া উপযুক্ত পাদুকা; এবং

(vi) ঠান্ডা আবহাওয়ায় একটি সোয়েটার বা সোয়েটশার্ট জারি করতে হবে।

(6) সমস্ত বন্দীদের সুবিধাজনক পোশাক পরিধান করার প্রয়োজন হলে, বিভাগ প্রতি চার দিন অন্তর বন্দীদের এই ধরনের পোশাকের পরিচ্ছন্ন বিনিময় প্রদান করবে।

(জ) পোশাক পরিষেবা।

(1) প্রতি সপ্তাহে অন্তত দুবার ব্যক্তিগত বা সুবিধার পোশাক পরিচ্ছন্ন পরিবর্তনের জন্য বন্দীদের সরবরাহ করার জন্য পর্যাপ্ত লব্ধি পরিষেবা বিভাগীয় খরচে প্রদান করা হবে।

(2) বন্দীদেরকে সুবিধার পোশাক পরতে বাধ্য করার আগে, বিভাগ স্থাপন করবে এবং পরিচালনা করবে:

(i) লব্ধি পরিষেবা এই বিভাগের (g)(5) এবং (6) অনুচ্ছেদের প্রয়োজনীয়তা পূরণ করার জন্য পর্যাপ্ত ডিপার্টমেন্ট খরচে, এবং

(ii) নিরাপদ স্টোরেজ সুবিধা যেখান থেকে বন্দীদের ব্যক্তিগত পোশাক অবিলম্বে পুনরুদ্ধার করা যায় এবং ট্রায়াল কোর্টে উপস্থিতির জন্য পরিষ্কার করা যায় এবং বন্দীদের হেফাজত থেকে ছাড়ার পরে অবিলম্বে পুনরুদ্ধার করা যায়।

(i) বিছানাপত্র।

(1) একটি সুবিধায় ভর্তি হওয়ার পরে, সমস্ত বন্দিকে বিছানার সমস্যা সহ বিভাগীয় খরচে প্রদান করা হবে, যার মধ্যে রয়েছে তবে সীমাবদ্ধ নয়:

(i) দুটি শীট;

(ii) একটি বালিশ;

(iii) একটি বালিশের কেস;

(iv) একটি গদি;

(v) একটি গদি কভার; এবং

(vi) আরাম এবং উষ্ণতা প্রদানের জন্য পর্যাপ্ত কঞ্চল।

(2) ইস্যু করার আগে, সমস্ত বিছানার জিনিসপত্র ক্ষতির জন্য পরীক্ষা করা হবে এবং প্রয়োজনে মেরামত বা পরিষ্কার করা হবে।

(3) বালিশ এবং চাদর প্রতি সপ্তাহে অন্তত একবার পরিষ্কার করতে হবে। প্রতি তিন মাসে অন্তত একবার কঞ্চল পরিষ্কার করতে হবে। গদি প্রতি ছয় মাসে অন্তত একবার পরিষ্কার করা উচিত।

(4) গদিগুলি অবশ্যই অগ্নি প্রতিরোধক উপকরণ দিয়ে তৈরি করা উচিত। ম্যাট্রেস কভারগুলি অবশ্যই জল প্রতিরোধী এবং সহজে স্যানিটাইজড উভয় উপকরণ দিয়ে তৈরি করা উচিত।

(5) সুবিধার মধ্যে সঞ্চিত পোশাক এবং বিছানার সমস্ত আইটেম একটি নিরাপদ এবং স্যানিটারি পদ্ধতিতে রক্ষণাবেক্ষণ করা হবে।

(j) আবাসন এলাকা।

(1) বন্দীদের ডিপার্টমেন্ট খরচে বাড়, মোপস, সাবান পাউডার, জীবাণুনাশক এবং অন্যান্য উপকরণ সরবরাহ করা হবে যা আবাসন এলাকাগুলিকে সঠিকভাবে পরিষ্কার এবং রক্ষণাবেক্ষণ করার জন্য যথেষ্ট, চিকিৎসা কর্মীদের দ্বারা নিষেধ করা ছাড়া। এই পরিস্থিতিতে, বিভাগ এই এলাকাগুলি পরিষ্কার করার জন্য অন্যান্য ব্যবস্থা করবে।

(2) বিভাগ ঘর, স্তর, দিবাঘর এবং জানালা সহ সমস্ত হাউজিং এলাকা নিয়মিত পরিষ্কার করার এবং সমস্ত আবাসন এলাকায় হুঁদুর এবং পোকামাকড় নির্মূল করার ব্যবস্থা করবে।

(3) সমস্ত আবাসন এলাকায় বন্দীদের ব্যক্তিগত স্বাস্থ্যবিধির যুক্তিসঙ্গত মান পূরণের জন্য পর্যাপ্ত সরবরাহে কমপক্ষে নিম্নলিখিত ফিক্সচার থাকতে হবে:

(i) গরম এবং ঠাণ্ডা জল দিয়ে ডুবান;

(ii) ফ্লাশ টয়লেট; এবং

(iii) গরম এবং ঠান্ডা জল দিয়ে ঝরনা।

## § 1-04 অতিরিক্ত ভিডিও

(a) নীতি। পর্যাপ্ত জায়গা এবং গৃহসজ্জার ব্যবস্থা না করা পর্যন্ত বন্দীদের সেল, কক্ষ বা ডরমিটরিতে রাখা যাবে না।

(b) একক দখল।

(1) একক দখলের জন্য ডিজাইন করা বা রেন্ট করা একটি কক্ষ বা কক্ষে শুধুমাত্র একজন বন্দী থাকতে হবে।

(2) প্রতিটি একক কক্ষে একটি ফ্লাশ টয়লেট, পানীয় জল সহ একটি ধোয়ার বেসিন, একটি একক বিছানা এবং ব্যক্তিগত সম্পত্তির জন্য একটি বন্ধযোগ্য স্টোরেজ পাত্র থাকবে।

(3) একটি একক-কোষ আবাসন এলাকায় প্রতিটি বাসিন্দার জন্য টেবিল বা ডেস্ক স্পেস থাকতে হবে যা প্রতিদিন কমপক্ষে 12 ঘন্টা ব্যবহারের জন্য উপলব্ধ।

(c) একাধিক দখল।

(1) একটি মাল্টিপল-অকুপেন্সি এরিয়া থাকতে হবে প্রতিটি বাসিন্দার জন্য একটি একক বিছানা, ব্যক্তিগত সম্পত্তির জন্য একটি বন্ধযোগ্য স্টোরেজ কন্টেইনার এবং একটি টেবিল বা ডেস্ক স্পেস যা প্রতিদিন কমপক্ষে 12 ঘন্টা ব্যবহারের জন্য উপলব্ধ।

(2) একাধিক-অধিগ্রহণকারী এলাকাগুলি ঘুমানোর জায়গায় প্রতি ব্যক্তি প্রতি ন্যূনতম 60 বর্গফুট মেঝে জায়গা প্রদান করবে।

(3) একটি বহু-অধিপত্য এলাকা প্রতি 8 জন বন্দীর জন্য ন্যূনতম একটি পরিচালনাযোগ্য টয়লেট এবং ঝরনা এবং প্রতি 10 জন বন্দীর জন্য একটি পরিচালনাযোগ্য সিঙ্ক প্রদান করবে। টয়লেটগুলি প্রতিদিন 24 ঘন্টা কর্মীদের সহায়তা ছাড়া ব্যবহারের জন্য অ্যাক্সেসযোগ্য হবে।

(4) একটি বহু-অধিপত্য এলাকা একটি দিবাঘরের স্থান প্রদান করবে যা শারীরিকভাবে এবং ধ্বনিগতভাবে আলাদা কিন্তু অবিলম্বে ঘুমের জায়গার সংলগ্ন এবং অ্যাক্সেসযোগ্য, দুই বা ততোধিক বাসিন্দাদের জন্য ডিজাইন করা বা রেন্ট করা ঘরগুলি ব্যতীত, যা 1 জানুয়ারি বা তার আগে খোলা হয়েছে 2000

(5) একটি একাধিক দখলের এলাকায় এর চেয়ে বেশি বাড়ি থাকবে না:

(i) 50 জন আটক

(ii) ৬০ জন সাজাপ্রাপ্ত বন্দী। এই উপ-অনুচ্ছেদটি জুলাই 1, 1985 এর পরে খোলা সমস্ত বহু-অধিপত্য এলাকায় প্রযোজ্য হবে।

## § 1-05 লক-ইন।

(a) নীতি। লোকেদের তাদের কক্ষে সীমাবদ্ধ থাকা সময় ন্যূনতম রাখা উচিত এবং শুধুমাত্র যখন সুবিধার নিরাপত্তা ও নিরাপত্তার জন্য প্রয়োজন তখনই তা প্রয়োজন। এই বিভাগের বিধানগুলি RMAS আবাসনে বন্দী লোকেদের জন্য বা সংক্রামক রোগ ইউনিটে চিকিৎসার কারণে সীমাবদ্ধ ব্যক্তিদের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য নয়।

(b) অনিচ্ছাকৃত লক-ইন। নিম্নলিখিত উদ্দেশ্য ব্যতীত লোকেদের তাদের কোষে সীমাবদ্ধ থাকতে হবে না:

(1) রাতে গণনা বা ঘুমের জন্য, 24-ঘন্টা সময়ের মধ্যে আট ঘন্টার বেশি নয়;

(2) দিনের বেলায় গণনা বা প্রয়োজনীয় সুবিধার ব্যবসার জন্য যা শুধুমাত্র লোকেদের লক ইন থাকাকালীনই চালানো যেতে পারে, যে কোনো 24-ঘন্টা সময়ের মধ্যে দুই ঘন্টার বেশি নয়। একটি বন্ধ গণনা সম্পূর্ণ করতে প্রয়োজন হলে এই সময় বাড়ানো হতে পারে।

(গ) ঐচ্ছিক লক-ইন।

(1) লোকেদের লক-আউট সময়কালে তাদের কক্ষে লক করার বিকল্প থাকবে। দুই (2) ঘন্টা বা তার বেশি সময়ের লক-আউট পিরিয়ডের শুরুতে লক-ইন করতে বেছে নেওয়া ব্যক্তিদের অনুরোধের ভিত্তিতে পিরিয়ডের অর্ধেক পরে লক আউট করা হবে। এই সময়ে, যারা লক আউট করা হয়েছে তাদের অনুরোধের ভিত্তিতে লক করা হবে।

(2) বিভাগ মানসিক পর্যবেক্ষণের অবস্থায় একজন ব্যক্তির ঐচ্ছিক লক-ইন অস্বীকার করতে পারে যদি একজন মনোরোগ বিশেষজ্ঞ বা মনোবিজ্ঞানী লিখিতভাবে নির্ধারণ করেন যে ঐচ্ছিক লক-ইন সেই ব্যক্তির নিরাপত্তার জন্য একটি গুরুতর হুমকি তৈরি করে। ঐচ্ছিক লক-ইন প্রত্যাখ্যান করার সিদ্ধান্ত অবশ্যই প্রতি দশ (10) দিনে পর্যালোচনা করতে হবে, যার মধ্যে একটি মনোরোগ বিশেষজ্ঞ বা মনোবিজ্ঞানী দ্বারা ফলাফলের লিখিত বিবৃতি সহ। এই উপবিভাগ অনুসারে একজন মনোরোগ বিশেষজ্ঞ বা মনোবিজ্ঞানীর দ্বারা নেওয়া সিদ্ধান্তগুলি অবশ্যই হেফাজতে থাকা ব্যক্তির সাথে ব্যক্তিগত পরামর্শের ভিত্তিতে হতে হবে।

(d) *তফসিল*/ প্রতিটি সুবিধা প্রতিটি হাউজিং এলাকায় হেফাজতে বা পোস্টে থাকা সমস্ত লোকেদের কাছে তার লক-আউট সময়সূচী বজায় রাখবে এবং বিতরণ করবে, প্রতিটি লক-আউট সময়ের সময় সহ যখন লোকেরা এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (c)(1) দ্বারা প্রদত্ত বিকল্পগুলি ব্যবহার করতে পারে।

(সংশোধিত সিটি রেকর্ড 6/9/2021, প্রভাব। 7/9/2021)

## § 1-06 বিনোদন।

(a) *নীতি*/ বিনোদন সুস্থাস্থ্যের জন্য অপরিহার্য এবং একটি সুবিধার মধ্যে উত্তেজনা কমাতে অবদান রাখে। হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের পর্যাপ্ত ইনডোর এবং আউটডোর বিনোদনের সুযোগ প্রদান করা হবে।

(b) *বিনোদন এলাকা*/ এই বিভাগের প্রয়োজনীয়তা পূরণের জন্য পর্যাপ্ত আকারের অভ্যন্তরীণ এবং বহিরঙ্গন বিনোদন এলাকা প্রতিটি সুবিধা দ্বারা প্রতিষ্ঠিত এবং রক্ষণাবেক্ষণ করা হবে। একটি বহিরঙ্গন বিনোদন এলাকা সূর্যালোক এবং বায়ু সরাসরি প্রবেশের অনুমতি দিতে হবে।

(c) *বিনোদনের সময়সূচী*/ বিনোদনের সময়কাল কমপক্ষে এক ঘন্টা হতে হবে; শুধুমাত্র বিনোদন এলাকায় অতিবাহিত সময় ঘন্টার দিকে গণনা করা হবে। বহিরঙ্গন বিনোদন এলাকায় প্রতি সপ্তাহে সাত (7) দিন বিনোদন পাওয়া যাবে, অভ্যন্তরীণ বিনোদন এলাকা ব্যবহার করা হলে প্রতিকূল আবহাওয়া ছাড়া।

(d) *বিনোদনের সরঞ্জাম*।

(1) বিভাগ হেফাজতে থাকা লোকেদের জন্য বিনোদনের সময় পর্যাপ্ত পরিমাণে সরঞ্জাম সরবরাহ করবে।

(2) অনুরোধের ভিত্তিতে প্রতিটি সুবিধা হেফাজতে থাকা লোকেদের সন্তোষজনক অবস্থায় উপযুক্ত বাইরের পোশাক, কোট, টুপি এবং গ্লাভস সহ প্রদান করবে, যখন তারা ঠান্ডা বা ভেজা আবহাওয়ায় বাইরের বিনোদনে অংশগ্রহণ করে।

(ঙ) *আবাসন এলাকার মধ্যে বিনোদন*।

(1) লোকেদের সেল করিডোর এবং স্তর, দিবাঘর এবং পৃথক আবাসন ইউনিটের মধ্যে বিনোদনমূলক কার্যকলাপে নিযুক্ত হওয়ার অনুমতি দেওয়া হবে। এই ধরনের বিনোদন অন্তর্ভুক্ত হতে পারে কিন্তু সীমাবদ্ধ নয়:

(i) টেবিল গেম;

(ii) ব্যায়াম প্রোগ্রাম; এবং

(iii) চারু ও কারুশিল্প কার্যক্রম।

(2) সেল করিডোর এবং স্তর, দিবাঘর এবং পৃথক আবাসন ইউনিটগুলির মধ্যে সংঘটিত বিনোদন এই বিভাগের উপবিভাগ (c) এর প্রয়োজনীয়তাগুলির পরিপূরক, কিন্তু পূরণ করবে না।

(f) *সংক্রামক রোগ ইউনিটে রাখা লোকেদের জন্য বিনোদন*/ কোষের বাইরে বিনোদনের জায়গায়, বিভাগ, চিকিৎসা প্রদানকারীদের সাথে পরামর্শ করে, সংক্রামক রোগের ইউনিটে চিকিৎসার কারণে সীমাবদ্ধ লোকেদেরকে কোষের মধ্যে বিনোদনের জন্য উপযুক্ত বিনোদন সরঞ্জাম এবং উপকরণ সরবরাহ করতে পারে। বিভাগকে অবশ্যই এই ধরনের ব্যক্তিদের দৈনিক প্রকাশনা, যেমন সংবাদপত্র, বই এবং ম্যাগাজিনের অ্যাক্সেস প্রদান করতে হবে, যা জেল জনসংখ্যার দ্বারা কথ্য ছয় (6) সবচেয়ে সাধারণ ভাষায় উপলব্ধ করা হবে।

(ছ) *সীমাবদ্ধ আবাসনে মানুষের জন্য বিনোদন*/ 40 RCNY [অধ্যায় 6](#) -এ সংজ্ঞায়িত RMAS-এ সীমাবদ্ধ ব্যক্তিদের এই বিভাগের উপবিভাগ (c) এর বিধান অনুসারে বিনোদনের অনুমতি দেওয়া হবে।

(জ) *বিনোদনে প্রবেশের সীমাবদ্ধতা*/ আসন্ন নিরাপত্তা এবং নিরাপত্তা ঝুঁকির কারণে শুধুমাত্র পাঁচ (5) দিনের জন্য একজন ব্যক্তির বিনোদনের অ্যাক্সেস অস্বীকার করা যেতে পারে, যা অবশ্যই বিধিনিষেধের এক (1) কার্যদিবসের মধ্যে বোর্ডে রেকর্ড করে প্রেরণ করতে হবে। বিনোদনে একজন ব্যক্তির প্রবেশাধিকারের উপর আরোপিত যেকোনো সীমা অবশ্যই বিভাগের প্রধান দ্বারা অনুমোদিত হতে হবে।

(সংশোধিত সিটি রেকর্ড 12/24/2015, প্রভাব। 1/23/2016; সংশোধিত সিটি রেকর্ড 6/9/2021, প্রভাব। 7/9/2021)

## § 1-07 ধর্ম।

(a) *নীতি*/ হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের কোনো ধর্মীয় বিশ্বাস ধারণ করার এবং কোনো ধর্মীয় গোষ্ঠী বা সংগঠনের সদস্য হওয়ার পাশাপাশি কোনো ধর্মীয় বিশ্বাসের অনুশীলন থেকে বিরত থাকার সীমাহীন অধিকার রয়েছে। হেফাজতে থাকা একজন ব্যক্তি তার ধর্মীয় অনুশাসন পরিবর্তন করতে পারে।

(b) *ধর্মীয় বিশ্বাসের অনুশীলন*।

(1) হেফাজতে থাকা ব্যক্তির তাদের ধর্মীয় বিশ্বাসগুলি এমন কোনও উপায়ে প্রয়োগ করার অধিকারী যা কোনও সুবিধার সুরক্ষা বা সুরক্ষার জন্য স্পষ্ট এবং বর্তমান বিপদ গঠন করে না।

(2) বিভাগের বা কোনো স্বৈচ্ছাসেবী কর্মসূচির কোনো কর্মচারী বা এজেন্টকে ধর্মান্তরিত করার বা হেফাজতে থাকা কোনো ব্যক্তিকে ধর্মান্তরিত করার অনুমতি দেওয়া হবে না, বা হেফাজতে থাকা কোনো ব্যক্তিকে কোনো ধর্মীয় বিশ্বাস অনুশীলন করতে বাধ্য করা হবে না বা নিরুৎসাহিত করা হবে না।

(3) সমস্ত লোককে তাদের ধর্মীয় বিশ্বাসের অনুশীলনে সমান মর্যাদা এবং সুরক্ষা প্রদান করা হবে ব্যতীত যখন এই জাতীয় অনুশীলন সুবিধার রুটিনের অঘাচিতভাবে ব্যাহত হয়।

(গ) *ধর্মীয় কর্মকাণ্ড একত্রিত করা*।

(1) এই ধারার উপবিভাগ (a) এর প্রয়োজনীয়তার সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ, হেফাজতে থাকা সকল ব্যক্তিকে সংক্রামক রোগ ইউনিটে চিকিৎসার কারণে সীমাবদ্ধ ব্যক্তি ব্যতীত ধর্মীয় উপাসনা এবং অন্যান্য ধর্মীয় কার্যকলাপের উদ্দেশ্যে একত্রিত হওয়ার অনুমতি দেওয়া হবে।

(2) প্রতিটি সুবিধা হেফাজতে থাকা সকল ব্যক্তিকে সমবেত ধর্মীয় উপাসনা এবং অন্যান্য ধর্মীয় কার্যকলাপের জন্য একটি উপযুক্ত এলাকায় প্রবেশাধিকার প্রদান করবে। এই বিভাগের অনুচ্ছেদ (b)(1) এর প্রয়োজনীয়তার সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ, এই এলাকাটি তাদের ধর্মের অনুশীলন অনুসারে হেফাজতে থাকা লোকদের জন্য উপলব্ধ করা হবে।

(d) *ধর্মীয় উপদেষ্টা*।

(1) এই বিভাগে ব্যবহৃত হিসাবে, "ধর্মীয় উপদেষ্টা" শব্দের অর্থ একজন ব্যক্তি যিনি প্রাসঙ্গিক ধর্মীয় কর্তৃপক্ষের কাছ থেকে অনুমোদন পেয়েছেন।

(2) ধর্মীয় উপদেষ্টাদের এই ধারার উপবিভাগ (c) অনুসারে অনুমোদিত ধর্মীয় ক্রিয়াকলাপগুলিকে একত্রিত করার অনুমতি দেওয়া হবে। যখন কোন ধর্মীয় উপদেষ্টা পাওয়া যায় না, তখন ধর্মীয় গোষ্ঠীর অন্তর্গত হেফাজতে থাকা একজন ব্যক্তিকে একত্রিত ধর্মীয় কার্যক্রম পরিচালনা করার অনুমতি দেওয়া যেতে পারে।

(3) এই বিভাগের অনুচ্ছেদ (b)(1) এর প্রয়োজনীয়তার সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ, লোকেদের লক-আউট সময়কালে তাদের ধর্মীয় উপদেষ্টাদের সাথে গোপনীয় পরামর্শের অনুমতি দেওয়া হবে।

(ঙ) *ধর্মীয় ছুটি বা উৎসব উদযাপন*। এই ধারার অনুচ্ছেদ (b)(1) এর প্রয়োজনীয়তার সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ, লোকেদের ধর্মীয় ছুটি বা উৎসবগুলি ব্যক্তিগতভাবে বা সমবেত ভিত্তিতে উদযাপন করার অনুমতি দেওয়া হবে।

(f) *ধর্মীয় খাদ্য আইন*। হেফাজতে থাকা লোকেদের তাদের ধর্ম দ্বারা প্রতিষ্ঠিত খাদ্যতালিকা আইন বা উপবাসের যুক্তিসঙ্গত পালনের অধিকারী। প্রতিটি সুবিধা লোকেদের এই ধরনের ধর্মীয় খাদ্যতালিকা আইন পূরণের জন্য পর্যাপ্ত খাদ্য সামগ্রী সরবরাহ করবে।

(ছ) *ধর্মীয় নিবন্ধ*। এই ধারার অনুচ্ছেদ (b)(1) এর প্রয়োজনীয়তার সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ, হেফাজতে থাকা ব্যক্তির পোশাক এবং টুপি সহ ধর্মীয় পদক বা অন্যান্য ধর্মীয় সামগ্রী পরার এবং ধারণ করার অধিকারী হবে।

(জ) *বিধিনিষেধমূলক আবাসনে লোকেদের দ্বারা ধর্মীয় বিশ্বাসের অনুশীলন*।



(1) RMAS হাউজিং-এ বন্দী ব্যক্তিদের এই ধারার (g) মাধ্যমে উপবিভাগ (d) দ্বারা প্রদত্ত সুযোগগুলি সহ তাদের ধর্মীয় বিশ্বাস অনুশীলন করতে নিষেধ করা হবে না।

(2) 40 RCNY অধ্যায় 6 -এ সংজ্ঞায়িত RMAS আবাসনের স্তর 1 এবং 2-এ লোকেদের দ্বারা একত্রিত ধর্মীয় কার্যকলাপের জন্য এই ধরনের ব্যক্তিদের একে অপরের সাথে বা হেফাজতে থাকা অন্যান্য লোকেদের সাথে যথাযথ নিরাপত্তার সাথে একত্রিত ধর্মীয় কার্যকলাপে যোগদানের অনুমতি প্রদান করা হবে।

(i) *একটি ধর্মীয় গোষ্ঠী বা সংগঠনের স্বীকৃতি।*

(1) বিভাগ দ্বারা স্বীকৃত সমস্ত ধর্মীয় গোষ্ঠী এবং সংগঠনের একটি তালিকা বজায় রাখা হবে। এই তালিকাটি স্প্যানিশ এবং ইংরেজিতে হবে এবং প্রতিটি হাউজিং এলাকায় হেফাজতে প্রবেশ করা বা পোস্ট করা সমস্ত ব্যক্তিদের মধ্যে বিতরণ করা হবে।

(2) প্রতিটি সুবিধা প্রতিটি ধর্মীয় গোষ্ঠী এবং সংস্থার জন্য ধর্মীয় উপদেষ্টার একটি তালিকা, যদি থাকে, এবং প্রতিটি ধর্মের সমবেত পরিষেবার জন্য সময় ও স্থান বজায় রাখবে। এই তালিকাটি স্প্যানিশ এবং ইংরেজিতে হবে এবং প্রতিটি হাউজিং এলাকায় হেফাজতে প্রবেশ করা বা পোস্ট করা সমস্ত ব্যক্তিদের মধ্যে বিতরণ করা হবে।

(3) হেফাজতে থাকা ব্যক্তির বিভাগ দ্বারা পূর্বে স্বীকৃত নয় এমন একটি ধর্মীয় গোষ্ঠী বা সংস্থার বিশ্বাস অনুশীলন করার জন্য বিভাগকে অনুরোধ করতে পারে।

(4) এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (3) অনুসারে করা অনুরোধগুলি নির্ধারণের ক্ষেত্রে, অন্যদের মধ্যে নিম্নলিখিত বিষয়গুলিকে বিশ্বাসের জন্য একটি ধর্মীয় ভিত্তি নির্দেশক হিসাবে বিবেচনা করা হবে:

(i) ধর্মীয় নীতির সাথে সম্পর্কিত বিশ্বাসের সমর্থনকারী যথেষ্ট সাহিত্য আছে কিনা;

(ii) বিশ্বাস ভাগ করে নেওয়া একটি স্বীকৃত এবং সমন্বিত গোষ্ঠী দ্বারা আনুষ্ঠানিক, সংগঠিত উপাসনা আছে কিনা;

(iii) বিশ্বাসের সমর্থনে সাধারণ নৈতিক, নৈতিক বা বুদ্ধিবৃত্তিক মতামত শেয়ার করে এমন ব্যক্তিদের একটি অনানুষ্ঠানিক সমিতি আছে কিনা; বা

(iv) অনুরোধকারী ব্যক্তির বিশ্বাস গভীরভাবে এবং আন্তরিকভাবে ধারণ করে কিনা।

(5) এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (3) অনুসারে করা অনুরোধগুলি নির্ধারণ করার ক্ষেত্রে, নিম্নলিখিত কারণগুলিকে বিশ্বাসের জন্য ধর্মীয় ভিত্তির অভাব নির্দেশ করে বলে বিবেচিত হবে না:

(i) বিশ্বাসটি অল্প সংখ্যক ব্যক্তির দ্বারা অনুষ্ঠিত হয়;

(ii) বিশ্বাসটি সাম্প্রতিক উত্সের;

(iii) বিশ্বাস একটি সর্বোচ্চ সত্তা বা তার সমতুল্য ধারণার উপর ভিত্তি করে নয়; বা

(iv) বিশ্বাসটি অজনপ্রিয় বা বিতর্কিত।

(6) বিভাগ এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (3) অনুসারে করা একটি অনুরোধ নির্ধারণ করার আগে, অনুরোধকারীকে বিশ্বাসের জন্য একটি ধর্মীয় ভিত্তি নির্দেশ করে প্রমাণ উপস্থাপন করার অনুমতি দেওয়া হবে।

(7) এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (1) এবং (3) এ বর্ণিত পদ্ধতিটি প্রযোজ্য হবে যখন এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (i)(3) অনুসারে করা একটি অনুরোধ অস্বীকার করা হয়।

(j) *ধর্মীয় বিশ্বাসের অনুশীলনের উপর সীমাবদ্ধতা।*

(1) হেফাজতে থাকা কোনো ব্যক্তির ধর্মীয় বিশ্বাসের অনুশীলনকে সীমিত করার যে কোনো সংকল্প লিখিতভাবে করা হবে এবং এই ধরনের সংকল্পের অন্তর্নিহিত সুনির্দিষ্ট তথ্য ও কারণগুলি উল্লেখ করবে। আপীল পদ্ধতি সহ এই সংকল্পের একটি অনুলিপি বোর্ডের কাছে এবং সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত যেকোন ব্যক্তির কাছে সংকল্পের এক (1) কার্যদিবসের মধ্যে পাঠানো হবে।

(2) এই সংকল্পটি অবশ্যই তার ধর্মের অনুশীলনের সময় হেফাজতে থাকা ব্যক্তির দ্বারা সংঘটিত নির্দিষ্ট কাজের উপর ভিত্তি করে হতে হবে যা সুবিধার নিরাপত্তা এবং নিরাপত্তার জন্য একটি গুরুতর এবং তাত্ক্ষণিক হুমকি প্রদর্শন করে। কোনো সংকল্পের আগে, ব্যক্তিকে নির্দিষ্ট চার্জের লিখিত বিজ্ঞপ্তি এবং চার্জিং পক্ষের নাম ও বিবৃতি প্রদান করতে হবে এবং প্রতিক্রিয়া জানানোর সুযোগ দিতে হবে।

(3) এই মহকুমা অনুসারে করা সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত যেকোন ব্যক্তি বোর্ডের কাছে এই ধরনের সংকল্পের আবেদন করতে পারেন।

(i) সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত ব্যক্তি সংকল্পের বিরুদ্ধে আপিল করার জন্য ব্যক্তির অভিপ্রায়ের বোর্ড এবং বিভাগকে লিখিতভাবে নোটিশ দেবেন।

(ii) বিভাগ এবং সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত যে কোন ব্যক্তি লিখিত সংকল্প ছাড়াও প্রাসঙ্গিক উপাদান বিবেচনার জন্য বোর্ডের কাছে জমা দিতে পারে।

(iii) বোর্ড বা তার মনোনীত ব্যক্তি অনুরোধ করা পর্যালোচনার নোটিশ পাওয়ার পরে চৌদ্দ (14) কার্যদিবসের মধ্যে আপিলের উপর একটি লিখিত সিদ্ধান্ত জারি করবে।

(সংশোধিত সিটি রেকর্ড 6/9/2021, প্রভাব। 7/9/2021)

## **§ 1-08 আদালত এবং আইনি পরিষেবাগুলিতে অ্যাক্সেস।**

(a) *নীতি।* হেফাজতে থাকা ব্যক্তির আদালত, অ্যাটর্নি, আইনী সহকারী এবং আইনি উপকরণে প্রবেশের অধিকারী।

(b) *বিচারিক ও প্রশাসনিক কার্যক্রম।*

(1) হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের আদালতের আদেশ ব্যতীত ফৌজদারি বা দেওয়ানী কার্যক্রমের সাথে সম্পর্কিত আদালত বা প্রশাসনিক সংস্থার সাথে তাদের যোগাযোগে সীমাবদ্ধ করা যাবে না।

(2) আদালত বা প্রশাসনিক সংস্থার সামনে হাজির হওয়ার জন্য নির্ধারিত লোকেদের সময়মত পরিবহন সরবরাহ করা হবে। হেফাজতে লোকেদের পরিবহনের জন্য ব্যবহৃত যানবাহনগুলিকে অবশ্যই সমস্ত প্রযোজ্য নিরাপত্তা এবং পরিদর্শনের প্রয়োজনীয়তা পূরণ করতে হবে এবং পর্যাপ্ত বায়ুচলাচল, আলো এবং আরাম প্রদান করতে হবে।

(গ) *কাউন্সেলে প্রবেশ।*

(1) হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের অ্যাটর্নিদের সাথে যোগাযোগে সীমাবদ্ধ করা যাবে না। একজন অ্যাটর্নি দ্বারা প্রতিনিধিত্ব করা এই সত্যটি সেই ব্যক্তিকে অন্য অ্যাটর্নিদের সাথে যোগাযোগ করতে বাধা দেওয়ার কারণ হবে না। যে কোনো সঠিকভাবে চিহ্নিত অ্যাটর্নি সেই ব্যক্তির সম্মতিতে হেফাজতে থাকা যেকোনো ব্যক্তির সঙ্গে দেখা করতে পারেন।

(i) একটি সুবিধা পাস পাওয়ার জন্য বিভাগের কেন্দ্রীয় অফিসে একজন মনোনীত কর্মকর্তার কাছে একটি অ্যাটর্নির পরিচয় উপস্থাপন করতে হতে পারে। এই পাসটি অ্যাটর্নিকে বিভাগের হেফাজতে থাকা যেকোনো ব্যক্তির সাথে দেখা করার অনুমতি দেবে।

(ii) শুধুমাত্র ডিপার্টমেন্টের এমন শনাক্তকরণের প্রয়োজন হতে পারে যা সাধারণত একজন অ্যাটর্নির কাছে থাকে।

(2) বিভাগ আদালতের আদেশ অনুসারে যোগ্যতার জন্য পরীক্ষার মধ্য দিয়ে থাকা ব্যক্তিদের জন্য রেকর্ডের যেকোন অ্যাটর্নি, বা আদালতের নোটিশ সহ একজন অ্যাটর্নিকে পরিদর্শন সীমিত করতে পারে।

(3) 40 RCNY § 1-09 এর বিধান অনুসারে হেফাজতে থাকা ব্যক্তি এবং অ্যাটর্নিদের মধ্যে দেখা গোপনীয় এবং সুরক্ষিত রাখা হবে। সকাল ৮টা থেকে রাত ৮টার মধ্যে প্রতিদিন অন্তত আট ঘণ্টা আইনি ভিজিটের অনুমতি দেওয়া হবে, ব্যবসায়িক দিনে, সেই সময়ের মধ্যে চারটি (4) ঘণ্টা হবে সকাল ৮টা থেকে সকাল ১০টা, এবং সন্ধ্যা ৬টা থেকে রাত ৮টা পর্যন্ত বিভাগটি সময়সূচী বজায় রাখবে এবং পোস্ট করবে। প্রতিটি সুবিধায় বৈধ ভিজিটিং ঘণ্টার।

(4) 40 RCNY § 1-11 -এ প্রদত্ত ব্যতীত, হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের এবং অ্যাটর্নিদের মধ্যে মেইলে দেরি করা, পড়া বা হস্তক্ষেপ করা যাবে না।

**(5) 40 RCNY § 1-10** এর বিধান অনুসারে হেফাজতে থাকা ব্যক্তি এবং অ্যাটর্নিদের মধ্যে টেলিফোন যোগাযোগ গোপনীয় এবং সুরক্ষিত রাখা হবে।

(d) *সহ-আসামিদের অ্যাক্সেস।* যুক্তিসঙ্গত অনুরোধের ভিত্তিতে, বিচারের অপেক্ষায় থাকা ব্যক্তিদের এবং তাদের সকল সহ-আসামী যারা এই ধরনের পরিদর্শনে সম্মত হন তাদের মধ্যে নিয়মিত পরিদর্শনের অনুমতি দেওয়া হবে। যদি সহ-আসামিদের কেউ বন্দী থাকে, তাহলে বিভাগটি রেকর্ডের একজন অ্যাটর্নি উপস্থিত থাকতে হবে এবং টেলিকনফারেন্সিং ব্যবহার করা হবে, যদি উপলব্ধ থাকে।

(ঙ) *অ্যাটর্নি সহকারী।*

(1) আইনের ছাত্র, আইনি প্যারাপ্রফেশনাল, এবং হেফাজতে থাকা একজন ব্যক্তির প্রতিনিধিত্বকারী একজন অ্যাটার্নির তত্ত্বাবধানে কাজ করা অন্যান্য অ্যাটার্নি সহকারীরা একই পরিমাণে এবং একই শর্তে সেই ব্যক্তির সাথে মেল, টেলিফোন এবং ব্যক্তিগত পরিদর্শনের মাধ্যমে যোগাযোগ করার অনুমতি পাবে। যে অ্যাটার্নি ব্যক্তি প্রতিনিধিত্ব করার উদ্দেশ্যে তা করতে পারে। হেফাজতে থাকা একজন ব্যক্তির সাথে যোগাযোগ করা একজন অ্যাটার্নির তত্ত্বাবধানে কাজ করা আইনের ছাত্র, আইনি প্যারাপ্রফেশনাল এবং অন্যান্য অ্যাটার্নি সহকারীরা সেই ব্যক্তির সাথে মেল, টেলিফোন বা ব্যক্তিগত পরিদর্শনের মাধ্যমে একই পরিমাণে এবং অ্যাটার্নি যে শর্তে যোগাযোগ করতে পারবেন তা করতে পারে।

(2) একজন অ্যাটার্নি সহকারীকে একটি সুবিধা পাস পাওয়ার জন্য বিভাগের কেন্দ্রীয় অফিসে একজন মনোনীত কর্মকর্তার কাছে অ্যাটার্নি থেকে একটি পরিচয়পত্র উপস্থাপন করতে হতে পারে। [40 RCNY § 1-09 \(h\)\(1\)](#) এ তালিকাভুক্ত যেকোনো কারণের ভিত্তিতে একটি পাস অস্বীকার করা হবে না।

(3) পাসটি সহকারীকে এই বিভাগের উপবিভাগ (e) এ তালিকাভুক্ত কার্য সম্পাদনের অনুমতি দেবে। আইনি সহকারীর দ্বারা সংঘটিত সুনির্দিষ্ট ক্রিয়াকলাপগুলি যদি কোনও সুবিধার সুরক্ষা এবং সুরক্ষার জন্য আইনি সহকারীর হুমকি প্রদর্শন করে তবে এটি প্রত্যাহার করা যেতে পারে। [এই সংকল্পটি 40 RCNY § 1-09](#) এর উপবিভাগ (h) এর অনুলিপি (2), (4) এবং (5) এর পদ্ধতিগত প্রয়োজনীয়তা অনুসারে করা উচিত।

(f) *আইন গ্রন্থাগার।* প্রতিটি সুবিধা একটি সঠিকভাবে সজ্জিত এবং কর্মী আইন গ্রন্থাগার বজায় রাখবে।

(1) আইন গ্রন্থাগারটি একটি পৃথক এলাকায় পর্যাপ্তভাবে কোলাহল ও কার্যকলাপ মুক্ত এবং টেকসই গবেষণার অনুমতি দেওয়ার জন্য পর্যাপ্ত স্থান এবং আলো সহ অবস্থিত হবে।

(2) প্রতিটি আইন গ্রন্থাগার কমপক্ষে একটি (1) সপ্তাহান্তের দিন সহ প্রতি সপ্তাহে ন্যূনতম পাঁচ (5) দিনের জন্য খোলা থাকবে। প্রতিদিন একটি আইন গ্রন্থাগার খোলা থাকে:

(i) 600 (600) জনের বেশি লোকের আবাসনের সুবিধাগুলিতে, প্রতিটি আইন গ্রন্থাগার সর্বনিম্ন দশ (10) ঘন্টার জন্য পরিচালিত হবে, যার মধ্যে কমপক্ষে আট (8)টি লক-আউটের সময় হবে;

(ii) 600 (600) বা তার কম লোকের আবাসন সুবিধাগুলিতে, প্রতিটি আইন গ্রন্থাগার সর্বনিম্ন আট (8) এবং দেড় ঘন্টার জন্য পরিচালিত হবে, যার মধ্যে কমপক্ষে 6 (6) এবং লক চলাকালীন হবে- আউট ঘন্টা

(iii) সমস্ত সুবিধার মধ্যে, আইন গ্রন্থাগারটি সন্ধ্যা 6 টা থেকে 10 টার মধ্যে কমপক্ষে তিন (3) ঘন্টার জন্য পরিচালিত হবে; এবং

(iv) আইন গ্রন্থাগারটি নববর্ষের দিন, 4ঠা জুলাই, থ্যাঙ্কসগিভিং এবং ক্রিসমাস ব্যতীত নিয়মিত আইন গ্রন্থাগারের দিনগুলিতে পড়ে এমন সমস্ত ছুটির দিনে মানুষের ব্যবহারের জন্য উন্মুক্ত রাখা হবে। আইন গ্রন্থাগারটি নির্দিষ্ট ছুটির দিনে বন্ধ থাকতে পারে তবে শর্ত থাকে যে আইন গ্রন্থাগার পরিষেবাগুলি একই সপ্তাহের দুটি দিনে আইন গ্রন্থাগার সাধারণত বন্ধ থাকে। যে ছুটির দিনে আইন লাইব্রেরি খোলা থাকে, সেখানে এটি কমপক্ষে আট (8) ঘন্টা কাজ করবে। আইন গ্রন্থাগারের সময়সূচীতে কোনো পরিবর্তন করা হবে না সংশোধনী বোর্ডের লিখিত নোটিশ ছাড়া এবং পরিকল্পিত পরিবর্তন(গুলি) বাস্তবায়নের কমপক্ষে পাঁচ (5) কার্যদিবস আগে প্রাপ্ত হবে।

(3) আইন লাইব্রেরির সময়সূচীটি দিনের সময় হেফাজতে থাকা লোকেদের অ্যাক্সেস প্রদানের জন্য ব্যবস্থা করা হবে যখন অন্যান্য কার্যক্রম যেমন বিনোদন, কমিশনারী, খাবার, স্কুল, অসুস্থ কল, ইত্যাদি নির্ধারিত নেই যেখানে এই ধরনের বিবেচনা করা যাবে না, সেখানে লোকেদের দিনের বেলায় পরবর্তী সময়ে আইন গ্রন্থাগারে উপস্থিত হওয়ার আরেকটি সুযোগ দেওয়া হবে।

(4) হেফাজতে থাকা প্রত্যেক ব্যক্তিকে আইন গ্রন্থাগার খোলার দিনে কমপক্ষে দুই (2) ঘন্টার জন্য আইন গ্রন্থাগারে প্রবেশাধিকার দেওয়া হবে। অনুরোধের ভিত্তিতে, প্রয়োজন অনুসারে অতিরিক্ত সময় দেওয়া যেতে পারে, স্থান এবং সময় অনুমতি দেয়। অতিরিক্ত সময় প্রদানের ক্ষেত্রে, যাদের অতিরিক্ত সময়ের জন্য তাৎক্ষণিক প্রয়োজন আছে, যেমন বিচারাধীন ব্যক্তি এবং আসন্ন আদালতের সময়সীমা আছে তাদের অগ্রাধিকার দেওয়া হবে।

(5) অনুলিপি (f)(4) এর বিধান সত্ত্বেও, সংক্রামক রোগ ইউনিটে চিকিৎসার কারণে রাখা ব্যক্তিদের আইন গ্রন্থাগারে প্রবেশাধিকার থেকে বঞ্চিত করা যেতে পারে। কার্যকর আইনি গবেষণার অনুমতি দেওয়ার জন্য আইনি উপকরণগুলিতে অ্যাক্সেসের একটি বিকল্প পদ্ধতি চালু করা হবে।

[\(6\) 40 RCNY অধ্যায় 6](#) -এ সংজ্ঞায়িত RMAS আবাসনের স্তর 1 এবং 2-এর লোকেদের জন্য আইন গ্রন্থাগারের সময়গুলি হ্রাস বা বাদ দেওয়া যেতে পারে, তবে কার্যকর আইনি গবেষণার অনুমতি দেওয়ার জন্য আইনি উপকরণগুলিতে অ্যাক্সেসের একটি বিকল্প পদ্ধতি চালু করা হয়।

(7) সাধারণ জনসংখ্যার লোকেদের জন্য আইনি গবেষণা ক্লাসগুলি প্রতিটি সুবিধায় কমপক্ষে ত্রৈমাসিক ভিত্তিতে পরিচালিত হবে। RMAS আবাসনের স্তর 1 এবং 2-এর লোকেদের অনুরোধের ভিত্তিতে আইনি গবেষণার প্রশিক্ষণের উপকরণগুলি উপলব্ধ করা হবে।

(8) বিভাগ প্রতিটি সুবিধার আইন গ্রন্থাগারে উপলব্ধ সংস্থানগুলির বিশদ বিবরণ দিয়ে বোর্ডের কাছে বার্ষিক রিপোর্ট করবে, যার মধ্যে সমস্ত আইনের বই এবং সাময়িকীর শিরোনাম এবং তারিখের তালিকা এবং ইংরেজি ও স্প্যানিশ-ভাষী আইনি আইনের সংখ্যা, যোগ্যতা এবং সময় রয়েছে। সহকারী

(ছ) *আইনি নথি এবং সরবরাহ।*

(1) প্রতিটি আইন গ্রন্থাগারে প্রয়োজনীয় গবেষণা এবং রেফারেন্স সামগ্রী থাকতে হবে যা সঠিকভাবে আপডেট এবং পরিপূরক রাখা হবে এবং উপকরণগুলি হারিয়ে গেলে বা ক্ষতিগ্রস্ত হলে অযথা বিলম্ব ছাড়াই প্রতিস্থাপন করা হবে।

(2) হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের আইনি নথি প্রস্তুত করার উদ্দেশ্যে টাইপরাইটার, ডেডিকেটেড ওয়ার্ড প্রসেসর এবং ফটোকপিয়ারে যুক্তিসঙ্গত অ্যাক্সেস থাকতে হবে। মানুষের ব্যবহারের জন্য পর্যাপ্ত সংখ্যক টাইপরাইটার, ডেডিকেটেড ওয়ার্ড প্রসেসর এবং ফটোকপি মেশিন সরবরাহ করা হবে।

(3) হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের দ্বারা কেনার জন্য কলম, আইনি কাগজ এবং প্যাড সহ আইনি করণিক সরবরাহ করা হবে। এই ধরনের আইনি করণিক সরবরাহ দরিদ্র ব্যক্তিদের ডিপার্টমেন্ট খরচে প্রদান করা হবে।

(4) অর্চিহিত আইনি ফর্ম যা সাধারণত হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের দ্বারা ব্যবহৃত হয় উপলব্ধ করা হবে। প্রতিটি ব্যক্তিকে ব্যক্তির ব্যবহারের জন্য এই ধরনের ফর্মগুলির কপি ব্যবহার বা তৈরি করার অনুমতি দেওয়া হবে।

(জ) *আইন গ্রন্থাগারে কর্মরত।*

(1) কাজের সমস্ত ঘন্টা চলাকালীন, প্রতিটি আইন গ্রন্থাগারে প্রশিক্ষিত বেসামরিক আইনী সমন্বয়কারী (গুলি) সহ লোকেদের আইনি উপকরণ তৈরিতে সহায়তা করার জন্য কর্মী থাকবে। নিয়মিত বরাদ্দকৃত আইনি সমন্বয়কারী(দের) এর বর্ধিত অনুপস্থিতির সময় আইনি সমন্বয়কারী কভারেজ প্রদান করা হবে।

(2) প্রতিটি আইন গ্রন্থাগারে পর্যাপ্ত সংখ্যক স্থায়ীভাবে নিয়োগকৃত সংশোধন কর্মকর্তা আইন গ্রন্থাগার পদ্ধতি সম্পর্কে জ্ঞানী থাকবে।

(3) হেফাজতে থাকা স্প্যানিশ-ভাষী ব্যক্তিদের প্রয়োজনের ভিত্তিতে স্প্যানিশ ভাষায় সাবলীল কর্মচারীদের দ্বারা আইন গ্রন্থাগার ব্যবহারে সহায়তা প্রদান করা হবে।

(i) *আইনি নথি এবং গবেষণা সামগ্রীর সংখ্যা।*

(1) হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের যেকোনো উৎস থেকে আইনের বই এবং অন্যান্য আইনি গবেষণা সামগ্রী ক্রয় এবং গ্রহণ করার অনুমতি দেওয়া হবে।

(2) কক্ষগুলিতে সামগ্রী রাখা এবং কোষ অনুসন্ধানের নিয়ন্ত্রণকারী যুক্তিসঙ্গত প্রবিধানগুলি গৃহীত হতে পারে, তবে কোনও পরিস্থিতিতেই আইনানুগ পরোয়ানা ছাড়া সংশোধনকারী কর্মীদের দ্বারা মানুষের আইনি নথি, বই এবং কাগজপত্র পড়া বা বাজেয়াপ্ত করা যাবে না। যেখানে একটি কক্ষের স্থান সীমিত, সেখানে সুবিধার অন্য কোথাও নিরাপদে আইনি উপকরণ সংরক্ষণের একটি বিকল্প পদ্ধতি প্রয়োজন, শর্ত থাকে যে হেফাজতে থাকা একজন ব্যক্তির এই উপকরণগুলিতে নিয়মিত অ্যাক্সেস থাকবে।

(j) *আইন গ্রন্থাগারে প্রবেশের সীমাবদ্ধতা।*

(1) হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের আইন গ্রন্থাগার থেকে সরিয়ে দেওয়া হতে পারে যদি তারা আইন গ্রন্থাগারের সুশৃঙ্খল কার্যকারিতা ব্যাহত করে বা আইন গ্রন্থাগারকে এর উদ্দেশ্যমূলক উদ্দেশ্যে ব্যবহার না করে।

(2) আইন গ্রন্থাগারে একজন ব্যক্তির প্রবেশাধিকার সীমিত করার যে কোনো সংকল্প লিখিতভাবে তৈরি করা হবে এবং এই ধরনের সংকল্পের অন্তর্নিহিত নির্দিষ্ট তথ্য ও কারণগুলিকে বর্ণনা করতে হবে। আপীল পদ্ধতি সহ এই সংকল্পের একটি অনুলিপি বোর্ডের কাছে এবং সংকল্পের দ্বারা প্রভাবিত যেকোন ব্যক্তির কাছে সংকল্পের এক কার্যদিবসের মধ্যে পাঠানো হবে।

(3) আইন গ্রন্থাগার থেকে বাদ দেওয়া যেকোন ব্যক্তির জন্য কার্যকর আইনি গবেষণার অনুমতি দেওয়ার জন্য আইনি উপকরণগুলিতে অ্যাক্সেসের একটি বিকল্প পদ্ধতি চালু করা হবে। একজন আইনী সমন্বয়কারী অনুরোধের ভিত্তিতে তার আইন গ্রন্থাগারের প্রয়োজনীয়তা নির্ধারণের জন্য যে কোনো বহিষ্কৃত ব্যক্তির সাথে দেখা করবেন।

(4) এই মহকুমা (j) অনুসারে করা সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত যেকোন ব্যক্তি বোর্ডের কাছে এই ধরনের সংকল্পের আবেদন করতে পারেন।

(i) সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত ব্যক্তি বোর্ডকে এবং তার বা তার অভিপ্রায়ের বিভাগকে সংকল্পের বিরুদ্ধে আপীল করার জন্য লিখিতভাবে নোটিশ দেবেন।

(ii) বিভাগ এবং সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত যে কোন ব্যক্তি লিখিত সংকল্প ছাড়াও প্রাসঙ্গিক উপাদান বিবেচনার জন্য বোর্ডের কাছে জমা দিতে পারে।



(iii) অনুরোধ করা পর্যালোচনার নোটিশ পাওয়ার পরে বোর্ড বা তার মনোনীত ব্যক্তি পাঁচ (5) কার্যদিবসের মধ্যে আপিলের উপর একটি লিখিত সিদ্ধান্ত জারি করবেন।

(সংশোধিত সিটি রেকর্ড 6/9/2021, প্রভাব। 7/9/2021)

## § 1-09 ভিজিটিং।

(a) নীতি/হেফাজতে থাকা সকল ব্যক্তি পর্যাপ্ত দৈর্ঘ্য এবং সংখ্যার ব্যক্তিগত পরিদর্শন পাওয়ার অধিকারী। সামাজিক এবং পারিবারিক নেটওয়ার্ক এবং সহায়তা ব্যবস্থার সাথে ব্যক্তিগত সংযোগ বজায় রাখা বন্দী অবস্থায় এবং পুনরায় প্রবেশের সময় উভয় ফলাফলের উন্নতির জন্য গুরুত্বপূর্ণ। বন্ধুবান্ধব এবং পরিবারের সাথে দেখা একজন ব্যক্তির এই সংযোগগুলি বজায় রাখতে একটি গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করে এবং তাই বিভাগ দ্বারা উত্সাহিত করা উচিত এবং সুবিধা দেওয়া উচিত। উপরন্তু, বোর্ড স্বীকার করে যে একজন ব্যক্তির পরিবার রক্তের মাধ্যমে বা আইনগতভাবে স্বীকৃত বন্ধন, যেমন বিবাহ বা দত্তক গ্রহণের মাধ্যমে ব্যক্তির সাথে সম্পর্কিত তাদের মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকতে পারে না। অতএব, "পরিবার" শব্দটি যেহেতু এটি এই উপবিভাগে ব্যবহৃত হয় তা পারিবারিক কাঠামোর বৈচিত্র্য এবং বিভিন্ন ধরণের সম্পর্কের প্রতিফলনের জন্য বিস্তৃতভাবে বোঝানো উচিত যা হেফাজতে থাকা একজন ব্যক্তিকে অন্যদের সাথে ঘনিষ্ঠভাবে সংযুক্ত করতে পারে। এটি অন্তর্ভুক্ত করা উচিত, উদাহরণস্বরূপ, কিন্তু সীমাবদ্ধ নাও হতে পারে: রোমান্টিক অংশীদার; godparents এবং godchildren; বর্তমান এবং প্রাক্তন সং বাবা-মা, সন্তান এবং ভাইবোন; এবং যারা বর্তমান বা প্রাক্তন গার্হস্থ্য অংশীদারিত্ব, পালক ব্যবস্থা, নাগরিক ইউনিয়ন বা সহবাসের মাধ্যমে ব্যক্তির সাথে সংযুক্ত।

(b) পরিদর্শন এবং অপেক্ষার জায়গা।

(1) এই বিভাগের প্রয়োজনীয়তাগুলি পূরণ করার জন্য পর্যাপ্ত আকারের একটি পরিদর্শন এলাকা প্রতিটি সুবিধায় প্রতিষ্ঠিত এবং রক্ষণাবেক্ষণ করতে হবে।

(2) পরিদর্শন এলাকাটি এমনভাবে ডিজাইন করা হবে যাতে হেফাজতে থাকা লোকজন এবং তাদের দর্শনার্থীদের মধ্যে এই বিভাগের উপবিভাগ (f) দ্বারা প্রয়োজনীয় শারীরিক যোগাযোগের অনুমতি দেওয়া যায়।

(3) পরিদর্শনের পূর্বে অপেক্ষার সময় কমানোর জন্য বিভাগ সর্বাঙ্গিক প্রচেষ্টা চালাবে। পর্যাপ্ত আশ্রয় প্রদান না করা এবং এই বিভাগের অনুচ্ছেদ (b)(4) এর প্রয়োজনীয়তা পূরণ না করা পর্যন্ত দর্শকদের একটি সুবিধার বাইরে অপেক্ষা করতে হবে না।

(4) সমস্ত অপেক্ষমাণ এবং পরিদর্শন ক্ষেত্রগুলি দর্শকদের জন্য ন্যূনতম ন্যূনতম আরামের ব্যবস্থা করবে, যার মধ্যে রয়েছে কিন্তু সীমাবদ্ধ নয়:

(i) সকল দর্শনার্থীর জন্য পর্যাপ্ত আসন;

(ii) অপেক্ষা এবং পরিদর্শনের পুরো সময় জুড়ে বাথরুম সুবিধা এবং পানীয় জলের অ্যাক্সেস;

(iii) অপেক্ষা বা পরিদর্শনের সময়কালে কোনো সময়ে পানীয় এবং খাদ্যদ্রব্যের ভেন্টিলেটেড মেশিনে অ্যাক্সেস; এবং

(iv) অপেক্ষমাণ বা পরিদর্শনের সময়কালে কোনও সময়ে একজন স্প্যানিশ-ভাষী কর্মচারী বা স্বেচ্ছাসেবকের কাছে অ্যাক্সেস। পরিদর্শন করার সমস্ত নিয়ম, প্রবিধান, এবং সময় স্পষ্টভাবে ইংরেজি এবং স্প্যানিশ ভাষায় পোস্ট করা হবে প্রতিটি সুবিধায় অপেক্ষমাণ এবং পরিদর্শন এলাকায়।

(5) উষ্ণ আবহাওয়ার মাসগুলিতে পরিদর্শনের জন্য বহিরঙ্গন এলাকাগুলি ব্যবহার করার জন্য বিভাগ সর্বাঙ্গিক প্রচেষ্টা চালাবে।

(c) পরিদর্শন সময়সূচী।

(1) স্বতন্ত্র সুবিধার সময়সূচীর সাথে মানানসই হওয়ার জন্য পরিদর্শনের সময়গুলি বিভিন্ন হতে পারে তবে বিচারের অপেক্ষায় থাকা ব্যক্তিদের জন্য নিম্নলিখিত ন্যূনতম প্রয়োজনীয়তাগুলি অবশ্যই পূরণ করতে হবে:

(i) সোমবার থেকে শুক্রবার। কমপক্ষে তিন (3) দিন সকাল 9 টা থেকে বিকাল 5 টার মধ্যে কমপক্ষে তিন (3) টানা ঘন্টার জন্য ভিজিট করার অনুমতি দেওয়া হবে কমপক্ষে দুই (2) সন্ধ্যা 6 এর মধ্যে কমপক্ষে তিন (3) টানা ঘন্টার জন্য ভিজিট করার অনুমতি দেওয়া হবে pm এবং 10 pm

(ii) শনিবার এবং রবিবার। সকাল ৯টা থেকে রাত ৮টার মধ্যে অন্তত পাঁচ (৫) ঘণ্টা পরপর উভয় দিনেই দেখা করার অনুমতি দেওয়া হবে।

(2) পরিদর্শন সময় পৃথক সুবিধার সময়সূচীর সাথে মানানসই হতে পারে তবে সাজাপ্রাপ্ত ব্যক্তিদের জন্য নিম্নলিখিত ন্যূনতম প্রয়োজনীয়তাগুলি অবশ্যই পূরণ করতে হবে:

(i) সোমবার থেকে শুক্রবার। কমপক্ষে এক (1) সন্ধ্যায় সন্ধ্যা 6 টা থেকে রাত 10 টা পর্যন্ত টানা তিন (3) ঘণ্টা দেখার অনুমতি দেওয়া হবে

(ii) শনিবার এবং রবিবার। সকাল ৯টা থেকে রাত ৮টার মধ্যে অন্তত পাঁচ (৫) ঘণ্টা পরপর উভয় দিনেই দেখা করার অনুমতি দেওয়া হবে।

(3) প্রতিটি সুবিধার পরিদর্শন সময়সূচী বিভাগের কেন্দ্রীয় অফিস বা সুবিধার সাথে যোগাযোগ করে উপলব্ধ হবে।

(4) ভিজিট কমপক্ষে এক (1) ঘণ্টা স্থায়ী হবে। হেফাজতে থাকা ব্যক্তি এবং পরিদর্শক ভিজিটিং রুমে দেখা না হওয়া পর্যন্ত এই সময়কাল শুরু হবে না।

(5) সাজাপ্রাপ্ত ব্যক্তির প্রতি সপ্তাহে কমপক্ষে একটি (1) সন্ধ্যায় বা সাপ্তাহিক ছুটির দিনে, সাজাপ্রাপ্ত ব্যক্তির ইচ্ছা অনুযায়ী প্রতি সপ্তাহে কমপক্ষে দুটি (2) দর্শনের অধিকারী। বিচারের অপেক্ষায় থাকা ব্যক্তির প্রতি সপ্তাহে কমপক্ষে একটি (1) সন্ধ্যায় বা সপ্তাহান্তে, ব্যক্তির ইচ্ছা অনুযায়ী প্রতি সপ্তাহে কমপক্ষে তিনটি (3) ভিজিট করার অধিকারী। আইনজীবী, ডাক্তার, ধর্মীয় উপদেষ্টা, সরকারী কর্মকর্তা, থেরাপিস্ট, পরামর্শদাতা এবং মিডিয়া প্রতিনিধি সহ পরিষেবা বা সহায়তা প্রদানকারী সঠিকভাবে চিহ্নিত ব্যক্তিদের দ্বারা পরিদর্শন এই সংখ্যার সাথে গণনা করা হবে না।

(6) একটি নির্দিষ্ট দর্শনার্থী বা দর্শকদের শ্রেণির দ্বারা পরিদর্শনের সংখ্যার কোন সীমা থাকবে না।

(7) এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (1), (2) এবং (5) দ্বারা প্রয়োজনীয় ন্যূনতম সংখ্যক পরিদর্শন ছাড়াও, বিশেষ প্রয়োজনের ক্ষেত্রে অতিরিক্ত পরিদর্শন প্রদান করা হবে, যার মধ্যে রয়েছে কিন্তু সীমাবদ্ধ নয়, জরুরী পরিস্থিতি এবং পরিস্থিতি দীর্ঘ ভ্রমণ সময় জড়িত।

(8) হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের একই সময়ে কমপক্ষে তিন (3) দর্শকের সাথে দেখা করার অনুমতি দেওয়া হবে, যার সর্বোচ্চ সংখ্যাটি সুবিধা দ্বারা নির্ধারিত হবে।

(9) দর্শকদের একই সময়ে কমপক্ষে দুই (2) জনের সাথে দেখা করার অনুমতি দেওয়া হবে, যার সর্বোচ্চ সংখ্যা সুবিধা দ্বারা নির্ধারিত হবে।

(10) স্থানের অভাবের কারণে প্রয়োজন হলে, একটি সুবিধা দর্শকদের যেকোন দলে এবং হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের মোট সংখ্যা চার (4) এ সীমাবদ্ধ করতে পারে। এই ধরনের একটি সীমাবদ্ধতা বিশেষ প্রয়োজনীয়তা জড়িত ক্ষেত্রে মওকুফ করা হবে, যার মধ্যে রয়েছে কিন্তু সীমাবদ্ধ নয়, জরুরী পরিস্থিতি এবং দীর্ঘ ভ্রমণ সময় জড়িত পরিস্থিতিতে।

(d) প্রাথমিক পরিদর্শন।

(1) ট্রায়ালের অপেক্ষায় থাকা লোকেরা তাদের সুবিধায় প্রবেশের চব্বিশ (24) ঘন্টার মধ্যে একটি অ-যোগাযোগ পরিদর্শন পাওয়ার অধিকারী হবে।

(2) যদি এই বিভাগের অনুচ্ছেদ (c)(1) অনুসারে নির্ধারিত পরিদর্শন সময়কাল ট্রায়ালের ভর্তির অপেক্ষায় থাকা একজন ব্যক্তির চব্বিশ (24) ঘন্টার মধ্যে উপলব্ধ না হয়, তাহলে প্রাথমিক ভিজিট নিশ্চিত করার ব্যবস্থা করা হবে এই উপবিভাগ উপলব্ধ করা হয়।

(g) ভিজিটের শনাক্তকরণ এবং নিবন্ধন।

(1) এই উপবিভাগের প্রয়োজনীয়তার সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ, যে কোনো সঠিকভাবে চিহ্নিত ব্যক্তিকে, হেফাজতে থাকা ব্যক্তির সম্মতিতে, সেই ব্যক্তির সাথে দেখা করার অনুমতি দেওয়া হবে।

(i) দর্শনের আগে, হেফাজতে থাকা একজন ব্যক্তিকে সম্ভাব্য দর্শনার্থীর পরিচয় সম্পর্কে অবহিত করা হবে।

(ii) হেফাজতে থাকা একজন ব্যক্তির দ্বারা একটি নির্দিষ্ট পরিদর্শকের সাথে দেখা করার জন্য প্রত্যাখ্যান সেই সময়ের মধ্যে সেই ব্যক্তির অন্য কোনও দর্শনার্থীর সাথে দেখা করার অধিকারকে প্রভাবিত করবে না, বা সেই ব্যক্তির পরবর্তী সময়কালে প্রত্যাখ্যানকৃত দর্শনার্থীর সাথে দেখা করার অধিকারকে প্রভাবিত করবে না।

(2) দর্শকদের সুবিধার ভিজিটের লগে প্রবেশ করতে হবে:

(i) তাদের নাম;

(ii) তাদের ঠিকানা;

(iii) তারিখ;

(iv) প্রবেশের সময়;



(v) পরিদর্শন করা ব্যক্তি বা ব্যক্তিদের নাম; এবং

(vi) প্রস্থানের সময়।

(3) ষোল (16) বছরের কম বয়সী যেকোন সম্ভাব্য দর্শকদের প্রবেশ করতে হবে, বা তাদের পক্ষ থেকে প্রবেশ করতে হবে, সুবিধার ভিজিটর লগে:

(i) এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (2) দ্বারা প্রয়োজনীয় তথ্য;

(ii) তাদের বয়স; এবং

(iii) তাদের পিতামাতা বা আইনী অভিভাবকের নাম, ঠিকানা এবং টেলিফোন নম্বর।

(4) ভিজিটর লগ গোপনীয় হতে হবে, এবং এতে থাকা তথ্য সিটি চার্টার দ্বারা প্রদত্ত বা একটি সরকারী আইন প্রয়োগকারী সংস্থার দ্বারা একটি নির্দিষ্ট অনুরোধ অনুসারে ব্যতীত অ-বিভাগীয় কর্মীদের দ্বারা পড়া বা প্রকাশ করা হবে না। বিভাগ বিস্তারিত এবং সম্পূর্ণ বিবরণ সহ এই ধরনের সমস্ত অনুরোধের একটি রেকর্ড বজায় রাখবে।

(5) হেফাজতে থাকা একজন ব্যক্তির সাথে দেখা করার আগে, 16 (16) বছরের কম বয়সী একজন সম্ভাব্য দর্শনার্থীর সাথে আঠারো (18) বছর বা তার বেশি বয়সের একজন ব্যক্তির সাথে থাকতে হবে এবং একজনের কাছ থেকে মৌখিক বা লিখিত অনুমতি দিতে হবে। পিতামাতা বা আইনী অভিভাবক এই ধরনের ভিজিট অনুমোদন করছেন।

(6) বিভাগ 16 (16) বছরের কম বয়সী ব্যক্তিদের দ্বারা পরিদর্শনের জন্য বিকল্প পদ্ধতি গ্রহণ করতে পারে। এই ধরনের পদ্ধতি অবশ্যই এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (e)(5) এর নীতির সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ হতে হবে এবং অনুমোদনের জন্য বোর্ডে জমা দিতে হবে।

(f) *যোগাযোগ পরিদর্শন* হেফাজতে থাকা সমস্ত লোক এবং তাদের সমস্ত দর্শনার্থীদের মধ্যে শারীরিক যোগাযোগের অনুমতি দেওয়া হবে। অনুমতিপ্রাপ্ত শারীরিক সংস্পর্শ হেফাজতে থাকা ব্যক্তি এবং দর্শনার্থীর মধ্যে পরিদর্শন সময়ের শুরুতে এবং শেষে উভয়ের মধ্যে একটি সংক্ষিপ্ত আলিঙ্গন এবং চুষন অন্তর্ভুক্ত থাকবে। হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের তাদের পরিবারের বাচ্চাদের ধরে রাখার অনুমতি দেওয়া হবে যাদের বয়স চৌদ্দ (14) এবং তার চেয়ে কম বয়সী পরিদর্শন সময়কাল জুড়ে, তবে শর্ত থাকে যে বিভাগ হেফাজতে থাকা একজন ব্যক্তিকে একবারে একটি শিশু ধারণ করার জন্য সীমাবদ্ধ করতে পারে। অতিরিক্তভাবে, হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের পরিদর্শনের পুরো সময় জুড়ে তাদের দর্শকদের সাথে হাত ধরার অনুমতি দেওয়া হবে, যা বিভাগ ছয় (6) ইঞ্চির বেশি নয় এমন একটি পার্টিশনে হাত ধরার জন্য সীমাবদ্ধ করতে পারে। এই উপবিভাগের বিধানগুলি সংক্রামক রোগের ইউনিটে চিকিৎসার কারণে রাখা ব্যক্তিদের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য নয়। [6-17](#) (c)।

(ছ) *নিরাপত্তা এবং তত্ত্বাবধান পরিদর্শন*।

(1) হেফাজতে থাকা সমস্ত লোককে, প্রতিটি ভিজিটর আগে এবং পরবর্তীতে, তাদের কোনো নিষিদ্ধ জিনিস নেই তা নিশ্চিত করার জন্য শুধুমাত্র অনুসন্ধান করা যেতে পারে।

(2) সমস্ত সম্ভাব্য দর্শনার্থীদের একটি পরিদর্শনের আগে অনুসন্ধান করা যেতে পারে শুধুমাত্র নিশ্চিত করার জন্য যে তাদের কাছে কোন নিষিদ্ধ জিনিস নেই।

(3) এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (2) অনুসারে করা সম্ভাব্য দর্শনার্থীর যে কোনও দেহ অনুসন্ধান কেবলমাত্র ইলেকট্রনিক সনাক্তকরণ ডিভাইসগুলির মাধ্যমে পরিচালিত হবে। এখানে থাকা কিছুই সংবিধি অনুসারে সংশোধনকারী কর্মীদের দ্বারা আবিষ্কৃত কোন কর্তৃপক্ষকে প্রভাবিত করবে না।

(4) হ্যান্ডব্যাগ বা প্যাকেজ সহ কিন্তু সীমাবদ্ধ নয় এমন একটি সম্ভাব্য দর্শকের কাছে থাকা বস্তুগুলি অনুসন্ধান বা চেক করা যেতে পারে। বিবাহের আংটি এবং ধর্মীয় পদক এবং পোশাক সহ ব্যক্তিগত প্রভাবগুলি দর্শনার্থীদের দ্বারা পরিদর্শনের সময় পরিধান করা যেতে পারে। ডিপার্টমেন্টের একজন সম্ভাব্য দর্শনার্থীর প্রয়োজন হতে পারে একটি লকযোগ্য লকারে তার ব্যক্তিগত সম্পত্তি, যার মধ্যে ব্যাগ, বাইরের পোশাক এবং ইলেকট্রনিক ডিভাইসগুলি সীমাবদ্ধ নয়। একটি পরিদর্শন বিলম্বিত বা অস্বীকার করা যাবে না কারণ একটি পরিচালনাযোগ্য, লকযোগ্য লকার উপলব্ধ নেই।

(5) শুধুমাত্র পরিদর্শনের সময় তত্ত্বাবধান প্রদান করা হবে যাতে সুবিধার নিরাপত্তা বা নিরাপত্তা বজায় থাকে।

(6) ভিজিটর তত্ত্বাবধান বজায় রাখা উচিত, যদিও একটি বৈধ পরোয়ানা প্রাপ্ত না হলে ভিজিট শোনা বা পর্যবেক্ষণ করা হবে না।

(h) *পরিদর্শন অধিকারের উপর সীমাবদ্ধতা*।

(1) একটি নির্দিষ্ট দর্শনার্থীর সাথে হেফাজতে থাকা একজন ব্যক্তির দর্শনের অধিকারগুলিকে অস্বীকার, প্রত্যাহার বা সীমিত করা যেতে পারে শুধুমাত্র যখন এটি নির্ধারিত হয় যে সেই অধিকারগুলির অনুশীলন একটি সুবিধার নিরাপত্তা বা সুরক্ষার জন্য একটি গুরুতর হুমকি তৈরি করে, তবে সেই পরিদর্শন অধিকারগুলি একটি নির্দিষ্ট দর্শনার্থীর সাথে শুধুমাত্র তখনই প্রত্যাহার করা যেতে পারে যখন যোগাযোগের ভিজিট করার অধিকার প্রত্যাহার করা গুরুতর হুমকি কমাতে যথেষ্ট হবে না। এই সংকল্পটি অবশ্যই একটি সুবিধার পূর্বে পরিদর্শনের সময় দর্শনার্থীর দ্বারা সংঘটিত নির্দিষ্ট কাজের উপর ভিত্তি করে হতে হবে যা একটি সুবিধার নিরাপত্তা এবং সুরক্ষার জন্য দর্শনার্থীর হুমকি প্রদর্শন করে, বা নির্দিষ্ট তথ্য প্রাপ্ত এবং যাচাই করা হয় যে পরিদর্শক এই সময়ে কার্যকলাপে জড়িত হওয়ার পরিকল্পনা করেছে। পরবর্তী পরিদর্শন যা নিরাপত্তা বা সুবিধার নিরাপত্তার জন্য হুমকি হয়ে দাঁড়াবে। কোন সংকল্পের আগে, দর্শনার্থীকে অবশ্যই নির্দিষ্ট চার্জের লিখিত বিজ্ঞপ্তি এবং চার্জিং পক্ষের নাম ও বিবৃতি প্রদান করতে হবে এবং প্রতিক্রিয়া জানানোর সুযোগ দিতে হবে। তথ্যদাতার নিরাপত্তা রক্ষার জন্য প্রয়োজনে একজন তথ্যদাতার নাম গোপন রাখা যেতে পারে।

(2) এই ধারার উপবিভাগ (f) তে প্রদত্ত হিসাবে হেফাজতের সাথে যোগাযোগ করার অধিকারে থাকা একজন ব্যক্তিকে অস্বীকার, প্রত্যাহার বা সীমিত করা হতে পারে শুধুমাত্র তখনই যখন এটি নির্ধারিত হয় যে এই ধরনের পরিদর্শনগুলি একটি সুবিধার নিরাপত্তা বা নিরাপত্তার জন্য একটি গুরুতর হুমকি তৈরি করে। স্বাভাবিক পদ্ধতিতে একজন ব্যক্তির সাথে যোগাযোগ করার অধিকারকে অস্বীকার, প্রত্যাহার বা সীমিত করার সংকল্প করা হলে, ব্যক্তিকে প্রয়োজনীয় সংখ্যক পরিদর্শন প্রদানের জন্য বিকল্প ব্যবস্থা করা হবে, যার মধ্যে অ-যোগাযোগ পরিদর্শন সহ, তবে সীমাবদ্ধ নয়। এই সংকল্পটি বর্তমান চার্জ বা সাজার অধীনে হেফাজতে থাকাকালীন ব্যক্তির দ্বারা সংঘটিত নির্দিষ্ট কাজের উপর ভিত্তি করে হওয়া উচিত যা একটি সুবিধার নিরাপত্তা এবং নিরাপত্তার জন্য ব্যক্তির হুমকি প্রদর্শন করে, অথবা প্রাপ্ত নির্দিষ্ট তথ্যের ভিত্তিতে এবং যাচাই করা হয়েছে যে ব্যক্তি পরবর্তী পরিদর্শনের সময় এমন কাজ করার পরিকল্পনা করেছে যা সুবিধার নিরাপত্তা বা নিরাপত্তার জন্য হুমকি হয়ে উঠবে। কোনো সংকল্পের আগে, ব্যক্তিকে নির্দিষ্ট চার্জের লিখিত বিজ্ঞপ্তি এবং চার্জিং পক্ষের নাম ও বিবৃতি প্রদান করতে হবে এবং প্রতিক্রিয়া জানানোর সুযোগ দিতে হবে। তথ্যদাতার নিরাপত্তা রক্ষার জন্য প্রয়োজনে একজন তথ্যদাতার নাম গোপন রাখা যেতে পারে।

(3) পরিদর্শন অধিকারের উপর বিধিনিষেধ অবশ্যই হেফাজতে থাকা ব্যক্তি বা সম্ভাব্য দর্শনার্থীর দ্বারা উত্থাপিত হুমকির সাথে মানানসই হতে হবে এবং সেই হুমকি মোকাবেলার জন্য যা প্রয়োজন তার চেয়ে বেশি যেতে হবে না।

(4) হেফাজতে থাকা ব্যক্তি বা সম্ভাব্য দর্শনার্থীর প্রকৃত বা অনুভূত হওয়ার উপর ভিত্তি করে পরিদর্শনের অধিকারগুলি অস্বীকার, প্রত্যাহার, সীমিত বা হস্তক্ষেপ করা যাবে না:

(i) যৌনতা;

(ii) যৌন অভিযোজন;

(iii) জাতি;

(iv) বয়স, এই বিভাগে অন্যথায় দেওয়া ছাড়া;

(v) জাতীয়তা;

(vi) রাজনৈতিক বিশ্বাস;

(vii) ধর্ম;

(viii) অপরাধমূলক রেকর্ড;

(ix) বিচারাধীন ফৌজদারি বা দেওয়ানী মামলা;

(x) পারিবারিক সম্পর্কের অভাব;

(xi) লিঙ্গ পরিচয়, স্ব-চিত্র, চেহারা, আচরণ বা অভিব্যক্তি সহ লিঙ্গ; বা

(xii) অক্ষমতা

(5) এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (1) এবং (2) অনুসারে হেফাজতে থাকা একজন ব্যক্তির দর্শনের অধিকারকে অস্বীকার, প্রত্যাহার বা সীমিত করার যে কোনও সংকল্প লিখিত হবে এবং এই ধরনের সংকল্পের অন্তর্নিহিত সুনির্দিষ্ট তথ্য এবং কারণগুলি বর্ণনা করবে। আপীল পদ্ধতির বিবরণ সহ এই সংকল্পের একটি অনুলিপি বোর্ডের কাছে এবং সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত যেকোন ব্যক্তির কাছে সংকল্পের চর্কিশ (24) ঘন্টার মধ্যে পাঠানো হবে।

(i) *পরিদর্শন বিধিনিষেধের জন্য আপিল পদ্ধতি*।

(1) পরিদর্শনের অ্যাক্সেসকে অস্বীকার, প্রত্যাহার বা সীমিত করার জন্য বিভাগের সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত যেকোন ব্যক্তি নিম্নলিখিত পদ্ধতি অনুসারে বোর্ডের কাছে এই ধরনের সংকল্পের বিরুদ্ধে আপিল করতে পারেন:

(i) সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত ব্যক্তি সংকল্পের বিরুদ্ধে আপিল করার জন্য বোর্ড এবং অভিপ্রায় বিভাগকে লিখিত নোটিশ দেবেন।

(ii) বিভাগ এবং সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত যে কোন ব্যক্তি লিখিত সংকল্প ছাড়াও প্রাসঙ্গিক উপাদান বিবেচনার জন্য বোর্ডের কাছে জমা দিতে পারে।

(iii) বোর্ড বা তার মনোনীত ব্যক্তি অনুরোধ করা পর্যালোচনার নোটিশ পাওয়ার পরে পাঁচ (5) কার্যদিবসের মধ্যে আপিলের উপর একটি লিখিত সিদ্ধান্ত জারি করবে, যা নির্দেশ করে যে পরিদর্শন নির্ধারণ নিশ্চিত করা হয়েছে, বিপরীত করা হয়েছে বা সংশোধন করা হয়েছে।

(iv) যেখানে বোর্ড বা মনোনীত ব্যক্তি পাঁচ (5) কার্যদিবসের পরে লিখিত সিদ্ধান্ত জারি করতে পারে এমন সময়কাল বাড়ানোর উপযুক্ত কারণ রয়েছে, সেখানে বোর্ড বা মনোনীত ব্যক্তি দশ (10) কার্যদিবসের বেশি না হওয়ার জন্য একটি একক এক্সটেনশন জারি করতে পারে। এই ধরনের পরিস্থিতিতে, বোর্ড অবিলম্বে বিভাগ এবং এক্সটেনশন দ্বারা প্রভাবিত যে কোনও ব্যক্তিকে অবহিত করবে।

(সংশোধিত সিটি রেকর্ড 12/24/2015, প্রভাব। 1/23/2016; সংশোধিত সিটি রেকর্ড 6/9/2021, প্রভাব। 7/9/2021)

## § 1-10 টেলিফোন কল।

(a) *নীতি/ বন্দীদের পর্যায়ক্রমে টেলিফোন কল করার অধিকার রয়েছে। এই বিভাগের প্রয়োজনীয়তা পূরণের জন্য পর্যাপ্ত সংখ্যক টেলিফোন প্রতিটি সুবিধার আবাসন এলাকায় ইনস্টল করা হবে।*

(খ) *প্রাথমিক টেলিফোন কল।* একটি সুবিধায় ভর্তির পর, প্রতিটি বন্দীকে বিভাগীয় খরচে একটি সম্পূর্ণ স্থানীয় টেলিফোন কল করার অনুমতি দেওয়া হবে। ভর্তির সময় অতিরিক্ত টেলিফোন কল করার অনুরোধ সুবিধা দ্বারা সিদ্ধান্ত নেওয়া হবে। দীর্ঘ দূরত্বের টেলিফোন কল সংগ্রহ করা হবে, যদিও বন্দীকে এই ধরনের কলের খরচ বহন করার অনুমতি দেওয়ার ব্যবস্থা করা যেতে পারে।

(গ) *বন্দীদের টেলিফোন কল।* আটক ব্যক্তিদের প্রতিদিন ন্যূনতম একটি টেলিফোন কল করার অনুমতি দেওয়া হবে। নিউ ইয়র্ক সিটির মধ্যে করা হলে প্রতি সপ্তাহে তিনটি কল ডিপার্টমেন্টের খরচে দরিদ্র বন্দীদের প্রদান করা হবে। দীর্ঘ দূরত্বের টেলিফোন কল সংগ্রহ করা হবে বা আটক ব্যক্তির খরচে।

(d) *সাজাপ্রাপ্ত বন্দীর টেলিফোন কল।* সাজাপ্রাপ্ত বন্দীদের প্রতি সপ্তাহে ন্যূনতম দুটি টেলিফোন কল করার অনুমতি দেওয়া হবে। এই কলগুলি নিউ ইয়র্ক সিটির মধ্যে করা হলে দরিদ্র দণ্ডপ্রাপ্ত বন্দীদের ডিপার্টমেন্টের খরচে প্রদান করা হবে। দীর্ঘ দূরত্বের টেলিফোন কল সংগ্রহ করা হবে বা সাজাপ্রাপ্ত বন্দীর খরচে।

(ঙ) *টেলিফোন কলের সময়কাল।* বিভাগ কমপক্ষে ছয় মিনিটের টেলিফোন কলের অনুমতি দেবে।

(f) *টেলিফোন কলের সময়সূচী।* এই বিভাগের (c) এবং (d) উপবিভাগের প্রয়োজনীয়তা পূরণ করার জন্য, সমস্ত লক-আউট সময়কালে টেলিফোন কলের অনুমতি দেওয়া হবে। জরুরী প্রকৃতির টেলিফোন কল যেকোনো যুক্তিসঙ্গত সময়ে করা হবে।

(ছ) *ইনকামিং টেলিফোন কল।*

(1) একজন বন্দীকে জরুরী প্রকৃতির ইনকামিং টেলিফোন কল পাওয়ার অনুমতি দেওয়া হবে, বা একটি বার্তা নেওয়া হবে এবং বন্দীকে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব কলটি ফেরত দেওয়ার অনুমতি দেওয়া হবে।

(2) একটি মূলতুবি দেওয়ানী বা ফৌজদারি কার্যধারায় একজন বন্দীকে তার বা তার অ্যাটার্নি অফ রেকর্ডের কাছ থেকে ইনকামিং টেলিফোন কল পাওয়ার অনুমতি দেওয়া হবে, বা একটি বার্তা নেওয়া হবে এবং বন্দীকে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব কলটি ফেরত দেওয়ার অনুমতি দেওয়া হবে। এই ধরনের কলগুলি অবশ্যই মূলতুবি প্রক্রিয়ার সাথে সম্পর্কিত।

(জ) *টেলিফোন কলের তত্ত্বাবধান।* যথাযথ প্রক্রিয়া বাস্তবায়নের পর, বন্দীদের টেলিফোন কল শোনা বা পর্যবেক্ষণ করা যেতে পারে যখন বন্দীদের আইনগতভাবে যথেষ্ট নোটিশ দেওয়া হয়। বোর্ড অফ কারেকশন, ইন্সপেক্টর জেনারেল এবং অন্যান্য মনিটরিং সংস্থা, সেইসাথে চিকিত্সক এবং চিকিত্সক, অ্যাটার্নি এবং পাদরিদের টেলিফোন কল শোনা বা পর্যবেক্ষণ করা হবে না।

(i) *টেলিফোন অধিকারের সীমাবদ্ধতা।*

(1) যেকোন বন্দীর টেলিফোন অধিকার শুধুমাত্র তখনই সীমিত হতে পারে যখন এটি নির্ধারিত হয় যে সেই অধিকারগুলির অনুষীলন সুবিধার নিরাপত্তা বা নিরাপত্তার জন্য হুমকি বা বন্দীর কাছে পূর্বে পরিচিত লিখিত টেলিফোন প্রবিধানের অপব্যবহার করে।

(i) এই সংকল্পটি টেলিফোন অধিকারের অনুষীলনের সময় বন্দীর দ্বারা সংঘটিত নির্দিষ্ট কাজের উপর ভিত্তি করে হওয়া উচিত যা এই জাতীয় হুমকি বা অপব্যবহার প্রদর্শন করে। কোন সংকল্পের আগে, বন্দীকে অবশ্যই নির্দিষ্ট চার্জের লিখিত বিজ্ঞপ্তি এবং চার্জকারী পক্ষের নাম ও বিবৃতি প্রদান করতে হবে এবং প্রতিক্রিয়া জানানোর সুযোগ দিতে হবে। একজন তথ্যদাতাকে তার নিরাপত্তা রক্ষার জন্য প্রয়োজনে তার নাম গোপন রাখা যেতে পারে।

(ii) একজন বন্দীর টেলিফোন অধিকার সীমিত করার যে কোনো সংকল্প লিখিতভাবে করা হবে এবং এই ধরনের সংকল্পের অন্তর্নিহিত সুনির্দিষ্ট তথ্য ও কারণগুলি বর্ণনা করতে হবে। আপীল পদ্ধতি সহ এই সংকল্পের একটি অনুলিপি বোর্ডের কাছে এবং সংকল্পের দ্বারা প্রভাবিত যেকোন ব্যক্তির কাছে সংকল্পের 24 ঘন্টার মধ্যে পাঠানো হবে।

(2) এই বিভাগের (c) এবং (d) উপবিভাগে প্রদত্ত টেলিফোন অধিকারগুলি শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে বন্দীদের জন্য সীমিত হতে পারে, তবে শর্ত থাকে যে এই ধরনের ব্যক্তিদের প্রতি সপ্তাহে ন্যূনতম একটি টেলিফোন কল করার অনুমতি দেওয়া হবে।

(j) *আপিল।* এই মহকুমা অনুসারে করা সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত যেকোন ব্যক্তি বোর্ডের কাছে এই ধরনের সংকল্পের আবেদন করতে পারেন।

(1) সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত ব্যক্তি সংকল্পের বিরুদ্ধে আপিল করার জন্য বোর্ড এবং তার অভিপ্রায়ের বিভাগকে লিখিতভাবে নোটিশ দেবেন।

(2) বিভাগ এবং সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত যে কোন ব্যক্তি লিখিত সংকল্প ছাড়াও প্রাসঙ্গিক উপাদান বিবেচনার জন্য বোর্ডের কাছে জমা দিতে পারে।

(3) বোর্ড বা তার মনোনীত ব্যক্তি অনুরোধ করা পর্যালোচনার নোটিশ পাওয়ার পরে পাঁচ কার্যদিবসের মধ্যে আপিলের উপর একটি লিখিত সিদ্ধান্ত জারি করবেন।

## § 1-11 চিঠিপত্র।

(a) *নীতি।* হেফাজতে থাকা ব্যক্তির যে কোনো ব্যক্তির সাথে চিঠিপত্র করার অধিকারী, যদি একটি যুক্তিসঙ্গত বিশ্বাস থাকে যে জননিরাপত্তা রক্ষা করতে বা সুবিধার শৃঙ্খলা ও নিরাপত্তা বজায় রাখার জন্য সীমাবদ্ধতা প্রয়োজন। বিভাগ এই নীতি বাস্তবায়নের জন্য উপযুক্ত পদ্ধতি স্থাপন করবে। চিঠিপত্রকে শুধুমাত্র একটি সুবিধার নিরাপত্তা ও নিরাপত্তার জন্য হুমকি হিসেবে গণ্য করা হবে না কারণ এটি একটি সুবিধা, এর কর্মীদের, বা সংশোধনমূলক ব্যবস্থার সমালোচনা করে, অথবা অজ্ঞানপ্রিয় ধারণাগুলিকে সমর্থন করে, এমন ধারণাগুলি সহ যেগুলি সুবিধা কর্মীর পুনর্বাসন বা সংশোধনমূলক চিকিত্সার জন্য অনুকূল নয় বলে মনে করে। বিভাগ হেফাজতে থাকা সকল ব্যক্তিকে এই নীতির নোটিশ প্রদান করবে।

(খ) *সংখ্যা এবং ভাষা।*

(1) প্রেরিত বা প্রাপ্ত চিঠিপত্রের পরিমাণ বা চিঠিপত্র যে ভাষায় লেখা হয়েছে তার উপর ভিত্তি করে আগত বা বহির্গামী চিঠিপত্রের উপর কোন সীমাবদ্ধতা থাকবে না।

(2) হেফাজতে থাকা একজন ব্যক্তি যদি পড়তে বা লিখতে অক্ষম হন, তবে তিনি অন্যান্য ব্যক্তির কাছ থেকে চিঠিপত্রের সাহায্য পেতে পারেন, যার মধ্যে সুবিধার কর্মচারী এবং হেফাজতে থাকা লোকজন সহ কিন্তু সীমাবদ্ধ নয়।

(c) *বহির্গামী চিঠিপত্র।*

(1) প্রতিটি সুবিধা দরিদ্র লোকদের জন্য ডিপার্টমেন্টের খরচের স্টেশনারি এবং অ্যাটার্নি, আদালত এবং সরকারী আধিকারিকদের সমস্ত চিঠির পাশাপাশি প্রতি সপ্তাহে দুটি (2) অন্যান্য চিঠির জন্য ডাকযোগে হেফাজতে পাওয়া যাবে।

(2) প্রতিটি সুবিধা স্টেশনারি এবং ডাক উভয় হেফাজতে থাকা ব্যক্তিদের দ্বারা কেনার জন্য উপলব্ধ করা হবে।

(3) বহির্গামী চিঠিপত্রে প্রেরকের নাম এবং হয় সুবিধা পোস্ট অফিস বাক্স বা রাস্তার ঠিকানা বা খামের উপরের বাম-কোণে প্রেরকের বাড়ির ঠিকানা বহন করতে হবে।

(4) বহির্গামী চিঠিপত্র প্রেরকের দ্বারা সীলমোহর করা হবে এবং লক করা মেইল রিসেপ্ট্যাকেলে জমা করা হবে।

(5) সমস্ত বহির্গামী চিঠিপত্র প্রতিটি ব্যবসায়িক দিনে অন্তত একবার মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের ডাক পরিষেবতে প্রেরণ করা হবে।



(6) বহির্গামী অ-সুবিধাপ্রাপ্ত চিঠিপত্র একটি আইনানুগ অনুসন্ধান পরোয়ানা বা ওয়ার্ডেনের লিখিত আদেশ ব্যতীত খোলা বা পড়া যাবে না যা বিশ্বাস করার যুক্তিসঙ্গত ভিত্তি প্রকাশ করে যে চিঠিপত্রটি সুবিধা, অন্য ব্যক্তি বা জনসাধারণের নিরাপত্তা বা নিরাপত্তাকে হুমকি দেয়।

(i) ওয়ার্ডেনের লিখিত আদেশে নির্দিষ্ট তথ্য এবং কারণ নির্ধারণের সমর্থনকারী উল্লেখ থাকবে।

(ii) প্রভাবিত প্রেরককে সংকল্পের লিখিত বিজ্ঞপ্তি এবং এটিকে সমর্থনকারী নির্দিষ্ট তথ্য এবং কারণগুলি দেওয়া হবে। ওয়ার্ডেন প্রেরককে শুধুমাত্র এতক্ষণ অবহিত করতে বিলম্ব করতে পারে কারণ এই ধরনের বিজ্ঞপ্তি সুবিধার নিরাপত্তা ও নিরাপত্তাকে বিপন্ন করে, যার পরে ওয়ার্ডেন অবিলম্বে ব্যক্তিকে অবহিত করবেন।

(iii) এই অনুচ্ছেদ অনুসারে পঠিত চিঠিপত্রের একটি লিখিত রেকর্ড বজায় রাখা হবে এবং এতে অন্তর্ভুক্ত থাকবে: হেফাজতে থাকা ব্যক্তির নাম, অভিপ্রেত প্রাপকের নাম, পাঠকের নাম, চিঠিপত্রটি পড়ার তারিখ এবং তারিখ যে ব্যক্তি বিজ্ঞপ্তি পেয়েছে।

(iv) এই অনুচ্ছেদ অনুসারে গৃহীত যেকোনো পদক্ষেপ বিভাগ কর্তৃক চিঠিপত্র প্রাপ্তির পাঁচ (5) কার্যদিবসের মধ্যে সম্পন্ন করা হবে।

(7) বহির্গামী বিশেষাধিকারপ্রাপ্ত চিঠিপত্র একটি বৈধ অনুসন্ধান পরোয়ানা ব্যতীত খোলা বা পড়া যাবে না।

(d) আগত চিঠিপত্র।

(1) আগত চিঠিপত্র ডিপার্টমেন্ট কর্তৃক প্রাপ্তির আটচল্লিশ (48) ঘন্টার মধ্যে উদ্দেশ্যপ্রণোদিত প্রাপকের কাছে পৌঁছে দেওয়া হবে যদি না প্রাপক আর বিভাগের হেফাজতে না থাকে।

(2) চিঠিপত্রে প্রাপ্ত আইটেমগুলির একটি তালিকা বিভাগ দ্বারা প্রতিষ্ঠিত হবে। একটি সুবিধায় ভর্তি হওয়ার পরে, লোকেদের এই তালিকার একটি অনুলিপি প্রদান করা হবে বা এটি প্রতিটি আবাসন এলাকায় পোস্ট করা হবে।

(ঙ) ইনকামিং চিঠিপত্র পরিদর্শন।

(1) আগত অ-সুবিধাপ্রাপ্ত চিঠিপত্র:

(i) উদ্দেশ্যপ্রণোদিত প্রাপকের উপস্থিতিতে বা আইনানুগ অনুসন্ধান পরোয়ানা বা ওয়ার্ডেনের লিখিত আদেশ ব্যতীত খোলা যাবে না যা বিশ্বাস করার যুক্তিসঙ্গত ভিত্তি প্রকাশ করে যে চিঠিপত্রটি সুবিধার নিরাপত্তা বা নিরাপত্তাকে হুমকি দেয়, অন্য ব্যক্তি বা পাবলিক

(ক) ওয়ার্ডেনের লিখিত আদেশে নির্দিষ্ট তথ্য এবং কারণগুলি নির্ধারণের সমর্থনে উল্লেখ থাকবে।

(খ) প্রভাবিত প্রাপক এবং প্রেরককে ওয়ার্ডেন এর সংকল্প এবং এটি সমর্থনকারী নির্দিষ্ট তথ্য এবং কারণগুলির লিখিত বিজ্ঞপ্তি দেওয়া হবে। ওয়ার্ডেন প্রাপক এবং প্রেরককে অবহিত করতে বিলম্ব করতে পারে শুধুমাত্র ততক্ষণের জন্য যতক্ষণ না এই ধরনের বিজ্ঞপ্তি সুবিধার নিরাপত্তা বা নিরাপত্তাকে বিপন্ন করে, যার পরে ওয়ার্ডেন অবিলম্বে প্রাপক এবং প্রেরককে অবহিত করবে।

(গ) এই মহকুমা অনুসারে পঠিত চিঠিপত্রের একটি লিখিত রেকর্ড বজায় রাখা হবে এবং এতে অন্তর্ভুক্ত থাকবে: প্রেরকের নাম, হেফাজতে অভিযুক্ত প্রাপকের নাম, পাঠকের নাম, চিঠিপত্রটি যে তারিখে গৃহীত হয়েছিল এবং ছিল পড়ুন, এবং প্রাপক এবং প্রেরক বিজ্ঞপ্তি প্রাপ্তির তারিখ।

(D) এই মহকুমা অনুসারে গৃহীত যেকোনো পদক্ষেপ বিভাগ কর্তৃক চিঠিপত্র প্রাপ্তির পাঁচ (5) কার্যদিবসের মধ্যে সম্পন্ন করা হবে।

(ii) একটি আইনানুগ অনুসন্ধান পরোয়ানা বা ওয়ার্ডেনের লিখিত আদেশ ব্যতীত পড়া হবে না যা বিশ্বাস করার যুক্তিসঙ্গত ভিত্তি প্রকাশ করে যে চিঠিপত্রটি সুবিধা, অন্য ব্যক্তি বা জনসাধারণের নিরাপত্তা বা নিরাপত্তাকে হুমকি দেয়। এই মহকুমা অনুসারে ওয়ার্ডেনের লিখিত আদেশের জন্য পদ্ধতিগুলি এই মহকুমার অনুচ্ছেদ (1) এ উল্লেখ করা হয়েছে।

(2) ইনকামিং চিঠিপত্র চালনা করা বা খোলা ছাড়া পরিদর্শন করা যেতে পারে, এবং কোনো অ-অনুপ্রবেশকারী ডিভাইসের অধীন। একটি সার্চ ওয়ারেন্ট আবেদনের রেজোলিউশন মূলতুবি থাকা অতিরিক্ত 24 (24) ঘন্টার জন্য একটি চিঠি রাখা হতে পারে।

(3) হেফাজতে প্রাপকের উপস্থিতি বা আইনানুগ অনুসন্ধান পরোয়ানা অনুসরণ ব্যতীত আগত বিশেষ সুবিধাপ্রাপ্ত চিঠিপত্র খোলা হবে না। ইনকামিং সুবিধাপ্রাপ্ত চিঠিপত্র একটি আইনানুগ অনুসন্ধান পরোয়ানা অনুসরণ ছাড়া পড়া হবে না।

(f) ইনকামিং চিঠিপত্রে নিষিদ্ধ আইটেম।

(1) যখন ইনকামিং চিঠিপত্রে পাওয়া একটি আইটেম একটি ফৌজদারি অপরাধ জড়িত, এটি সম্ভাব্য ফৌজদারি বিচারের জন্য যথাযথ কর্তৃপক্ষের কাছে প্রেরণ করা যেতে পারে। এই ধরনের পরিস্থিতিতে, চলমান ফৌজদারি তদন্তে হস্তক্ষেপ রোধ করার জন্য প্রয়োজনে এই মহকুমার অনুচ্ছেদ (3) দ্বারা প্রয়োজনীয় নোটিশ বিলম্বিত হতে পারে।

(2) আগত চিঠিপত্রে পাওয়া একটি নিষিদ্ধ আইটেম যা একটি ফৌজদারি অপরাধের সাথে জড়িত নয় তা প্রেরকের কাছে ফেরত দেওয়া হবে, দান করা বা ধ্বংস করা হবে, প্রাপকের ইচ্ছা অনুযায়ী।

(3) একটি আইটেম অপসারণের চক্ৰিশ (24) ঘন্টার মধ্যে, বোর্ড এবং উদ্দিষ্ট প্রাপককে এই কর্মের লিখিত বিজ্ঞপ্তি পাঠানো হবে। এই লিখিত বিজ্ঞপ্তি অন্তর্ভুক্ত করা হবে:

(i) প্রেরকের নাম এবং ঠিকানা;

(ii) সরানো আইটেম;

(iii) অপসারণের কারণ;

(iv) এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (2) দ্বারা প্রদত্ত পছন্দ; এবং

(v) আপিল পদ্ধতি।

(4) একটি আইটেম অপসারণের পরে, আগত চিঠিপত্র উদ্দেশ্য প্রাপকের কাছে পাঠানো হবে।

(ছ) আপিল। চিঠিপত্র থেকে একটি আইটেম অপসারণ করার সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত যে কোন ব্যক্তি বোর্ডের কাছে এই ধরনের সংকল্পের আবেদন করতে পারে।

(1) সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত ব্যক্তি সংকল্পের বিরুদ্ধে আপীল করার জন্য বোর্ড এবং তার অভিপ্রায়ের বিভাগকে লিখিতভাবে নোটিশ দেবেন।

(2) বিভাগ এবং সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত যে কোন ব্যক্তি লিখিত সংকল্প ছাড়াও প্রাসঙ্গিক উপাদান বিবেচনার জন্য বোর্ডের কাছে জমা দিতে পারে।

(3) অনুরোধ করা পর্যালোচনার নোটিশ পাওয়ার পর 14 কার্যদিবসের মধ্যে বোর্ড বা তার মনোনীত ব্যক্তি আপিলের উপর একটি লিখিত সিদ্ধান্ত জারি করবেন।

(সংশোধিত সিটি রেকর্ড 6/9/2021, প্রভাব। 7/9/2021)

## § 1-12 প্যাকেজ।

(a) নীতি/ বন্দীদেরকে যেকোনো ব্যক্তির কাছ থেকে প্যাকেজ গ্রহণ করার এবং প্যাকেজ পাঠানোর অনুমতি দেওয়া হবে, যদি যুক্তিসঙ্গত বিশ্বাস থাকে যে জননিরাপত্তা রক্ষা করতে বা সুবিধার শৃঙ্খলা ও নিরাপত্তা বজায় রাখার জন্য সীমাবদ্ধতা প্রয়োজন।

(b) সংখ্যা/ বিভাগ প্রেরিত বা প্রাপ্ত প্যাকেজের সংখ্যার উপর যুক্তিসঙ্গত বিধিনিষেধ আরোপ করতে পারে।

(c) আউটগোয়িং প্যাকেজ/ বহির্গামী প্যাকেজ পাঠানোর খরচ বন্দী বহন করবে।

(d) ইনকামিং প্যাকেজ।

(1) আগত প্যাকেজগুলি বিভাগ কর্তৃক প্রাপ্তির 72 ঘন্টার মধ্যে বিতরণ করা হবে, যদি না অভিযুক্ত বন্দী আর বিভাগের হেফাজতে না থাকে।

(2) প্যাকেজগুলি পরিদর্শন করার সময় ব্যক্তিগতভাবে একটি সুবিধা প্রদান করা যেতে পারে।

(3) একটি সুবিধায় ভর্তির পরে, বন্দীদের প্যাকেজে প্রাপ্ত আইটেমগুলির একটি তালিকার একটি অনুলিপি প্রদান করা হবে বা এই তালিকাটি প্রতিটি আবাসন এলাকায় পোস্ট করা হবে।

(e) ইনকামিং প্যাকেজ পরিদর্শন।

(1) ইনকামিং প্যাকেজগুলি খোলা এবং পরিদর্শন করা যেতে পারে।



(2) 40 RCNY § 1-11 -এর সাবডিভিশন (e) তে নির্ধারিত পদ্ধতিগুলি ব্যতীত ইনকামিং প্যাকেজে সংযুক্ত চিঠিপত্র খোলা বা পড়া যাবে না।

(f) ইনকামিং প্যাকেজে নিষিদ্ধ আইটেম।

(1) যখন একটি ইনকামিং প্যাকেজে পাওয়া একটি আইটেম একটি ফৌজদারি অপরাধ জড়িত, এটি সম্ভাব্য ফৌজদারি বিচারের জন্য যথাযথ কর্তৃপক্ষের কাছে প্রেরণ করা যেতে পারে। এই ধরনের পরিস্থিতিতে, চলমান ফৌজদারি তদন্তে হস্তক্ষেপ রোধ করার জন্য প্রয়োজনে এই মহকুমার অনুচ্ছেদ (3) দ্বারা প্রয়োজনীয় নোটিশ বিলম্বিত হতে পারে।

(2) একটি আগত প্যাকেজে পাওয়া একটি নিষিদ্ধ আইটেম যা ফৌজদারি অপরাধের সাথে জড়িত নয় তা প্রেরকের কাছে ফেরত দেওয়া হবে, দান করা বা ধ্বংস করা হবে, বন্দীর ইচ্ছামতো।

(3) একটি আইটেম অপসারণের 24 ঘন্টার মধ্যে, বোর্ড এবং অভিপ্রেত বন্দীকে এই পদক্ষেপের লিখিত বিজ্ঞপ্তি পাঠানো হবে। এই লিখিত বিজ্ঞপ্তি অন্তর্ভুক্ত করা হবে:

(i) প্রেরকের নাম এবং ঠিকানা;

(ii) সরানো আইটেম;

(iii) অপসারণের কারণ;

(iv) এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (2) দ্বারা প্রদত্ত পছন্দ; এবং

(v) আপিল পদ্ধতি।

(4) একটি আইটেম অপসারণ করার পরে, প্যাকেজের অন্যান্য সমস্ত আইটেমগুলি অভিপ্রেত বন্দীর কাছে ফরোয়ার্ড করা হবে।

(ছ) আপিল। একটি ইনকামিং প্যাকেজ থেকে একটি আইটেম সরানোর সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত যে কোন ব্যক্তি এই ধরনের সংকল্প বোর্ডের কাছে আবেদন করতে পারে।

(1) সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত ব্যক্তি সংকল্পের বিরুদ্ধে আপীল করার জন্য বোর্ড এবং তার অভিপ্রায়ের বিভাগকে লিখিতভাবে নোটিশ দেবেন।

(2) বিভাগ এবং সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত যে কোন ব্যক্তি লিখিত সংকল্প ছাড়াও প্রাসঙ্গিক উপাদান বিবেচনার জন্য বোর্ডের কাছে জমা দিতে পারে।

(3) অনুরোধ করা পর্যালোচনার নোটিশ পাওয়ার পর 14 কার্যদিবসের মধ্যে বোর্ড বা তার মনোনীত ব্যক্তি আপিলের উপর একটি লিখিত সিদ্ধান্ত জারি করবেন।

(সংশোধিত সিটি রেকর্ড 12/24/2015, প্রভাব। 1/23/2016)

### § 1-13 প্রকাশনা।

(a) নীতি/ বন্দীর পরিবার, বন্ধুবান্ধব এবং প্রকাশক সহ যেকোন উত্স থেকে নতুন বা ব্যবহৃত প্রকাশনা পাওয়ার অধিকারী, ব্যতীত যখন যথেষ্ট বিশ্বাস থাকে যে জননিরাপত্তা রক্ষার জন্য বা সুবিধার শৃঙ্খলা এবং নিরাপত্তা বজায় রাখার জন্য সীমাবদ্ধতা প্রয়োজনীয়। "প্রকাশনা" হল মুদ্রিত সামগ্রী যার মধ্যে নরম এবং হার্ডকভার বই, নিবন্ধ, ম্যাগাজিন এবং সংবাদপত্র।

(খ) সংখ্যা এবং ভাষা। বন্দী দ্বারা পূর্বে প্রাপ্ত প্রকাশনার সংখ্যা বা প্রকাশনার ভাষার উপর ভিত্তি করে প্রকাশনা প্রাপ্তির উপর কোন সীমাবদ্ধতা থাকবে না।

(c) ইনকামিং প্রকাশনা।

(1) আগত প্রকাশনাগুলি বিভাগ কর্তৃক প্রাপ্তির 48 ঘন্টার মধ্যে অভিপ্রেত বন্দীর কাছে পৌঁছে দেওয়া হবে যদি না বন্দী আর বিভাগের হেফাজতে না থাকে।

(2) ইনকামিং প্যাকেজগুলির জন্য প্রয়োজ্য পদ্ধতি অনুসারে ইনকামিং প্রকাশনাগুলি খোলা এবং পরিদর্শন করা যেতে পারে।

(3) আগত প্রকাশনাগুলিকে সেন্সর করা বা বিলম্বিত করা হবে না যদি না সেগুলিতে বিপজ্জনক অস্ত্র বা বিস্ফোরক, পালানোর পরিকল্পনা, বা সুবিধার নিরাপত্তা এবং নিরাপত্তার সাথে আপস করতে পারে এমন অন্যান্য উপাদান তৈরি বা ব্যবহার সম্পর্কে নির্দিষ্ট নির্দেশনা থাকে।

(4) আগত প্রকাশনাগুলি শুধুমাত্র এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (3) দ্বারা নিষিদ্ধ উপাদান রয়েছে কিনা তা নিশ্চিত করার জন্য পড়া হবে।

(5) একটি ইনকামিং প্রকাশনার সমস্ত বা আংশিক সেন্সর বা বিলম্ব করার সিদ্ধান্তের 24 ঘন্টার মধ্যে, বোর্ড এবং অভিযুক্ত বন্দীকে এই ধরনের পদক্ষেপের লিখিত বিজ্ঞপ্তি পাঠানো হবে। এই বিজ্ঞপ্তিতে সংকল্প এবং আপিল পদ্ধতির অন্তর্নিহিত নির্দিষ্ট তথ্য এবং কারণগুলি অন্তর্ভুক্ত থাকবে।

(d) আপিল। এই ধারার অনুচ্ছেদ (c)(3) অনুসারে করা সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত যেকোন ব্যক্তি বোর্ডের কাছে এই ধরনের সংকল্পের আবেদন করতে পারেন।

(1) সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত ব্যক্তি সংকল্পের বিরুদ্ধে আপীল করার জন্য বোর্ড এবং তার অভিপ্রায়ের বিভাগকে লিখিতভাবে নোটিশ দেবেন।

(2) বিভাগ এবং সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত যে কোন ব্যক্তি লিখিত সংকল্প ছাড়াও প্রাসঙ্গিক উপাদান বিবেচনার জন্য বোর্ডের কাছে জমা দিতে পারে।

(3) বোর্ড বা তার মনোনীত ব্যক্তি অনুরোধ করা পর্যালোচনার নোটিশ পাওয়ার পরে পাঁচ কার্যদিবসের মধ্যে আপিলের উপর একটি লিখিত সিদ্ধান্ত জারি করবেন।

### § 1-14 মিডিয়াতে অ্যাক্সেস।

(a) নীতি/ বন্দীদের গণমাধ্যমে প্রবেশের অধিকার রয়েছে। "মিডিয়া" মানে জনসাধারণের যেকোনো অংশের কাছে তথ্য পৌঁছে দেওয়ার যে কোনো মুদ্রিত বা ইলেকট্রনিক উপায় এবং এতে সংবাদপত্র, ম্যাগাজিন, বই বা অন্যান্য প্রকাশনা, এবং লাইসেন্সপ্রাপ্ত রেডিও এবং টেলিভিশন স্টেশনগুলি অন্তর্ভুক্ত থাকবে কিন্তু সীমাবদ্ধ নয়।

(b) মিডিয়া ইন্টারভিউ।

(1) সঠিকভাবে চিহ্নিত মিডিয়া প্রতিনিধিরা যে কোনো বন্দীর সাক্ষাৎকার নেওয়ার অধিকারী হবেন যিনি এই ধরনের সাক্ষাৎকারে সম্মতি দেন। "সঠিকভাবে চিহ্নিত মিডিয়া প্রতিনিধি" মানে যে কোনো ব্যক্তি যিনি মিডিয়ার সাথে তার সংশ্লিষ্টতার প্রমাণ উপস্থাপন করেন।

(2) বন্দীর সম্মতি অবশ্যই একটি ফর্মে লিখিত হতে হবে যাতে স্প্যানিশ এবং ইংরেজিতে নিম্নলিখিত তথ্য অন্তর্ভুক্ত থাকে:

(i) মিডিয়া প্রতিনিধির নাম এবং সংগঠন;

(ii) বন্দীর কাছে বিজ্ঞপ্তি যে মিডিয়া প্রতিনিধিকে দেওয়া বিবৃতি ভবিষ্যতে প্রশাসনিক বা বিচারিক কার্যক্রমে বন্দীর পক্ষে ক্ষতিকারক হতে পারে;

(iii) বন্দীকে বিজ্ঞপ্তি যে তিনি মিডিয়া প্রতিনিধির সাথে কথা বলতে বাধ্য নন; এবং

(iv) বন্দীর কাছে বিজ্ঞপ্তি যে তিনি একজন অ্যাটার্নি বা অন্য কোন ব্যক্তির সাথে পরামর্শ করার জন্য মিডিয়া ইন্টারভিউ স্থগিত করতে পারেন।

(3) ডিপার্টমেন্ট আদালতের আদেশ অনুসারে যোগ্যতার জন্য পরীক্ষা চলাকালীন একজন বন্দীর সাথে মিডিয়া সাক্ষাৎকারের সময় নির্ধারণের আগে রেকর্ডের একজন অ্যাটার্নির সম্মতির প্রয়োজন হতে পারে।

(4) বিভাগটি 18 বছরের কম বয়সী একজন বন্দীর সাথে মিডিয়া ইন্টারভিউ সময়সূচী করার আগে রেকর্ডের একজন অ্যাটার্নি বা পিতামাতা বা আইনী অভিভাবকের সম্মতির প্রয়োজন হতে পারে।

(5) বিভাগের মিডিয়া যোগাযোগের নাম প্রকাশ করা হবে। মিডিয়া প্রতিনিধিরা সরাসরি এই ব্যক্তির কাছে সাক্ষাৎকারের জন্য অনুরোধ করবেন।

(6) সাক্ষাৎকারগুলি বিভাগ দ্বারা অবিলম্বে নির্ধারিত হবে তবে সকাল 8 টা থেকে বিকাল 4 টার মধ্যে করা অনুরোধের 24 ঘন্টার পরে নয় যদি সুবিধা থেকে বন্দীর অনুপস্থিতির কারণে প্রয়োজন হয় 24 ঘন্টা সময় বাড়ানো যেতে পারে।

(c) মিডিয়া সাক্ষাৎকারের সীমাবদ্ধতা।

(1) বিভাগ শুধুমাত্র মিডিয়া প্রতিনিধি বা বন্দীর সাথে একটি মিডিয়া সাক্ষাৎকার অস্বীকার, প্রত্যাহার বা সীমাবদ্ধ করতে পারে যদি এটি নির্ধারিত হয় যে এই ধরনের সাক্ষাৎকার সুবিধার নিরাপত্তা বা নিরাপত্তার জন্য হুমকি তৈরি করে।

(2) এই সংকল্পটি অবশ্যই মিডিয়া প্রতিনিধি বা বন্দীর দ্বারা পূর্বে পরিদর্শনের সময় কৃত সুনির্দিষ্ট ক্রিয়াকলাপের উপর ভিত্তি করে হতে হবে যা সুবিধার নিরাপত্তা এবং নিরাপত্তার জন্য তার হুমকি প্রদর্শন করে। কোনো সংকল্পের আগে, মিডিয়া প্রতিনিধি বা বন্দীকে নির্দিষ্ট অভিযোগের লিখিত বিজ্ঞপ্তি এবং অভিযোগকারী পক্ষের নাম ও বিবৃতি প্রদান করতে হবে এবং প্রতিক্রিয়া জানানোর সুযোগ দিতে হবে।

(3) এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (1) অনুসারে করা যেকোনো সংকল্প লিখিতভাবে করা হবে এবং এই ধরনের সংকল্পের অন্তর্নিহিত সুনির্দিষ্ট তথ্য ও কারণগুলি বর্ণনা করবে। আপীল পদ্ধতি সহ এই সংকল্পের একটি অনুলিপি বোর্ডের কাছে এবং সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত যেকোন ব্যক্তির কাছে 24 ঘন্টার মধ্যে প্রেরণ করা হবে।

4

- (i) সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত ব্যক্তি বোর্ডকে এবং তার বা তার অভিপ্রায়ের বিভাগকে সংকল্পের বিরুদ্ধে আপিল করার জন্য লিখিতভাবে নোটিশ দেবেন।
- (ii) বিভাগ এবং সংকল্প দ্বারা প্রভাবিত যেকোন ব্যক্তি লিখিত সংকল্প ছাড়াও প্রাসঙ্গিক উপাদান বিবেচনার জন্য বোর্ডের কাছে জমা দিতে পারে।
- (iii) অনুরোধ করা পর্যালোচনার নোটিশ পাওয়ার পরে বোর্ড বা তার মনোনীত ব্যক্তি পাঁচ কর্মদিবসের মধ্যে আপিলের উপর একটি লিখিত সিদ্ধান্ত জারি করবে।

### § 1-15 বৈচিত্র্য

(a) নীতি/বিভাগ এই ন্যূনতম মানগুলির একটি নির্দিষ্ট উপবিভাগ বা বিভাগ থেকে পরিবর্তনের জন্য আবেদন করতে পারে যখন সম্মতি অর্জন করা যায় না বা চালিয়ে যাওয়া যায় না। একটি "সীমিত পরিবর্তন" হল একটি নির্দিষ্ট সময়ের জন্য একটি নির্দিষ্ট উপবিভাগ বা বিভাগের সাথে সম্পূর্ণ সম্মতি থেকে বোর্ড কর্তৃক প্রদত্ত একটি ছাড়। একটি "চলমান ভিন্নতা" হল একটি অনির্দিষ্ট সময়ের জন্য একটি নির্দিষ্ট উপবিভাগ বা বিভাগের সাথে সম্পূর্ণ সম্মতি থেকে বোর্ড কর্তৃক প্রদত্ত একটি অব্যাহতি। এই বিভাগের অনুচ্ছেদ (b)(3) তে সংজ্ঞায়িত একটি "জরুরী পরিবর্তন" হল একটি বিশেষ উপবিভাগ বা বিভাগের সাথে সম্পূর্ণ সম্মতি থেকে বোর্ড কর্তৃক প্রদত্ত একটি ছাড় যা 30 দিনের বেশি নয়।

(b) সীমিত, অব্যাহত এবং জরুরী ভিন্নতা।

(1) বিভাগ পরিবর্তনের জন্য বোর্ডের কাছে আবেদন করতে পারে যখন:

- (i) সর্বোত্তম প্রচেষ্টা সত্ত্বেও, এবং নিউ ইয়র্ক সিটির অন্যান্য কর্মকর্তা এবং সংস্থার সর্বোত্তম প্রচেষ্টা সত্ত্বেও, মহকুমা বা বিভাগের সাথে সম্পূর্ণ সম্মতি অর্জন করা যাবে না, অথবা
- (ii) সম্মতি একটি সীমিত সময়ের জন্য উপবিভাগ বা বিভাগে নির্দিষ্ট করা ছাড়া অন্য পদ্ধতিতে অর্জন করতে হবে।

(2) বিভাগটি বোর্ডের কাছে ক্রমাগত পরিবর্তনের জন্য আবেদন করতে পারে যখন তার সর্বোত্তম প্রচেষ্টা এবং অন্যান্য নিউ ইয়র্ক সিটির আধিকারিক এবং সংস্থাগুলির সর্বোত্তম প্রচেষ্টা সত্ত্বেও অদূর ভবিষ্যতে সম্মতি অর্জন করা যায় না কারণ:

(i) একটি নির্দিষ্ট উপবিভাগ বা বিভাগের সাথে সম্পূর্ণ সম্মতি একটি নির্দিষ্ট সুবিধার জন্য অনন্য পরিস্থিতির ফলে চরম ব্যবহারিক অসুবিধা তৈরি করবে এবং সম্পূর্ণ সম্মতির অভাব কর্মীদের বা বন্দীদের জন্য বিপদ বা অযাচিত কষ্টের সৃষ্টি করবে না; বা

(ii) সম্মতি একটি বিকল্প পদ্ধতিতে অর্জন করতে হবে যা উপবিভাগ বা বিভাগের উদ্দেশ্য পূরণ করার জন্য যথেষ্ট।

(3) বিভাগ একটি জরুরী পরিবর্তনের জন্য বোর্ডের কাছে আবেদন করতে পারে যখন একটি জরুরী পরিস্থিতি উপবিভাগ বা বিভাগের সাথে অব্যাহত সম্মতি বাধা দেয়। 24 ঘন্টার কম সময়ের জন্য একটি জরুরী পরিবর্তন ডিপার্টমেন্ট দ্বারা ঘোষণা করা হতে পারে যখন একটি জরুরী পরিস্থিতি একটি নির্দিষ্ট উপবিভাগ বা বিভাগের সাথে অব্যাহত সম্মতি বাধা দেয়। বোর্ড বা তার মনোনীত ব্যক্তিকে অবিলম্বে জরুরী পরিস্থিতি এবং পরিবর্তনের ঘোষণা সম্পর্কে অবহিত করা হবে।

(গ) ভিন্নতা প্রয়োগ।

(1) অবিরত সম্মতি সম্ভব হবে না বলে সিদ্ধান্ত নেওয়ার সাথে সাথে বিভাগের কমিশনারকে বোর্ডের কাছে একটি পরিবর্তনের জন্য একটি লিখিত আবেদন করতে হবে এবং উল্লেখ করতে হবে:

- (i) অনুরোধ করা ভিন্নতার ধরন;
- (ii) নির্দিষ্ট মহকুমা বা বিভাগটি ইস্যুতে;
- (iii) প্রকরণের অনুরোধ করা শুরুর তারিখ;
- (iv) কার্যকর তারিখের মধ্যে সম্মতি অর্জনের জন্য বিভাগ কর্তৃক গৃহীত প্রচেষ্টা;
- (v) নির্দিষ্ট তথ্য বা কারণগুলি সম্পূর্ণ সম্মতিকে অসম্ভব করে তোলে এবং যখন সেই তথ্য ও কারণগুলি স্পষ্ট হয়ে ওঠে;
- (vi) সম্পূর্ণ সম্মতি অর্জনের জন্য নির্দিষ্ট পরিকল্পনা, অনুমান এবং সময়সূচী;
- (vii) নির্দিষ্ট সময়কালের জন্য মহকুমা বা বিভাগের উদ্দেশ্য পূরণ করার জন্য নির্দিষ্ট পরিকল্পনা যা কঠোরভাবে মেনে চলা সম্ভব নয়; এবং
- (viii) যদি আবেদনটি একটি সীমিত বৈচিত্র্যের জন্য হয়, যে সময়ের জন্য ভেরিয়েন্সের জন্য অনুরোধ করা হয়েছে, শর্ত থাকে যে এটি ছয় মাসের বেশি হবে না।

(2) এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (1) এর বিধানগুলি ছাড়াও, একটি অব্যাহত পরিবর্তনের জন্য একটি আবেদন উল্লেখ করবে:

- (i) অদূর ভবিষ্যতের মধ্যে সম্মতির অব্যবহারযোগ্যতা বা অসম্ভাব্যতার অন্তর্নিহিত সুনির্দিষ্ট তথ্য এবং কারণ, এবং যখন সেই তথ্য ও কারণগুলি স্পষ্ট হয়ে ওঠে, এবং
- (ii) অর্জিত সম্মতির মাত্রা, এবং সম্পূর্ণ সম্মতির অভাবের জন্য দায়ী যে কোনও সম্ভাব্য বিপদ বা অসুবিধা প্রশমিত করার জন্য বিভাগের প্রচেষ্টা; বা
- (iii) উপবিভাগ বা বিভাগের অভিপ্রায় পূরণের জন্য পর্যাপ্ত বিকল্প পদ্ধতিতে সম্মতি অর্জনের জন্য নির্দিষ্ট পরিকল্পনার একটি বিবরণ।

(3) এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (1) এর প্রয়োজনীয়তাগুলি ছাড়াও, 24 ঘন্টা বা তার বেশি সময়ের জন্য একটি জরুরী পরিবর্তনের জন্য একটি আবেদন, (বা একটি জরুরী পরিবর্তনের পুনর্নির্ধারণের জন্য) উল্লেখ করবে:

- (i) নির্দিষ্ট মহকুমা বা ধারার বিষয়;
- (ii) নির্দিষ্ট তথ্য বা কারণগুলি ক্রমাগত মেনে চলাকে অসম্ভব করে তোলে এবং যখন সেই তথ্য ও কারণগুলি স্পষ্ট হয়ে ওঠে;
- (iii) সম্পূর্ণ সম্মতি অর্জনের জন্য নির্দিষ্ট পরিকল্পনা, অনুমান এবং সময়সূচী; এবং
- (iv) যে সময়ের জন্য ভিন্নতার অনুরোধ করা হয়েছে, শর্ত থাকে যে এটি ত্রিশ দিনের বেশি হবে না।

(d) সীমিত এবং অব্যাহত প্রকরণের জন্য প্রকরণ পদ্ধতি।

(1) একটি সীমিত বা অব্যাহত পরিবর্তনের জন্য একটি আবেদনের বিষয়ে সিদ্ধান্ত নেওয়ার আগে, বোর্ড সংশোধনকারী কর্মচারী, বন্দী এবং তাদের প্রতিনিধি, অন্যান্য সরকারী কর্মকর্তা এবং আইনি, ধর্মীয় এবং সম্প্রদায় সংগঠন সহ সমস্ত আগ্রহী পক্ষের অবস্থান বিবেচনা করবে।

(2) যখনই বাস্তবসম্মত হবে, বোর্ড একটি জনসভা বা ভিন্নতার আবেদনের উপর শুনানি করবে এবং সমস্ত আগ্রহী পক্ষের সাক্ষ্য শুনবে।

(3) পরিবর্তনের আবেদনের বিষয়ে বোর্ডের সিদ্ধান্ত লিখিত হবে।

(4) আগ্রহী দলগুলিকে বোর্ডের সিদ্ধান্তের বিষয়ে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব অবহিত করা হবে, এবং সিদ্ধান্ত নেওয়ার 5 কার্যদিবসের পরে নয়।

(ঙ) ভিন্নতা প্রদান।

(1) বোর্ড একটি ভিন্নতা মঞ্জুর করবে শুধুমাত্র যদি এটি দৃঢ়প্রত্যয়ী প্রমাণের সাথে উপস্থাপন করা হয় যে পরিবর্তনটি প্রয়োজনীয় এবং ন্যায্যসঙ্গত।

(2) একটি ভিন্নতা মঞ্জুর করার পরে, বোর্ড বলবে:

(i) ভিন্নতার ধরন



(ii) যে তারিখে ভিন্নতা শুরু হবে

(iii) পার্থক্যের সময়কাল, যদি থাকে, এবং

(iv) প্রকরণের শর্ত হিসাবে আরোপিত কোনো প্রয়োজনীয়তা।

(f) পরিবর্তনের পুনর্নবীকরণ এবং পর্যালোচনা।

(1) একটি সীমিত বা জরুরী পরিবর্তনের পুনর্নবীকরণের জন্য একটি আবেদনকে এই বিভাগের (b), (c), (d) এবং (e) উপবিভাগে দেওয়া মূল আবেদনের মতো একই পদ্ধতিতে বিবেচনা করা হবে। বোর্ড একটি বৈচিত্রের পুনর্নবীকরণ মঞ্জুর করবে না যদি না এটি দেখতে পায় যে, একটি মূল আবেদন অনুমোদনের প্রয়োজনীয়তা ছাড়াও, পূর্বে নির্ধারিত সময়ের সীমার মধ্যে উপবিভাগ বা বিভাগ মেনে চলার জন্য একটি সং বিশ্বাসের প্রচেষ্টা করা হয়েছে এবং প্রয়োজনীয়তাগুলি মূল পরিবর্তনের শর্ত পূরণ করা হয়েছে বলে বোর্ড দ্বারা সেট করা হয়েছে।

(2) বোর্ডের নিজস্ব গতিতে বা বিভাগ, সংশোধনমূলক কর্মচারী, বন্দী বা তাদের প্রতিনিধিদের দ্বারা অব্যাহত পরিবর্তনের পর্যালোচনার জন্য একটি আবেদন করা যেতে পারে। একটি পিটিশন প্রাপ্তির পর, বোর্ড ক্রমাগত পরিবর্তনের জন্য অব্যাহত প্রয়োজনীয়তা এবং ন্যায্যতা পর্যালোচনা এবং পুনরায় মূল্যায়ন করবে। এই ধারার (b), (c), (d) এবং (e) উপবিভাগে দেওয়া মূল আবেদনের মতোই এই ধরনের পর্যালোচনা করা হবে। বোর্ড সমস্ত তথ্য পর্যালোচনা করবে এবং সমস্ত আগ্রহী পক্ষের অবস্থান বিবেচনা করবে। বোর্ড পরিবর্তনটি বন্ধ করবে, যদি এই ধরনের পর্যালোচনা এবং বিবেচনার পরে, এটি নির্ধারণ করে যে:

(i) স্ট্যান্ডার্ডের সাথে সম্পূর্ণ সম্মতি এখন অর্জন করা যেতে পারে; বা

(ii) শর্ত হিসাবে আরোপিত প্রয়োজনীয়তা যার উপর অব্যাহত বৈচিত্র্য মঞ্জুর করা হয়েছিল তা পূরণ বা বজায় রাখা হয়নি; বা

(iii) এই বিভাগের উপ-অনুচ্ছেদ (b)(2)(ii) দ্বারা প্রয়োজনীয় বিকল্প পদ্ধতিতে উপবিভাগ বা বিভাগের অভিপ্রায়ের সাথে আর সম্মতি নেই।

(3) বোর্ড একটি পরিবর্তনের পুনর্নবীকরণ বা পর্যালোচনার জন্য একটি আবেদনের বিষয়ে তার সিদ্ধান্তের তথ্য এবং কারণগুলি লিখিতভাবে উল্লেখ করবে এবং প্রচার করবে। বোর্ডের সিদ্ধান্ত অবশ্যই এই বিভাগের উপবিভাগ (e) এর প্রয়োজনীয়তা মেনে চলতে হবে এবং, সীমিত এবং অব্যাহত বৈচিত্রের ক্ষেত্রে, এই বিভাগের অনুচ্ছেদ (d)(3) এবং (4)। যেখানে উপযুক্ত, বোর্ড সমস্ত আগ্রহী পক্ষের সাথে আলোচনার পর একটি অব্যাহত বৈচিত্র্য বন্ধ করার জন্য একটি কার্যকর তারিখ নির্ধারণ করবে।

(4) বোর্ড জরুরী ভিত্তিতে পরপর দুইটির বেশি পুনর্নবীকরণ মঞ্জুর করবে না।

## § 1-16 উন্নত তত্ত্বাবধান হাউজিং:

(a) উদ্দেশ্য/ বর্ধিত তত্ত্বাবধানের আবাসন (ESH) এর প্রাথমিক উদ্দেশ্য হল বন্দীদের নিরাপত্তা এবং নিরাপত্তা রক্ষা করা, পুনর্বাসন, ভাল আচরণ এবং বন্দীদের মানসিক ও শারীরিক সুস্থতার প্রচার করার সময়। এই উদ্দেশ্যগুলি সম্পন্ন করার জন্য, ESH-কে সাধারণ জনসংখ্যা থেকে সেই সব কয়েদিদের আলাদা করার জন্য ডিজাইন করা হয়েছে যারা কর্মীদের এবং অন্যান্য বন্দীদের নিরাপত্তা এবং নিরাপত্তার জন্য সবচেয়ে বড় হুমকি তৈরি করে। এটি অতিরিক্তভাবে ভাল আচরণকে উৎসাহিত করে এবং প্রয়োজনীয় প্রোগ্রাম এবং থেরাপিউটিক সংস্থান সরবরাহ করে ESH বন্দীদের পুনর্বাসনকে উন্নীত করার চেষ্টা করে।

(b) নীতি/ একজন বন্দীকে ESH-এ বন্দী করা হতে পারে যদি বন্দী অন্য কোথাও রাখা হলে সেই সুবিধার নিরাপত্তা এবং নিরাপত্তার জন্য একটি উল্লেখযোগ্য হুমকি উপস্থাপন করে। এই ধরনের সংকল্প শুধুমাত্র একটি অনুসন্ধান দ্বারা সমর্থিত হবে যে নিম্নলিখিতগুলির মধ্যে একটি ঘটেছে:

(1) বন্দীকে একটি গ্যাংয়ের নেতা হিসাবে চিহ্নিত করা হয়েছে এবং সংগঠনে সক্রিয় জড়িত থাকার বা হিংসাত্মক বা বিপজ্জনক গ্যাং-সম্পর্কিত কার্যকলাপে জড়িত থাকার প্রমাণ দিয়েছে;

(2) বন্দী সংগঠক বা গ্যাং-সম্পর্কিত হামলার অপরাধী হিসাবে সক্রিয় জড়িততা প্রদর্শন করেছে;

(3) বন্দী একটি স্ল্যাশিং বা ছুরিকাঘাত করেছে, বারবার আক্রমণ করেছে, অন্য বন্দী, পরিদর্শক বা কর্মচারীকে গুরুতরভাবে আহত করেছে, অথবা ডিপার্টমেন্ট হেফাজতে থাকা অবস্থায় বা অন্যথায় বন্দী থাকা অবস্থায় দাঙ্গা করেছে বা সক্রিয়ভাবে বন্দীদের ঝামেলায় অংশ নিয়েছে;

(4) বন্দীর কাছে একটি স্ক্যালেল বা অস্ত্র পাওয়া গেছে যা ডিপার্টমেন্ট হেফাজতে থাকা অবস্থায় বা অন্যথায় বন্দী অবস্থায় একটি স্ক্যালেলের মতো বা তার চেয়ে বেশি বিপদের স্তর তৈরি করে;

(5) বন্দী গুরুতর বা অবিরাম সহিংসতায় লিপ্ত হয়েছে; বা

(6) বন্দী, ডিপার্টমেন্ট হেফাজতে থাকা অবস্থায় বা অন্যথায় বন্দী থাকা অবস্থায়, এই মহকুমার (1) থেকে (5) অনুচ্ছেদে বর্ণিত ক্রিয়াকলাপের অনুরূপ মাধ্যাকর্ষণ এবং বিপদের মাত্রার পুনরাবৃত্তিমূলক কার্যকলাপ বা আচরণে লিপ্ত হয়েছে এবং এই জাতীয় কার্যকলাপ বা আচরণের একটি প্রত্যক্ষ, শনাক্তযোগ্য এবং সুবিধার নিরাপত্তা এবং নিরাপত্তার উপর বিরূপ প্রভাব রয়েছে, যেমন বারবার অগ্নিসংযোগ করা।

তবে শর্ত থাকে যে, যেখানে ডিপার্টমেন্টকে একজন কয়েদির কার্যকলাপ বা ক্রিয়াকলাপ বিবেচনা করার অনুমতি দেওয়া হয়েছে যখন বন্দীকে কারাগারে রাখা হয়েছিল, এই ধরনের কার্যকলাপ বা কর্ম অবশ্যই পূর্ববর্তী পাঁচ (5) বছরের মধ্যে ঘটেছে। যেখানে ডিপার্টমেন্টকে একজন কয়েদির কার্যকলাপ বা ক্রিয়াকলাপ বিবেচনা করার অনুমতি দেওয়া হয়েছে যখন বন্দীকে বন্দী করা হয়নি, সেখানে এই ধরনের কার্যকলাপ বা কর্ম অবশ্যই পূর্ববর্তী দুই (2) বছরের মধ্যে ঘটেছে।

(গ) বর্জন

(1) নিম্নোক্ত শ্রেণীর বন্দীদের ESH বসানো থেকে বাদ দেওয়া হবে:

(i) 18 বছরের কম বয়সী বন্দী;

(ii) জানুয়ারী 1, 2016 পর্যন্ত, 18 থেকে 21 বছর বয়সী বন্দীদের, যদি প্রয়োজনীয় কর্মী নিয়োগ এবং প্রয়োজনীয় বিকল্প প্রোগ্রামিং বাস্তবায়নের জন্য অধিদপ্তরে পর্যাপ্ত সম্পদ উপলব্ধ করা হয়; এবং

(iii) গুরুতর মানসিক বা গুরুতর শারীরিক অক্ষমতা বা অবস্থার সাথে বন্দী।

(2) মেডিক্যাল স্টাফদের ESH প্লেসমেন্ট পর্যালোচনা করতে এবং প্লেসমেন্ট পর্যালোচনা শুনানিতে অংশগ্রহণের অনুমতি দেওয়া হবে। এই প্রবিধানগুলির সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ, যখন ESH অ্যাসাইনমেন্ট একজন বন্দীর শারীরিক বা মানসিক স্বাস্থ্যের জন্য একটি গুরুতর হুমকি সৃষ্টি করবে, তখন চিকিৎসা কর্মীদের এটি নির্ধারণ করার ক্ষমতা থাকবে যে বন্দীকে ESH বসানো থেকে বাধা দেওয়া হবে বা ESH থেকে আরও উপযুক্ত হাউজিং ইউনিটে স্থানান্তরিত করা হবে। এই সংকল্প বন্দীর কারাবাসের সময় যে কোন সময় করা যেতে পারে।

(3) ESH-তে রাখা যে কোনো বন্দী যে মানসিক বা মানসিক ব্যাধির প্রমাণ দেয় তাকে ESH বসানোর আগে বা অবিলম্বে মানসিক স্বাস্থ্য পরিষেবা কর্মীদের দ্বারা দেখা হবে।

(4) ESH তে মোট বন্দীর সংখ্যা যেকোন সময় 250 এর বেশি হবে না।

(d) শর্তাবলী, প্রোগ্রামিং এবং পরিষেবা।

(1) ডিপার্টমেন্ট যে পরিমাণে একটি ESH বন্দীর উপর বিধিনিষেধ আরোপ করে যা সাধারণ জনসংখ্যার কয়েদিদের উপর আরোপিত থেকে বিচ্যুত হয়, এই ধরনের বিধিনিষেধ অবশ্যই সেই স্বতন্ত্র বন্দীদের দ্বারা সৃষ্ট সুনির্দিষ্ট নিরাপত্তা ও নিরাপত্তা হুমকি মোকাবেলার জন্য প্রয়োজনীয় সীমাবদ্ধ থাকতে হবে।

(2) ডিপার্টমেন্ট যে পরিমাণে একজন ESH বন্দীর যোগাযোগের পরিদর্শনের অ্যাক্সেস সীমিত করতে চায়, এই বিভাগের উপবিভাগ (g) দ্বারা প্রয়োজন অনুসারে একটি শুনানি অনুষ্ঠিত হবে, যা 40-এর মহকুমা (h) এ উল্লিখিত মানদণ্ডগুলিকে সমাধান করবে। RCNY § 1-09 উভয় বন্দী এবং যেকোন পৃথক দর্শক যাদের সাথে বিভাগ যোগাযোগ সীমিত করতে চায় তাদের জন্য।

(3) 1 জুলাই, 2015 এর পরে, বিভাগটি ESH বন্দীদের স্বচ্ছ এবং অনৈচ্ছিক, সেইসাথে কোষের ভিতরে এবং বাইরে, পুনর্বাসনের সুবিধার্থে, সহিংসতার মূল কারণগুলিকে মোকাবেলা করার লক্ষ্যে প্রোগ্রামিং প্রদান করবে। অলসতা

(4) ESH-এর সমস্ত বন্দীকে প্রতিদিন অন্তত একবার চিকিৎসা কর্মীদের দেখা হবে যারা উপযুক্ত যেখানে চিকিৎসা ও মানসিক স্বাস্থ্য পরিষেবার কাছে রেফার করবে।

(ঙ) স্টাফিং।

(1) ESH-এ নিযুক্ত সংশোধন কর্মকর্তারা ESH এবং এর বন্দীদের অনন্য বৈশিষ্ট্যগুলিকে মোকাবেলার জন্য ডিজাইন করা বিশেষ প্রশিক্ষণের চল্লিশ (40) ঘন্টা পাবে। এই ধরনের প্রশিক্ষণে মানসিক অসুস্থতা এবং দুর্দশার স্বীকৃতি এবং বোঝা, কার্যকর যোগাযোগ দক্ষতা, এবং দ্বন্দ্ব কমানোর কৌশল অন্তর্ভুক্ত থাকবে, কিন্তু এর মধ্যেই সীমাবদ্ধ থাকবে না।

(2) ESH-এ নিযুক্ত সংশোধন কর্মীদের কমপক্ষে পঁচিশ (25) শতাংশকে স্থায়ী পদে নিয়োগ করা হবে।

(f) ESH বসানোর বিজ্ঞপ্তি।



(1) যখন এটি নির্ধারিত হয় যে একজন বন্দিকে ESH-এ বন্দী করা উচিত, তখন সেই বন্দিকে বসানোর চক্ৰিশ (24) ঘন্টার মধ্যে এই ধরনের সংকল্পের লিখিত নোটিশ দেওয়া হবে। যে সকল বন্দী এই ধরনের নোটিশ পড়তে বা বুঝতে অক্ষম তাদের প্রয়োজনীয় সহায়তা প্রদান করা হবে। এই ধরনের বিজ্ঞপ্তি হবে:

(i) বন্দীর ESH বসানোকে সমর্থন করে এমন ভিত্তি এবং তথ্যগুলি বর্ণনা করুন; (ii) বন্দীর ESH বন্দিত্বের সময় বিভাগ যে স্বতন্ত্র বিধিনিষেধ আরোপ করতে চায় সে সম্পর্কে বন্দীকে অবহিত করুন;

(iii) আসন্ন ESH প্রেসমেন্ট পর্যালোচনা শুনানির বন্দীকে অবহিত করুন; এবং

(iv) বন্দীকে রিভিউ করার অধিকার সম্পর্কে অবহিত করুন, প্রেসমেন্ট শুনানির আগে, বিভাগ দ্বারা নির্ভরযোগ্য প্রমাণ, শুনানিতে ব্যক্তিগতভাবে উপস্থিত হওয়া, বিবেচনার জন্য একটি লিখিত বিবৃতি জমা দেওয়া, সাক্ষীদের ডাকার এবং প্রমাণ উপস্থাপন করা .

(2) [সংরক্ষিত।]

(ছ) প্রেসমেন্ট রিভিউ শুনানি।

(1) প্রাথমিক ESH বসানো এবং সম্পর্কিত বিধিনিষেধের একজন বন্দীর উপর নোটিশ প্রদানের তিন (3) কার্যদিবসের মধ্যে, বিভাগ বন্দীর ESH বসানো এবং প্রস্তাবিত পৃথক বিধিনিষেধের বিচার করার জন্য একটি শুনানি পরিচালনা করবে। শুনানি স্থগিত করা যাবে না, দুর্বল পরিস্থিতিতে, কয়েদির নথিভুক্ত অনুরোধ ছাড়া এবং কোনো অবস্থাতেই পাঁচ (5) দিনের বেশি স্থগিত করা যাবে না।

(2) এক বা একাধিক শুনানি কর্মকর্তা প্রেসমেন্ট পর্যালোচনা শুনানি পরিচালনা করবেন। ডিপার্টমেন্টের কর্মীরা যারা প্রাথমিকভাবে ESH প্রেসমেন্টের জন্য বন্দীকে সুপারিশ করেছিলেন বা অন্যথায় বন্দীর ESH বসানোকে সমর্থন করার জন্য প্রমাণ সরবরাহ করেছিলেন তারা বন্দীর প্রেসমেন্ট পর্যালোচনা শুনানিতে শুনানি অফিসার হিসাবে কাজ করার যোগ্য হবেন না।

(3) প্রেসমেন্ট পর্যালোচনা শুনানি নিম্নলিখিতগুলি নিয়ে গঠিত হবে:

(i) এই ধারার উপবিভাগ (b) অনুসারে বিভাগ যে সকল তথ্যের উপর নির্ভর করে ইএসএইচ-এ বন্দী রাখার জন্য নির্ভর করে তার একটি পর্যালোচনা, এবং প্রমাণের প্রাধান্য দ্বারা এই ধরনের তথ্য বিদ্যমান কিনা এবং তারা সমর্থন করে কিনা তা নির্ধারণ করা। উপসংহারে যে বন্দী সুবিধার নিরাপত্তা এবং নিরাপত্তার জন্য একটি বর্তমান উল্লেখযোগ্য হুমকি উপস্থাপন করে যেমন ESH উপযুক্ত;

(ii) ESH বসানোকে সমর্থন করার জন্য বিভাগ দ্বারা নির্ভরশীল কার্যকলাপ বা আচরণের ঘটনার পর থেকে অতিবাহিত হওয়া সময়ের বিবেচনা;

(iii) বিভাগ দ্বারা প্রস্তাবিত পৃথক বিধিনিষেধের একটি পর্যালোচনা এবং প্রত্যেকটি সেই স্বতন্ত্র বন্দীর সাথে সম্পর্কিত বৈধ নিরাপত্তা এবং নিরাপত্তা উদ্বেগের প্রমাণ দ্বারা সমর্থিত কিনা তা নির্ধারণ করা;

(iv) চিকিৎসা কর্মীদের দেওয়া প্রাসঙ্গিক তথ্য বিবেচনা;

(v) শুনানিতে বন্দীর দ্বারা জমা দেওয়া কোনো বিশ্বাসযোগ্য এবং প্রাসঙ্গিক প্রমাণ বা বিবৃতি বিবেচনা করা; এবং

(vi) ESH স্থিতি নির্ধারণ বা পৃথক বিধিনিষেধ আরোপের সাথে প্রাসঙ্গিক বিবেচিত অন্য কোনো প্রমাণের বিবেচনা।

(4) বন্দীকে ব্যক্তিগতভাবে শুনানিতে উপস্থিত হতে, একটি লিখিত বিবৃতি দাখিল করার, সাক্ষীদের কল করার এবং প্রমাণ উপস্থাপন করার অনুমতি দেওয়া হবে।

(5) নিম্নলিখিত পরিস্থিতিতে, বন্দী একজন শুনানির সুবিধা প্রদানকারীর সহায়তা পাওয়ার অধিকারী হবেন, যিনি অভিযোগগুলি স্পষ্ট করে, শুনানির প্রক্রিয়া ব্যাখ্যা করে এবং সাক্ষ্য সংগ্রহে বন্দীকে সহায়তা করার মাধ্যমে বন্দীকে সহায়তা করবেন:

(i) বন্দী নিরক্ষর বা অন্যথায় শুনানির প্রক্রিয়ার জন্য প্রস্তুত বা বুঝতে অক্ষম; বা

(ii) বন্দী অন্যথায় সাক্ষী বা বস্তুগত প্রমাণ পেতে অক্ষম হয়েছে।

(6) যদি এটি নির্ধারণ করা হয় যে ESH বসানো এবং প্রতিটি সম্পর্কিত বিধিনিষেধ প্রমাণের প্রাধান্য দ্বারা সমর্থিত, স্থান নির্ধারণ এবং প্রতিটি সমর্থিত সীমাবদ্ধতা অব্যাহত রাখা যেতে পারে। লিখিত নোটিশ এই ধরনের নির্ধারণের জন্য ভিত্তি রূপরেখা বন্দী প্রদান করা হবে। যদি এটি নির্ধারণ করা হয় যে ESH বসানো বা কোনো পৃথক বিধিনিষেধ আরোপ প্রমাণের প্রাধান্য দ্বারা অসমর্থিত, ESH স্ট্যাটাস বা অসমর্থিত পৃথক বিধিনিষেধ অবিলম্বে বাতিল করা হবে।

(জ) স্থান নির্ধারণের পর্যায়ক্রমিক পর্যালোচনা।

(1) ESH-এ একজন কয়েদির বসানো প্রতি পঁয়তাল্লিশ (45) দিনে পর্যালোচনা করা হবে তা নির্ধারণ করার জন্য যে বন্দী ESH-এর বাইরে রাখা হলে সুবিধার নিরাপত্তা এবং নিরাপত্তার জন্য একটি উল্লেখযোগ্য হুমকি রয়েছে কিনা তা নির্ধারণ করতে যেভাবে ESH প্রেসমেন্ট অব্যাহত থাকে। যথাযথ।

(2) এই ধরনের পর্যায়ক্রমিক পর্যালোচনার কমপক্ষে 24 (24) ঘন্টা আগে, বন্দীদের লিখিতভাবে মূলতুবি পর্যালোচনা এবং বিবেচনার জন্য একটি লিখিত বিবৃতি জমা দেওয়ার অধিকার সম্পর্কে অবহিত করা হবে। যে সকল বন্দী এই ধরনের নোটিশ পড়তে বা বুঝতে অক্ষম তাদের প্রয়োজনীয় সহায়তা প্রদান করা হবে।

(3) একজন কয়েদির ESH অবস্থার পর্যায়ক্রমিক পর্যালোচনা নিম্নলিখিতগুলি বিবেচনা করবে, পর্যালোচনার সাত (7) দিনের মধ্যে বন্দীদের কাছে উপলব্ধ করা একটি লিখিত প্রতিবেদনে নথিভুক্ত সিদ্ধান্তগুলি সহ: (i) অব্যাহত ESH বসানোর ন্যায্যতা;

(ii) প্রতিটি পৃথক ESH বিধিনিষেধের ক্রমাগত উপযুক্ততা এবং এই জাতীয় কোনও পৃথক বিধিনিষেধ শিথিল করা বা প্রত্যাহার করা উচিত কিনা;

(iii) ESH বসানো শুরু হওয়ার পর থেকে বন্দীর পরবর্তী আচরণ এবং মনোভাব সম্পর্কিত তথ্য, প্রোগ্রামিং-এ অংশগ্রহণ এবং উপলব্ধতা সহ;

(iv) বন্দীর মানসিক এবং শারীরিক স্বাস্থ্যের উপর ESH বসানো বা পৃথক ESH বিধিনিষেধের প্রভাব সম্পর্কিত তথ্য;

(v) বিবেচনার জন্য বন্দী কর্তৃক জমা দেওয়া কোনো লিখিত বিবৃতি;

(vi) অন্য কোন কারণ যা ইএসএইচ-এ বন্দীকে ধরে রাখার বা বন্দীকে মুক্তি দেওয়ার পক্ষে বা অন্য কোনও কারণ যা পৃথক ESH বিধিনিষেধ তুলে নেওয়ার পক্ষে বা স্বতন্ত্র ESH বিধিনিষেধ আরোপ চালিয়ে যাওয়ার পক্ষে হতে পারে; এবং

(vii) যদি বন্দীর ESH প্রেসমেন্ট চালিয়ে যেতে হয়, তাহলে বন্দী আরও পুনর্বাসন লক্ষ্য গ্রহণ করতে পারে এমন কোনো কাজ বা আচরণগত পরিবর্তন এবং স্বতন্ত্র ESH সীমাবদ্ধতা তুলে নেওয়া বা ESH মুক্তির সুবিধার্থে।

(4) যে কোন সময়ে উপযুক্ত বলে বিবেচিত হলে, একজন বন্দিকে ESH-এর বাইরে আরও উপযুক্ত হাউজিং ইউনিটে বসানোর জন্য মূল্যায়ন এবং সুপারিশ করা হতে পারে।

(i) ESH বাস্তবায়নের বোর্ড পর্যালোচনা।

(1) ESH বাস্তবায়নের 60 (60) দিনের পরে এবং তার পরে প্রতি 60 (60) দিন পর, বিভাগ ESH বাস্তবায়ন এবং সেখানে বন্দীদের সাথে সম্পর্কিত তথ্য বোর্ডের কাছে জমা দেবে। এই তথ্য অন্তর্ভুক্ত করা হবে, কিন্তু সীমাবদ্ধ করা হবে না:

(i) বর্তমানে এবং বাস্তবায়নের পর থেকে ESH-তে বন্দীদের সংখ্যা;

(ii) যে ফ্রিকোয়েন্সিটির সাথে এই বিভাগের উপবিভাগ (b) এ উল্লিখিত প্রতিটি মানদণ্ড ESH বসানো সমর্থন করতে ব্যবহৃত হয়;

(iii) ESH বাস্তবায়নের পর থেকে ESH এবং সাধারণ জনগণ উভয়ের মধ্যে সহিংসতার হার এবং ESH বাস্তবায়নের পূর্বে তুলনামূলক সময়ের জন্য সহিংসতার হার;

(iv) ESH বাস্তবায়নের পর থেকে ESH এবং সাধারণ জনগণ উভয় ক্ষেত্রেই বল প্রয়োগের হার;

(v) ESH বন্দীদের জন্য উপলব্ধ প্রোগ্রামিং এবং মানসিক স্বাস্থ্য সংস্থান এবং প্রতিটি প্রোগ্রাম এবং সংস্থানে বন্দীদের অংশগ্রহণের পরিমাণ;

(vi) ESH-তে নিযুক্ত সংশোধন কর্মকর্তাদের দ্বারা প্রাপ্ত প্রশিক্ষণ এবং ESH-তে তৈরি স্থির পদের সংখ্যা;

(vii) প্রাথমিকভাবে ESH-কে বরাদ্দ করা কয়েদির সংখ্যা কিন্তু যাদের ESH স্ট্যাটাস একটি প্রেসমেন্ট পর্যালোচনা শুনানিতে সমাপ্ত করা হয়েছিল;

(viii) পর্যায়ক্রমিক পর্যালোচনা বা অন্যান্য ESH অবস্থা পর্যালোচনা পদ্ধতির মাধ্যমে সাধারণ জনগণের মধ্যে ESH থেকে মুক্তিপ্রাপ্ত বন্দীদের সংখ্যা; এবং

(ix) ডিপার্টমেন্ট বা বোর্ড বোর্ডের ESH-এর মূল্যায়নের সাথে প্রাসঙ্গিক মনে করে এমন অন্য কোনো তথ্য।

(2) বোর্ড বিভাগ কর্তৃক প্রদত্ত তথ্য এবং ESH-এর মূল্যায়নের সাথে প্রাসঙ্গিক বলে মনে করা অন্য কোনো তথ্য পর্যালোচনা করবে। ESH বাস্তবায়নের আঠারো (18) মাস পরে এবং ESH বাস্তবায়নের পরে দুই (2) বছরের পরে, বোর্ড ESH-এর কার্যকারিতা এবং ক্রমাগত উপযুক্ততা নিয়ে আলোচনা করতে মিলিত হবে।

(রিপেলড সিটি রেকর্ড 6/9/2021, কার্যকরী 11/1/2021; জরুরী নির্বাহী আদেশ নং 297, 11/23/2021\* দ্বারা পুনঃস্থাপিত)

\* **সম্পাদকের দৃষ্টব্য:** এই বিভাগটি 1 নভেম্বর, 2021 তারিখে বাতিল করা হয়েছিল, কিন্তু 23 নভেম্বর, 2021 তারিখের জরুরী নির্বাহী আদেশ নং 297 দ্বারা একটি পরিবর্তনের মাধ্যমে পুনঃস্থাপন করা হয়েছিল। জরুরী নির্বাহী আদেশ 297-এর ধারা 2 প্রদান করে: "বোর্ডের পরেও 1-16 এবং 1-17 (40 RCNY §§ 1-16 এবং 1-17) 1 নভেম্বর, 2021 তারিখে সংশোধনের ন্যূনতম মানদণ্ড বিভাগ, আমি এতদ্বারা নির্দেশ দিচ্ছি যে এই জরুরী নির্বাহী আদেশ, যতটা বর্ধিত, কার্যকর থাকবে, যেমন ন্যূনতম মান বিভাগ 1-16 এবং 1-17 কার্যকরী এবং সংশোধন বিভাগের ক্রিয়াকলাপের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য বলে বিবেচিত হবে, যেন এই ধরনের রদ কার্যকর করা হয়নি; শর্ত থাকে যে, ইমার্জেন্সি এক্সিকিউটিভ অর্ডার নং 241-এর ধারা 7 অনুসারে, ন্যূনতম মান ধারা 1-16 (c)(i)(ii) বোঝানো হবে যাতে সংশোধন বিভাগ বয়সের কম বয়সী যোগ্য ব্যক্তিদের হেফাজতে রাখা চালিয়ে যেতে পারে 22 এর বর্ধিত তত্ত্বাবধান হাউজিং থেকে।"

## § 1-17 শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ ব্যবহারের উপর সীমাবদ্ধতা।

(a) নীতি/বিভাগ দ্বারা প্রয়োগ করা হয়েছে, শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ একটি গুরুতর শাস্তি যা নির্দিষ্ট পরিস্থিতিতে বিভাগের সুবিধাগুলিতে ব্যবহার করা উচিত নয়। বিশেষ করে, শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ কিশোর-কিশোরীদের শারীরিক ও মানসিক স্বাস্থ্যের জন্য একটি গুরুতর হুমকির প্রতিনিধিত্ব করে, যাদের উপর এটি আরোপ করা উচিত নয়। অধিকন্তু, শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ একটি বন্দীর কারাবাসের সময় সংঘটিত একটি নির্দিষ্ট অপরাধের সমাধান করার উদ্দেশ্যে এবং একটি পৃথক এবং পূর্ববর্তী কারাবাসের সময় একই বন্দীর দ্বারা সংঘটিত অপরাধের ক্ষেত্রে আরোপ করা উচিত নয়।

(b) বর্জন

(1) বন্দীদের নিম্নলিখিত বিভাগগুলিকে শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ থেকে বাদ দেওয়া হবে:

(i) 18 বছরের কম বয়সী বন্দী;

(ii) জানুয়ারী 1, 2016 পর্যন্ত, 18 থেকে 21 বছর বয়সী বন্দীদের, যদি প্রয়োজনীয় কর্মী নিয়োগ এবং প্রয়োজনীয় বিকল্প প্রোগ্রামিং বাস্তবায়নের জন্য অধিদপ্তরে পর্যাপ্ত সম্পদ উপলব্ধ করা হয়; এবং

(iii) গুরুতর মানসিক বা গুরুতর শারীরিক অক্ষমতা বা অবস্থার সাথে বন্দী।

(2) এই প্রবিধানগুলির সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ, যখন শাস্তিমূলক পৃথকীকরণের দায়িত্ব একজন কয়েদীর শারীরিক বা মানসিক স্বাস্থ্যের জন্য একটি গুরুতর হুমকির সৃষ্টি করবে, তখন চিকিৎসা কর্মীদের এটি নির্ধারণ করার কর্তৃত্ব থাকবে যে বন্দীকে শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ স্থাপন থেকে বাধা দেওয়া হবে বা শাস্তিমূলক থেকে সরানো হবে। আরও উপযুক্ত হাউজিং ইউনিটে বিভাজন।

(3) বয়স বা স্বাস্থ্যের অবস্থার কারণে লণ্ডনের সময় শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ থেকে বাদ পড়া একজন বন্দীকে পরবর্তী তারিখে একই লণ্ডনের জন্য শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে রাখা হবে না, সেই বন্দীর বয়স বা স্বাস্থ্যের অবস্থা নির্বিশেষে পরিবর্তিত

(4) গ্রেড 3 অপরাধের শাস্তি হিসাবে বন্দীদের শাস্তিমূলক পৃথকীকরণের মধ্যে সীমাবদ্ধ করা যাবে না।

(c) যথাযথ প্রক্রিয়া।

(1) এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (2) এর জন্য প্রদত্ত লণ্ডন শুনানির আগে, কয়েদি বন্দীর বিরুদ্ধে অভিযোগের বিশদ বিবরণ এবং বন্দীর আচরণের বিবরণ যা অভিযোগের জন্ম দিয়েছে লিখিত নোটিশ পাবে। যে সকল বন্দী এই ধরনের নোটিশ পড়তে বা বুঝতে অক্ষম তাদের প্রয়োজনীয় সহায়তা প্রদান করা হবে। লণ্ডন শুনানি শুরু হওয়ার 24 (24) ঘন্টা আগে নোটিশ দেওয়া হবে যদি না বন্দী লিখিতভাবে একটি ছোট সময়ের জন্য সম্মত হন।

(2) সমস্ত বন্দী, যারা যোগ্য এবং প্রি-হিয়ারিং ডিটেনশন (PHD) তে রাখা হয়েছে তাদের ব্যতীত শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ আবাসনে বসানোর আগে একটি লণ্ডন শুনানির ব্যবস্থা করা হবে। যে কয়েদিরা PHD-এর জন্য যোগ্যতা অর্জন করে এবং PHD-এ স্থান পায় তাদের PHD স্থাপনের সাত (7) কার্যদিবসের পরে একটি লণ্ডন শুনানির ব্যবস্থা করা হবে, এবং লণ্ডন শুনানির আগে PHD-এ ব্যয় করা সময় বন্দীর শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ সাজার জন্য গণনা করা হবে।

(3) বন্দীদের ব্যক্তিগতভাবে উপস্থিত হতে, বিবৃতি দেওয়ার, বস্তুগত প্রমাণ উপস্থাপন করার এবং লণ্ডন শুনানিতে সাক্ষীদের ডাকার অনুমতি দেওয়া হবে।

(4) নিম্নলিখিত পরিস্থিতিতে, একজন বন্দী শুনানির সুবিধা প্রদানকারীর সহায়তা পাওয়ার অধিকারী হবেন, যিনি অভিযোগগুলি স্পষ্ট করে, শুনানির প্রক্রিয়া ব্যাখ্যা করে এবং সাক্ষ্য সংগ্রহে বন্দীকে সহায়তা করার মাধ্যমে বন্দীকে সহায়তা করবেন:

(i) বন্দী নিরক্ষর বা অন্যথায় শুনানির প্রক্রিয়ার জন্য প্রস্তুত বা বুঝতে অক্ষম; বা

(ii) বন্দী অন্যথায় সাক্ষী বা বস্তুগত প্রমাণ পেতে অক্ষম হয়েছে।

(5) দপ্তরের সমস্ত বন্দী শৃঙ্খলামূলক কার্যক্রমে প্রমাণের বোঝা রয়েছে। শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ স্থাপনের ন্যায্যতা প্রমাণের জন্য প্রমাণের প্রাধান্য দ্বারা একজন কয়েদীর অপরাধ অবশ্যই দেখাতে হবে।

(d) শাস্তিমূলক পৃথকীকরণের সময় সীমাবদ্ধতা।

(1) এই উপবিভাগের (4) অনুচ্ছেদে বর্ণিত কর্মীদের উপর একজন বন্দী গুরুতর আক্রমণ করেছে তা ব্যতীত, কোনও একক লণ্ডনের জন্য কোনও বন্দীকে ত্রিশ (30) দিনের বেশি শাস্তিমূলক পৃথকীকরণের শাস্তি দেওয়া যাবে না।

(2) এই মহকুমার অনুচ্ছেদ (4) এ বর্ণিত কর্মীদের উপর গুরুতর আক্রমণের জন্য একজন বন্দী শাস্তিমূলক পৃথকীকরণের সাজা ভোগ করছেন তা ব্যতীত, কোন অবস্থাতেই একটি বন্দীকে ত্রিশ (30) দিনের বেশি সময় ধরে শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে রাখা যাবে না। এই উপবিভাগের অনুচ্ছেদ (4) তে বর্ণিত কর্মীদের উপর গুরুতর আক্রমণের জন্য একজন বন্দী শাস্তিমূলক পৃথকীকরণের শাস্তি ভোগ করছেন তা ব্যতীত, একজন বন্দী যে শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে টানা 30 (30) দিন পরিবেশন করেছে তাকে কমপক্ষে শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ থেকে মুক্তি দেওয়া হবে। সাত (7) দিন আগে সেই বন্দীকে শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে ফিরিয়ে দেওয়া যেতে পারে।

(3) কোনো বন্দীকে যে কোনো ছয় (6) মাসের মধ্যে মোট ষাট (60) দিনের বেশি শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে রাখা যাবে না, যদি না, ষাট (60) দিনের মেয়াদ শেষ না হলে বা বন্দী আত্ম-ক্ষতি ব্যতীত অবিরাম, গুরুতর সাহিংস কর্মকাণ্ডে জড়িত থাকা অব্যাহত, যেমন শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ ব্যতীত অন্য যেকোন স্থান বন্দী বা কর্মীদের বিপদে ফেলবে।

(i) এই ধরনের ক্ষেত্রে, বিভাগকে ষাট (60) দিন অতিবাহিত হওয়ার পরে শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ থেকে বন্দীকে মুক্তি দেওয়ার প্রয়োজন হবে না।

(ii) বিভাগীয় প্রধানকে অবশ্যই লিখিতভাবে এবং রাজ্যে শাস্তিমূলক পৃথকীকরণের স্থান নির্ধারণের এই ধরনের এক্সটেনশনগুলিকে অনুমোদন করতে হবে: (1) যে কারণে একটি কম সীমাবদ্ধ সেটিংয়ে স্থান নির্ধারণ করা অনুপযুক্ত বা অনুপলব্ধ বলে বিবেচিত হয়েছে এবং (2) কেন শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে বন্দীকে ধরে রাখা হয়েছে বন্দী বা কর্মীদের নিরাপত্তা নিশ্চিত করার জন্য প্রয়োজনীয়।

(iii) বিভাগকে অবিলম্বে বিভাগীয় প্রধানের লিখিত অনুমোদনের একটি অনুলিপি সহ বোর্ড এবং সংশ্লিষ্ট সংশোধনমূলক স্বাস্থ্য কর্তৃপক্ষকে প্রদান করতে হবে।

(4) কর্মীদের উপর আক্রমণের জন্য শাস্তিমূলক পৃথকীকরণের সাজাপ্রাপ্ত কয়েদিরা যার কারণে কর্মীদের এক বা একাধিক গুরুতর আঘাতের শিকার হতে হয়, যেমন "A" বলপ্রয়োগের ঘটনাগুলির বিভাগের সংজ্ঞা অনুসারে তালিকাভুক্ত করা হয়েছে, তারা ষাট পর্যন্ত শাস্তিমূলক পৃথকীকরণের শাস্তি পেতে পারে (সেই একক লণ্ডনের জন্য 60) দিন।

(i) বিভাগীয় প্রধান বা একজন মনোনীত ব্যক্তিকে অবশ্যই ত্রিশ (30) দিনের বেশি কর্মীদের উপর গুরুতর আক্রমণের জন্য কোনো শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ বাক্য লিখতে অনুমোদন বা অস্বীকৃতি জানাতে হবে। লিখিত অনুমোদন বা অসম্মতি অবিলম্বে বন্দী, বোর্ড এবং প্রাসঙ্গিক সংশোধনমূলক স্বাস্থ্য কর্তৃপক্ষের কাছে পাঠানো হবে।

(ii) যখন একজন বন্দী 30 (30) দিনের বেশি কর্মীদের উপর গুরুতর আক্রমণের জন্য শাস্তিমূলক পৃথকীকরণের সাজা ভোগ করছেন, তখন বিভাগকে 30 (30) দিন পরপর শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ আবাসন থেকে বন্দীকে মুক্তি দিতে হবে না।

(iii) যেখানে কর্মীদের উপর গুরুতর আক্রমণের জন্য একজন কয়েদির শাস্তিমূলক পৃথকীকরণের শাস্তি পঁয়তাল্লিশ (45) দিনের বেশি হয়, বিভাগীয় প্রধান বা একজন মনোনীত ব্যক্তি শাস্তি শুরু হওয়ার পঁয়তাল্লিশ (45) দিন পরে এটি নির্ধারণের জন্য পর্যালোচনা সম্পূর্ণ করবেন। বন্দীকে বাকী সাজার জন্য একটি উপলব্ধ বিকল্প হাউজিং ইউনিটে নিরাপদে রাখা যেতে পারে কিনা। সিদ্ধান্ত, এবং এর সমর্থনকারী যুক্তি, লিখিতভাবে বলা হবে এবং অবিলম্বে বন্দী, বোর্ড এবং প্রাসঙ্গিক সংশোধনমূলক স্বাস্থ্য কর্তৃপক্ষের কাছে পাঠানো হবে।

(5) এই মহকুমা (4) অনুচ্ছেদের উপ-অনুচ্ছেদ (iii) দ্বারা আচ্ছাদিত নয় এমন দৃষ্টান্তগুলিতে, যখনই শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে পরিবেশিত একজন কয়েদির সময় পরপর পঁয়তাল্লিশ (45) দিন অতিবাহিত হয়, তখন বিভাগীয় প্রধান বা একজন মনোনীত ব্যক্তি সম্পূর্ণ করবেন। বন্দী যে শাস্তি প্রদান করছে তার বাকি অংশের জন্য বন্দীকে নিরাপদে বিকল্প হাউজিং ইউনিটে রাখা

যাবে কিনা তা নির্ধারণ করতে পঁয়তাল্লিশতম (৪৫তম) দিনে কয়েদির সময়ের পর্যালোচনা। সিদ্ধান্ত, এবং এর সমর্থনকারী যুক্তি, লিখিতভাবে বলা হবে এবং অবিলম্বে বন্দী, বোর্ড এবং প্রাসঙ্গিক সংশোধনমূলক স্বাস্থ্য কর্তৃপক্ষের কাছে পাঠানো হবে।

(6) শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে রাখা কয়েদিদের দৈনিক মানসিক স্বাস্থ্য রাউন্ড প্রদান করা আবশ্যিক যারা সেখানে ত্রিশ (30) দিনের বেশি সময় ধরে রাখা হয়েছে বা ছয় (6) মাসের মধ্যে ষাট (60) দিনের বেশি পরিবেশন করেছে। এই ধরনের রাউন্ড লিখিত নথিভুক্ত করা আবশ্যিক। 1 আগস্ট, 2016 থেকে শুরু করে, বিভাগ অতিরিক্তভাবে এই ধরনের বন্দীদের জন্য জ্ঞানীয় আচরণগত থেরাপি বা অনুরূপ প্রমাণ-ভিত্তিক হস্তক্ষেপ প্রদান করবে যার উদ্দেশ্য আচরণের মূল কারণগুলিকে মোকাবেলা করা যা বন্দীদের শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে বর্ধিত থাকার দিকে পরিচালিত করে। সংশ্লিষ্ট সংশোধনমূলক স্বাস্থ্য কর্তৃপক্ষের সাথে পরামর্শ করে এই ধরনের প্রোগ্রামিং তৈরি করা হবে।

(ঙ) ঘরের বাইরের সময় প্রয়োজন। অহিংস বা গ্রেড 2 অপরাধের শাস্তি হিসাবে শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে সীমাবদ্ধ বন্দীদের প্রতিদিন কমপক্ষে সাত (7) ঘরের বাইরে থাকার অনুমতি দিতে হবে।

(f) স্টাফিং।

(1) শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ আবাসনে নিযুক্ত সংশোধন কর্মকর্তারা শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ এবং এর বন্দীদের অনন্য বৈশিষ্ট্যগুলিকে মোকাবেলা করার জন্য ডিজাইন করা বিশেষ প্রশিক্ষণের চল্লিশ (40) ঘন্টা পাবে। এই ধরনের প্রশিক্ষণে মানসিক অসুস্থতা এবং দুর্দশার স্বীকৃতি এবং বোঝা, কার্যকর যোগাযোগ দক্ষতা, এবং দ্বন্দ্ব কমানোর কৌশল অন্তর্ভুক্ত থাকবে, কিন্তু এর মধ্যেই সীমাবদ্ধ থাকবে না।

(2) শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ আবাসনের জন্য নির্ধারিত সংশোধন কর্মীদের কমপক্ষে পঁচিশ (25) শতাংশকে স্থায়ী পদে নিয়োগ করা হবে।

(গ) পূর্ববর্তী কারাবাস থেকে বকেয়া শাস্তিমূলক পৃথকীকরণের সময়। এই ধরনের কার্যকরী তারিখ থেকে, কোন বন্দীকে আলাদা এবং পূর্ববর্তী কারাগার থেকে যে কোন সময়ের জন্য শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে নিয়োগ করা হবে না বা রাখা হবে না যার জন্য এই ধরনের বন্দীকে সাজা দেওয়া হয়েছিল কিন্তু শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে কাজ করেনি।

(h) শাস্তিমূলক পৃথকীকরণের প্রতিবেদন।

(1) এই অধ্যায়ের 40 RCNY § 1-16 - এ প্রদত্ত বর্ধিত তত্ত্বাবধানের আবাসন বাস্তবায়নের ষাট (60) দিনের পরে এবং তারপরে প্রতি ষাট (60) দিন পর, বিভাগটি বাস্তবায়ন সম্পর্কিত তথ্য বোর্ডের কাছে জমা দেবে শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে প্রয়োজনীয় পরিবর্তন। এই তথ্য অন্তর্ভুক্ত করা হবে, কিন্তু সীমাবদ্ধ করা হবে না:

(i) শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে আটক কয়েদির সংখ্যা এবং শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে বন্দী হওয়ার অপেক্ষায় থাকা বন্দীদের সংখ্যা;

(ii) শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ বাক্যগুলির দৈর্ঘ্য এবং শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ বাক্যগুলির ফলে অপরাধের প্রকারের ফ্রিকোয়েন্সি সম্পর্কিত ডেটা;

(iii) নব্বই (90) থেকে ত্রিশ (30) দিন পর্যন্ত শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ বাক্যগুলির হ্রাসের অবস্থা এবং শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে থাকার ব্যবহার এবং দৈর্ঘ্য হ্রাস করার জন্য অন্য কোনো প্রচেষ্টা;

(iv) দপ্তরের পরিকল্পিত নীতির বাস্তবায়নের স্থিতি যাতে শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে ফিরে আসার আগে কমপক্ষে সাত (7) দিনের জন্য শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ থেকে বন্দীকে মুক্তি দিতে হবে;

(v) কর্মীদের উপর গুরুতর আক্রমণের জন্য বন্দীদের দেওয়া একত্রিশ (31) থেকে পঁয়তাল্লিশ (45) দিনের শাস্তিমূলক পৃথকীকরণের শাস্তির সংখ্যা, বিভাগীয় প্রধান কর্তৃক সাজা অনুমোদিত বা অস্বীকৃতির দ্বারা পৃথক করা হয়েছে অথবা একজন মনোনীত ব্যক্তি;

(vi) কর্মীদের উপর গুরুতর আক্রমণের জন্য বন্দীদের সময়কালের পঁয়তাল্লিশ (45) দিনের বেশি শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ সাজার সংখ্যা, বিভাগীয় প্রধান বা একজন মনোনীত ব্যক্তি কর্তৃক সাজাটি অনুমোদিত বা অস্বীকৃত হয়েছে কিনা তা দ্বারা পৃথক করা হয়েছে;

(vii) বিভাগীয় প্রধান বা একজন মনোনীত ব্যক্তি শুরু হওয়ার পঁয়তাল্লিশ (45) দিন পর পর্যালোচনা করেছেন শাস্তিমূলক পৃথকীকরণের বাক্যগুলির সংখ্যা এবং এই পর্যালোচনার ফলস্বরূপ, একজন বন্দীকে একটি বিকল্প হাউজিং ইউনিটে রাখা হয়েছিল বাক্যের অবশিষ্টাংশ;

(viii) একটি ছয় (6) মাসের মধ্যে মোট ষাট (60) দিনের বেশি শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে বন্দী রাখার জন্য বিভাগীয় প্রধানের কাছে জমা দেওয়া অনুরোধের সংখ্যা, অনুরোধটি অনুমোদিত বা অস্বীকৃত হয়েছে কিনা তা দ্বারা পৃথক করা হয়েছে বিভাগের প্রধান;

(ix) কয়েদিদের সংখ্যা যারা 40 RCNY § 1-17 (d)(3) অনুসারে শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে দুই (2) বা তার বেশি স্থান পেয়েছে;

(x) বর্তমানে ডিপার্টমেন্ট হেফাজতে থাকা কয়েদিদের সংখ্যা, যারা তাদের বর্তমান কারাবাসের সময়, মোট শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে রাখা হয়েছে: এক (1) থেকে ত্রিশ (30) দিন, একত্রিশ (31) থেকে ষাট (60) দিন, একষট্টি (61) থেকে নব্বই (90) দিন, একানব্বই (91) থেকে একশ বিশ (120) দিন, এবং একশ-বিশ (120) দিনেরও বেশি দিন;

(xi) বর্তমানে শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে রাখা কয়েদির সংখ্যা, যাদের সেখানে পরপর, ধরে রাখা হয়েছে: এক (1) থেকে 30 (30) দিন, একত্রিশ (31) থেকে 60 (60) দিন, একষট্টি (61) থেকে নব্বই (90) দিন, একানব্বই (91) থেকে একশত বিশ (120) দিন এবং একশত বিশ (120) দিনের বেশি;

(xii) শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ সাজার দৈর্ঘ্য কমাতে এবং শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে রাখা কয়েদিদের সংখ্যা কমাতে প্রয়োজনীয় পদক্ষেপের বিশদ বিবরণ সহ একটি পরিকল্পনা এবং সময়রেখা;

(xiii) শাস্তিমূলক পৃথকীকরণে রাখা কয়েদিদের বিনোদনের পরিমাণ এবং ঘরের বাইরের সময় সম্পর্কিত তথ্য; এবং

(xiv) বিভাগ বা বোর্ড বিভাগীয় সুবিধাগুলিতে শাস্তিমূলক পৃথকীকরণের বোর্ডের মূল্যায়নের সাথে প্রাসঙ্গিক মনে করে এমন অন্য কোনো তথ্য।

(2) 1 জুন, 2016 এর পরে, বিভাগটি বোর্ডের কাছে একটি প্রতিবেদন বিশ্লেষণ এবং সুপারিশ করে বন্দীদের দ্বারা সংঘটিত ক্রমাগত সহিংসতা কমাতে বা শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ থেকে মুক্তি দেওয়ার বিকল্পগুলির সুপারিশ করবে যা শাস্তিমূলক পৃথকীকরণ বন্দিত্ব বাড়ানো ছাড়া অন্য উপায়গুলি ব্যবহার করে প্রতিবেদনটি হবে:

(i) কীভাবে এর প্রস্তাবিত সমাধানগুলি কর্মী এবং কয়েদিদের সুরক্ষা এবং সুস্থতা রক্ষার লক্ষ্যগুলিকে সমর্থন করবে, বিভাগীয় সুবিধাগুলির নিরাপত্তার প্রচার করবে এবং বন্দীদের সফলভাবে পুনঃপ্রবেশের সুবিধা দেবে;

(ii) বিভাগ ইতিমধ্যেই যে ব্যবস্থাগুলি বাস্তবায়ন করেছে বা বাস্তবায়নের পরিকল্পনা করেছে, প্রোগ্রামিং এবং হাউজিং সহ, সেইসাথে এটি বিবেচনা করা অন্যান্য পদক্ষেপগুলি বর্ণনা করুন;

(iii) প্রতিটি বিকল্পের ভালো-মন্দের একটি মূল্যায়ন এবং প্রতিটি বিকল্প বাস্তবায়নের বিভিন্ন সম্ভাব্য প্রভাব, প্রয়োজন হতে পারে এমন কোনো সংস্থান সহ; এবং

(iv) কার্যকর শৃঙ্খলা ব্যবস্থা এবং শাস্তিমূলক পৃথকীকরণের বিকল্পগুলির উপর বিভাগ দ্বারা পরিচালিত গবেষণার বিবরণ এবং সহিংস অপরাধীদের নিরাপদে বাসস্থান এবং চিকিত্সা করার জন্য কার্যকর বিকল্প প্রোগ্রাম এবং অবস্থানগুলি সনাক্ত করার জন্য বিভাগের প্রচেষ্টার অগ্রগতি অন্তর্ভুক্ত।

(সংশোধিত সিটি রেকর্ড 12/24/2015, প্রভাব। 1/23/2016; বাতিল করা সিটি রেকর্ড 6/9/2021, কার্যকরী 11/1/2021; জরুরী নির্বাহী আদেশ নং 297, 11/23/2020 দ্বারা পুনঃস্থাপিত )

\* **সম্পাদকের দ্রষ্টব্য:** এই বিভাগটি 1 নভেম্বর, 2021 তারিখে বাতিল করা হয়েছিল, কিন্তু 23 নভেম্বর, 2021 তারিখের জরুরী নির্বাহী আদেশ নং 297 দ্বারা পুনঃস্থাপন করা হয়েছিল। জরুরী নির্বাহী আদেশ 297-এর 2 ধারা প্রদান করে: "সংশোধনী বোর্ডের পরেও মান সেকশন 1-16 এবং 1-17 (40 RCNY §§ 1-16 এবং 1-17) নভেম্বর 1, 2021-এ, আমি এতদ্বারা নির্দেশ দিচ্ছি যে এই জরুরী নির্বাহী আদেশ, বর্ধিত হিসাবে কার্যকর থাকাকালীন, যেমন ন্যূনতম মান বিভাগ 1-16 এবং 1-17 কার্যকরী এবং সংশোধন বিভাগের ক্রিয়াকলাপের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য বলে বিবেচিত হবে, যেন এই ধরনের রদ কার্যকর করা হয়নি; শর্ত থাকে যে, ইমার্জেন্সি এক্সিকিউটিভ অর্ডার নং 241-এর ধারা 7 অনুসারে, ন্যূনতম মানক ধারা 1-16 (c)(1)(ii) বোঝানো হবে যাতে সংশোধন বিভাগ বয়সের কম বয়সী যোগ্য ব্যক্তিদের হেফাজতে রাখা চালিয়ে যেতে পারে 22 এর বর্ধিত তত্ত্বাবধান হাউজিং থেকে।"

দাবিত্যাগ: দাবিত্যাগ: এই সাইটে প্রদর্শিত কোড এবং অন্যান্য নথিগুলি এখনও শহরের দ্বারা গৃহীত সবচেয়ে বর্তমান আইন বা নিয়মগুলিকে প্রতিফলিত করতে পারে না। এছাড়াও, আমেরিকান লিগ্যালকে প্রদত্ত সোর্স ডাটাবেসের সমস্যা এবং যেখান থেকে এই ওয়েবসাইটটি তৈরি করা হয়েছিল তার ফলে কিছু পাঠ্য ত্রুটি এবং বাদ দেওয়া সাময়িকভাবে বিদ্যমান থাকতে পারে। যদিও এই ত্রুটিগুলি এবং বাদ পড়াগুলি সংশোধন করা হচ্ছে, যেকোন ব্যবহারকারী যদি এই জাতীয় কোনও ত্রুটি আবিষ্কার করেন তবে অনুগ্রহ করে NYC.editor@amlegal.com এ বা 800-445-5588 এ এবং/অথবা NYCCodeRulesCharter@law-এ নিউ ইয়র্ক সিটি আইন বিভাগের সাথে যোগাযোগ করার জন্য আমন্ত্রণ জানানো হচ্ছে .nyc.gov.

হোস্ট করে: আমেরিকান লিগ্যাল পাবলিশিং কর্পোরেশন